

Prèdônyăphú Tahe Acts of the Apostles Tèhébè Ré Dő Nyě

Prèdônyăphú dő Li Prèdônyăphú akŭ yětahe nuôma ari-akyă ícű plehyă ná Li Luka pré. Liyě a ră hésoluǒ pé ũ ná Jesŭ a khöpacĕ dő kalulō tahenuô, Thé Săsĕ Byacè zŭ pé èthi klyá phútě, a dônyă pasicuõluǒ pé ũ ná Jesŭ a tèthékrümila ari-akyă rò a cáhtya dônyă dő “Vĩ Jerusalem, Judaké, Samaria ké rò a dônyapasí cuõtuõ dő hekhu tadû” (1:8) phútě nuôma, liyétôba atèră hésoluǒ pé ũ tèritèkyă amuõkló ma yětahe hó. Yëma Krístuphú cáhtya më tèphyétèmë dő Judaphú tahe aklě htuõrò Krístuphú a tèzütènyá yětahenuô, a cáhtya cuõnuǒ lõhó dő Judaphú tahe aklě hó, rò a oéhtya ná oéhtya lõhó hekhu tôba hó. Préräli thézú dyéluǒ tătę pé pó prèhôli tahe ná Krístuphú yětahenuô, a kíré mëpyékyă Roma ahtyéaké máto, htuõto Krístuphú a tèzütènyá yënuô, a mëlóbähtya pé lõ pré Judaphú tahe a tècóbucóbë pré.

Ü dônyă Jesŭ a tèthékrümila rò a luõcuõpasí lyáhtya ná lyáhtya, htuõto Prèdônyăphú tahe cuõ më-ohtwöhtya pé ũ prèzütèplómü tahe yënuô, li yětôba râluǒ pé tèritèkyă a khäshyékhäryă a khälékhäbya thuõpho. Yëthuõcô ma kryá-

maítēhérò, (1) Jesù ką kahtya htuő dő mókhu rò Krístuphú a tècóbucóbě cáhtya duhtyalyáhtya dő vĩ Jerusalem akű. (2) Èthi cuõlē mę lyá htya tuõdõ Palestine kę rò (3) èthi cuõlē mę plehyá tavítavä tuõ lahyä dő Mèditarinean htyëòdu akhăshyé rò mę cuõtuõ lahyä dő Romaké.

Li Prèdonyäphú a tèphyétémę dő a luôdulõ ma máhó Thé Sásë mëtè yënuô hõ. Bí pwě dő ū é ná Pentecosto bè rò ū pwě dő vĩ Jerusalem akű nuôtônyé akhënuô, Thé Sásë Byacè o ná a taryëshyosõ rò a hyålyä dő prezüetèphú nuôtahe alõ rò li yëtôba héso lõpli ná Thé Sásë Byacè züklyázüklõ, dyéhëdyére prezüetè plómuphú tahe ná prezüetèplómü a khuklódukhusuhtú tahe. Krístuphú tahe a tèhésodonyä tahe nuôma apropryä shyosõ nyacó. Tèmehtwöhyla ané tôcô htuő tôcô dő Li Prèdonyäphú akű yëtahe nuôma pë myáhtye ná tèpropryä shyosõ yëtahenuô a o dő prezüenyätè tahe a tèohtwöprë tahe akű, ná prezüetè plómuphú tahe a tèbóthyóbólä ní lü akű yënuôpré.

Tèhébè tôtó ná tôtó

Byacè Jesù a tèmekyängó dő khyëlõ ná a tèólyä.
1:1-14

Kayä dő a htya Juda khälé 1:15-26

Tècuõ dônyäluõ pë ū dő vĩ Jerusalem akű 2:1-8:3

Tècuõ dônyäluõ pë ū dő Judaké ná Samaria kę 8:4-12:25

Paulu a tèphyétémę 13:1-28:31

- A. Htelě cuőmę Cómarya a tèphyétémę arélo tóphuő 13:1-14:28
- B. Okúokyá myáhtye tǎsū lǔ dő vĩ Jerusalem aků 15:1-35
- C. Cuő mę Cómarya a tèphyétémę nyěphuőtôphuő 15:36-18:22
- D. Cuőmę Cómarya a tèphyétémę thuőphuőtôphuő 18:23-21:16
- E. Ū dőo Paulu dő htökű dő vĩ Jerusalem ná vĩ Caesarea ná vĩ Roma tahe avíkű 21:17-28:31

¹ Thárádu Theophilo, cáhtya bí Byacè Jesü mę Cómarya* atémę nuôtônyě rò a tuődő Cómarya ékä kahtya lǔ nuôtônyě ari-akyä ná a tèithyóithya lő~ plí tahenuô vǎ rámáradyă htuǒlőhő dő li arélo nuôtôba aků hő. ² Bí ū ékä kahtya tyahí è dő mókhu híto nuô, dő Thé Sásě Byacè a tèprotèprya akhu-akhyérò a mekyä a Prèdônyăphú dő a nwóhtya htuőhó lǔ nuôtahe ná èthí ki bè mëtè tahe ari-akyä. ³ A khyáthyěhtuő ané rò a ihtòhtwóprè kákhyě dő tèthyě htuőrò dőkhyě anyě lwíshyě akünuô, a dyéluő pé ané ná a khöpacě tahe éphuőlă, htuőrò a hésodonyă pé èthí ná Cómarya ahtyěaké ari-akyä. A khöpacě tahe myáhtye è rò athéplò rare pă lahyă to. Èthí zűe sǎprényacě có ná a htwóprè málakő có. ⁴ Tóphuőkhě bí a eő tőkuő ná a khöpacě yëtahe

* **1:1** 1:1 Cóphrya

akhēnuō, a mekyā èthi, “Htecuōkyā tā lahyā hí dő Jerusalem výyé akūnuō tā hímé. Opótađū lahyā bínuō tuđdő thí nýbè shyézú dő vā héso-one htuđhó thí ná vaphé ólyä dő a ki dyé thí pānuō ní~.” ⁵ Htuđto a hépó èthi, “Giovanni plwō pé ū ná htyé, manárò nyétyato pānuō ū ki plwō pé thí ná Thé Sásé Byacè pā.”

U Ékā Kahtyakyā Jesū Dő Mókhu

⁶ Bí Prèdônyăphú tahe hyā myáhthyé tāsū khyéthyá lǔ dő Jesū o akhēnuō, a sudyā Jesū, “Byacè, khönyáyéma shuđkhě běhó dő nè kíré dyékakhyé hó Israelphú tahe ahtyékké nuô hó ē?”

⁷ Rò Jesū hésû èthi, “Tèshuđtèkhě ná mónyémóthě tahe nuôma a htwóhthyadû ná phé a taryëshyosō pré. A ki htwóhthyá bíkhětē pā nuôma, thí lo thégné máto. ⁸ Manárò bí Thé Sásé Byacè hyålyahó dő thilö pā akhēnuō, thí ki lóbä ná tèshyotèsö pā rò thí ki htwóhthyá pé vā prèkhyáthé tahe dő vý Jerusalem akü, ná Juda tóké~ lě, ná Samaria kē htuđto a ki tuđ códö hekhusiba lǒ có pā,” a héphúnuô.

⁹ Jesū hébè htuđrò bí a khöpacé tahe túhthyamyá è akhēnuō, Cómarya ékā kahtyakyā lǔ dő mókhu. Óluđ tóba kuđbíkyā lǔ rò èthi myáhthyé pā lǔ to.

¹⁰ Bí èthi túhthyá sötapä pā dő mólě akhēnuō, kayáthényé kúthyání hyecabü rò hyåokahtò htyaluđkhyé pé dő èthi akhåshyé. ¹¹ Rò a hé

èthi, “Galileaphú thi~ thi cuő ihtòo túhtya lahyá dő mólę bíyě mëtē? Jesű dő thi myáhtye ũ éka kahtyakyä è dő mókhu yétôprènuô a ki hyályä thyá khyéthyá phú thi myáhtye a kakahtya khönyáyénuô pă.” ¹² Htuôrò a khöpacę tahe o dő Oliva sokhu rò a kákhyé khyéthyá lahyá dő v̄i Jerusalem. V̄i Jerusalem yénuôma a oyę ná soyę akli zèthuôthyó ná shyéthuôthyó pré. ¹³ Èthi katuő dő v̄i Jerusalem akü rò a cuôhtyanuő dő hi dő èthi lécuôokuő nídyé taplötaplyáphú yénuôtômë dő akhunuô tôtó. Rò èthi yétahemá kryá~ ūpē hérò Petru, Giovanni, Jakomo, Andrea, Philipu, Thomazo, Bartholomeo, Matteo, Alphaeo aphúkhü Jakomo, Simonè dő a mō nídyé ahtyéaké yétôprę ná Jakomo aphúkhü Juda thı̄tahe pré. ¹⁴ Èthi yétahenuô a hyá myáhtye tăsû tăpló tamömö ná prémö dő aruôtahe ná Jesű amuő Maria ná Jesű a puőprèkhü tahe rò èthi kwicóbę rólö lü bínúô.

Nwóhtya Kayă Dő A Tóhtya Juda Akhălé

¹⁵ Tônyékhenuô, prèzűetęphú dő a phü~ o aprę tōzényeshyě yénuô a hyá okúokyá lü. ¹⁶ Rò Petru ihtohé, “Puɔvyá thi~, lisasę héone htuôhó Juda dő a zü pé ũ klyá rò a nöpü ũ ná Jesű yě ariakyä. Rò Thé Säsę Byacę nöhébę Khwí Davi ná èrièkyä yétahe nuôma a tóbę löhthyabähtya nyä pré. ¹⁷ È ma a otőnókuő dő pé aplóamukü tóprę rò ũ nwóhtya kuő è dő a ki mëtőkuő tè ná pé.”

18 (Rű dő Juda mení dő témümyáricyá akǔ yěnuô a ipri ná pré tólé rò a latāthyē hópóphé dyé bínúô rò aphiôaprä tahe tähte lő. **19** Kayă o dő vĭ Jerusalem tahe níhuō lahyă témę-ané yě rò a é lahyă khälé yětôpho amwî ná angó nídû. Rò èthi é ná “Akeldama,” angólasá ma a hé ná “Tethwi kélákhu”)

20 “Ü rão dő Li Htuthéhtya akunuô rò a hé,
‘Ahi ki oryákyă dû pă ní~ ū ki nuǒo tă dő hiyě
akunuô tóprè~ támé ní~.’[◇]

“Htuőrò a hépó,
‘Ü ki nuómødû akhälé tóprè pă ní~.’[◇]

21-22 “Phunuôrò kayă tóprèprè tóbè nuǒ otőkuǒ ná pè rò a ki khyá kuǒ athé ná Byacè Jesú thyeihtò htwöprè kákhyeyé ari-akyă. Kayă dő pè kíré nwóhtya taple è yětôprè nuôma, bí Jesú cuôtôkhétő kuöpă ná pè bí hekhuyé akhĕ, htuôto cáhtya bí Giovanni plwō pē ū htyé tuő hyă dő Cómarya ékă kahtyakyă Byacè Jesú dő mókhunuô, è ma bínúôkhĕ a tóbè mágdû kayă dő a otőcuôtő kuǒ ná pè pwö~ phuő tóprè,” Petru hé phunuô.

23 Rò èthi hésoluőhtya kayă thényle dő amwî ná Joseph, kayă tahehe é lǔ ná Barsabba (Mátorò Justo) ná Mathia. **24** Htuőrò èthi kwicobĕ lahyă, “Kő~ Byacè~ nè thégné dûhó kayă théplò a tětanę tahe akhu-akhyé, dő kayă yěthényle ak-lenuô nè nwóhtya htuőhó è bítë tóprè, **25** htuôto

[◇] **1:20** 1:20 Li Htuthéhtya 69:25 [◇] **1:20** 1:20 Li Htuthéhtya 109:8

kayă dő nè nwóhtya htuõhó è yětôprè thyáphú a ki phyéní Prèdônyăphú Juda dő a vïkyă kyă a tèphyétèmę yětôprè akhälé nuô, dyéluõhtya pé pè khönyá. Juda ma a thyéhó rò a cuõ dûhó klyá dő a tökò cuõ ná lü nuôhó.” ²⁶ Htuõrò thyáphú èthi ki nwóhtya dő yěthényę aklé tôprè nuôrò èthi bó lahyă tèbyäbwí tôcô rò a tâtò dő Mathia rò ū sunuõ tõkuõ è dő Prèdônyăphú shyétôprè aplóamuyę akü.

2

Thé Sásë Byacè Hyälyä

¹ Bí mónyě dő ū é ná Pentecosto* hyätuõhó akhenuô, èthi lõ~ plí hyă oplóoplu rólõ lü dő khälé tôphotuõ. ² Tèprarúpraté htya khyé dő mólę rò a prą thyácóná kélathé lalyădu hyånuôrò a hyälyä nuõ dő èthi onyão nídyé hinuô tômě akü rò a prą lõ có hitômě có. ³ Htuõrò èthi myáhtye lahyă mikyähtya thyáná pljatahe rò a lusipryäcuõ lõ rò a cuõ byáo lõ dő èthi tôprè htuõ tôprè alo. ⁴ Èthi lõbä lõpli ná Thé Sásë Byacè pwõ~ tôprè rò èthi hébèhte lõ ná ngókhókhye phú Thé Sásë Byacè nõhébè èthi nuôtahe.

⁵ Bínúôakhé Judaphú dő a bedu Cómarya tahe o lahyă dő htyéké pwõtôké rò a hyă lahyă dő

* **2:1** 2:1 Pentecosto angólasá ma “mónyěnyäshyę” mêtéhérò atô bí ū mę htuõhó tècuõtalwó pwě rò a bähnya mónyě nyäshyę nuôtonyę.

vu Jerusalem rò a hya o lahya bínuô. ⁶ Bí ū níhuo teprarúprate htyaye akhe, kaya tahe hya oplópluhe tava lopll rò èthi khyéthukhyéthe lopll co, metehérò prezuetephu tahe hébe ngo tahenuô, lo- kaya hya bínuô tahe, topre ná topre níhuo nídyé lo du ná èthi ango nídû akhuakhye, a khyéthukhyéthe lopll co. ⁷ Rò èthi hé nídyé khyélu, “Kaya do a hébe te yetahe nuôma Galileaphu pré vahéto? ⁸ Mameterò lo- pe yetahe cuõníhuo tuo logne èthi hébe lo ná pe topre ná topre ango phútete? ⁹ Pe yetahenuô, tahehe ma Pathiaphu, Medephu, Elamitephu, Mesopotamiaphu, Judaphu, Cappadociaphu, Pontusphu, Asiaphu, ¹⁰ Phrygiaphu, Pamphyliaphu, Egyptphu, Libyaphu do a ophu ná vu Cyreneo, rò pe yetahehenuô a o do vu Roma rò a hya ole. ¹¹ (Pe yetahe nuôma tahehe rò Judaphu, tahehe rò Judaphu máto tadûrò pe nuõkuo do Judaphu a tecõbucóbe aku.) Kaya do aruô po tahe nuôma Creta klúphu ná Arabiaphu thittahe. Manárò pe pwo- topre cuõníhuo tuo lo èthi yetahe hé- sodônyä Cómarya atéme teprøtepryu tahe ná lo- pe yetahe angóngo.” ¹² Èthi khyéthukhyéthe lopll co pwo- topre rò a tanaplo pa co lahya to, rò èthi sudya nídyé lahya lu, “Te cuõme htwohtya tuo ane phúye ma angólasá hya phútete?“ A hé nídyé lu topre ná topre phúnuô.

¹³ Manárò kaya do aruô tahehenuô a nyékruo prezuetephu yetahe rò a hé lahya, “Kaya yetahe

ma a ömû lahyă htyésípré pré.”

Petru A Tèhésodônyă

14 Htuőrò Petru dő a ihtòo tőkuő ná Prèdônyăphú shyétôprè yêtôprènuô a éhtö hébè shyo pé ū, “Puɔ̄vyá Judaphú ná kayă o dő vĩ Jerusalem akŭ lő~ pl̄i thi~ nídă lahyă! Vă ki héso pé thi tèhtwöhtya yě angólasá. **15** Thi tanę lahyă ná kayă yétahe ömûhtyě manárò amáto, mól̄i lw̄thyótômű bè mópäpré! **16** Tèhtwöhtya phúyé tahe nuôma a htwöhtyahó phú Prèpro Joel hésodônyă one htuőhó nuôtahe pré.

17 ‘Cómarya hé, yëma tè dő vă ki nõhtwöhtya è bí mónyë dő khyétadûlő pă tahenuô hó, vă ki kl̄olya vă Thé Sásë Byacè dő kayă hekhuphú lő~ pl̄i tahe alo pă~, thi phúmòphúkhű tahe ki hésoluő one vă tèritèkyă tahe pă, thi prèkhüphúthè tahe ki myáhtyelwó one pă, rò thi muɔ̄pré tahe ki omyëmyálwó tè tahe pă. **18** Mónyémóthè hyătuɔ̄hó pă nuô, vă ki kl̄olya vă Thé Sásë dő văcú prèmòprèkhű lő~ pl̄i tahe alo pă rò èthi ki hésoluő pé thi ná vă tèritèkyă tahe pă. **19** Vă ki dyéluő tèmētapa khyéthukhyéthé tahe dő mólë pă, htuôto vă ki dyéluôhtya tèmē tèprotèpryä a tèmátèdyă tahe dő hekhu yě păpă, thwi, ná mi, ná mikhuô taóhtya ki ohtya dő hekhuyënuô pă. **20** Bí Byacè a mónyëdu

dő a lõbă ná tètaryědu taryěhtü yě hyåtuõ tyahíto akhěnuô, tamó ki khítarûkyä pă, rò lě ki likathwíkyä phú thwinuô pă. ²¹ Rò bínúôakhě pănuô kayă dő a éhtohtya dő Byacè a o tôprèprènuô a ki nýbèdû témel-wóhtekä pă,²¹ Prèpro Joel hé phúnuô.”

²² Rò Petru hé pó, “Vákho Israelphú thi-, nídă lahyă vă tèhèbèyë! Bí vĩ Nazarèphú Jesú otôkuõ ná thi akhěnuô, a dyéluõ éhtuõ pélähó thi témę tèprotèpryä tahe ná témęta-pä khyéthukhyéthé tahe ná témę tèprotèpryä a témátedyä dő Cómarya dyéprödyépryä lǔ yěnuô-tahe hò. Yěnuôma a dyéluõhó ná Jesú ma a o dő Cómarya a ohyă phúnuô hò. A më pé htuõlõhó témę yětahe nuôma thi thégnë htuõdûhó. ²³ Phú Cómarya taritaryä one rò a thégnëone htuõdûhó ná ū ki dyé tákya Jesú dő thi takhukü pă rò thi nõmňthyéhtya è ná kayacyë kayäricyä tahe dő krusu alö pă. ²⁴ Manárò Cómarya mehtwöprè kakhyë khyéthyä è dő tèthyë, rò a mélwóhtekä lǔ dő tèthyë a tècyëtècü alë, mëtëhérò tèthyë amuõphë púklòmacyä pă lǔ to hò. ²⁵ Phuõ Davi héso-one htuõhó Krístu ari-akyä rò a hé, ‘Vă myáhtye Byacè o dő vă mèthènyë pwõ-tôphuõ cō. Cómarya o dő vă takhu cõhtwó tókyë akhu-akhyë ū mëpyámësë cyä vă tõcô- to. ²⁶ Phúnuôrò vă théplò-

²¹ 2:21 2:21 Joel 2:28-32

mō pwő~ tóphuō̄ cō, rò bí vă hébè akhĕ vă hébè shuōshuō̄ cō ná tēthékrűthélō̄ cō. Htuōto vă néklō̄ yěnuôbèbè, vă ohtwōprè dō témŷásű akŭ pă. ²⁷ Vă thékrűthélō̄ nyacō, mëtêhérò nè vîtâkyă vă théhtwōprè dō Luôkénédō to. Nè nôthônôlôkyă nè kayâsâs  yêtôprè dō luôkŭ to. ²⁸ Nè dyéluō̄ htuôh  vă klyá dō a thûcuō̄ vă dō têhtwōprè nuôtôb  h , nè oku  ná vă akhu-akhy  vă thékrűthélō̄ nyac ,[☆] Phu  Davi hé phúnuô.

²⁹ Rò Petru hé khyéthyá, “Vă puôvya  thi~, vă ki hésolu  pé thi ná p  Phu  Davi d ~ nyénu tóopr  ari-aky . È thy  rò ũ ilu  htuôh  l , rò alu khunu  a o tad  p  b y  tu kh ony  c . ³⁰ Phu  Davi ma pr pro t opr . C omarya ôly  htuôh  l  n  d  aklw ly  akl  t opr nu , C omarya ki n htyahtw  l  n  khw  d  èkh l  y nu  p nu , a th gn  pr . ³¹ Phu  Davi my ahye-one n  C omarya ki m t  p  akhu-akhy  a héb  one r  Kr stu d  C omarya nw h ty  è n  pr melw ohtek  ũ y t opr  a t ethy iht  htw pr  k khy  ari-aky  r  a hé, C omarya v ky  ky  è d  Lu k n d  to. Htu to a n th n l ky  l  to.[☆] ³² C omarya m htw pr  k khy  htu  Jes  y  d  t ethy  r  l -p  y tahe nu ma p  htw  pé l  pr khy th  d 

[☆] **2:28** 2:28 Li Htuth hty  16:8-11 [☆] **2:30** 2:30 Li Htuth hty  132:11 [☆] **2:31** 2:31 Li Htuth hty  16:10

pè ki khyáluǒ pé ū ná atèthyé ihtòkakhyé yě ariakyă. ³³ Cómarya bedubehtü Jesű rò a dya-o lǔ dő atakhu cóhtwó tókyé, rò phú a Phě Cómarya ólyä htuǒhó ná a ki dyé lǔ Thé Sásë nuô a dyéhó lǔ hó. Rò Jesű klölyalyályä hó tè dő nè myáhtye níhuǒhó khönyáyé nuôtahe hó. ³⁴ Phuǒ Davi anébyacè níndû htya tuǒdő mókhu to tadúrò a hé, ‘Cómarya hé vă Byacè, “Onyão dő vă takhu cóhtwó yétôkyé. ³⁵ Rò onyă tuǒdő vă dyat   pr   dő a théhte nè yétôpr   dő n   khany  l   d   athyáná n   kh  duô lékh  z  t   y  nuô p  ,” ’^{  } Phuǒ Davi hé phúnuô.

³⁶ “Phúnuô akhu-akhyé Israel aklwialy   l  - pl   th  - th   b   th  gn   t  t   n   Jesű d   thi m  thy  htya    d   krusul   y  t  pr  nuô, Cómarya dyéhtw  htya h   l   n      ma Byac   ma am  m  , Kr  stu ma am  m   h  ,” Petru hé phúnuô.

³⁷ Bí kay   y  tahe n  hu   Petru héso pé èth   ph  y   akh  nuô, èth   th  pl  s   nyac   r   a hékakhy  s   Petru n   Pr  dônyăph   d   aru  tahe, “Pu  vy   thi  , kih  ph  nu  r   p   t  b   m  ph  ut  ?”

³⁸ Petru hé pé èth  , “Thyaph   Cómarya ki plw  ky   thi t  th   tahenu   za   n  nd   lahy   thi   pw  - t  pr   r   plw   lahy   thi   n   hty   d   Jes   Kr  stu am  j   ak  nuô, t  uma Cómarya ki dy   thi shy  z   máh   Th   S  s   Byac   y  nuô p  .

^{  } **2:35** 2:35 Li Htuth  htya 110:1

³⁹ Cómarya a tèemaklò yěnuôma, mág thigné ná thíklwíthílyá dőkhyé tahe agně, ló~ kayă dő a o dő htyékýę tahe agně ná ló~ kayă o dő Cómarya éhyă lú dő a o nuôtahe agně hó.”

⁴⁰ Petru hérò one èthi émühlă, htuôto a dyéhëdyére èthi, “Mélwóhtekä lahyă thiné ná tèciryá dő a kíré hyábè kayă mûmyâricyá yétôhtú nuôtahe ní!” ⁴¹ Kayă dő a züé Petru a tèhèbèdônyá yétahenuô a plwókä lahyă ané ná htyé, rò bínúôtônyënuô, kayă zükanyákä rò a kakanuô éhtya kuô pô èthi nuô, a phû~ o aprë thuôrí cò.

Prèzütèphú Tahe A Tèohtwóprè A Tèbóthyókhékhó Khyélü

⁴² Èthi phyéní lahyă tèshuôtèkhé dő a ki ithyó thégnéhtyaní kuô ané dő Prèdônyäphú tahe a o, rò èthi bóthyókhékhöní lú, eô rólü[†] rò kwicóbë rólü. ⁴³ Prèdônyäphú tahe meluô tè-tapä khyéthukhyéthé tahe ná témé tèprotèpryä a témátèdyä tahe akhu-akhyé úpwô~ prè théisë beduzûnyá lópli Cómarya cò. ⁴⁴ Ló~ prèzütèphú tahenuô a otôopló lú rò tè dő a o ná èthi tahenuô, a zútä mècwó nídyé lú tóprè ná tóprè. ⁴⁵ Èthi isétäkyă a ucétazé ná a tâmuôtâtë tahe rò a mècwó pé ná kayă dő a lorûlohtë tahe. ⁴⁶ Èthi

[†] **2:42** 2:42 Bí prèzütèphú tahe eô rólü tè akhenuô, èthi eô patôkuô ná Byacè a tèsesasë móhé köle.

cuő okúokyá rólű dő télühödu pwő~ tonyě rò èthi théplòshyo zúezúó pé lű tóprè ná tóprè rò thékrűthélő eróörólű dő èthi ahidóhiphyā akű.
⁴⁷ Èthi htuthéhtya Cómarya rò ūpwő~ prè théplò okuő èthi. Byacè bepló éhtya pé èthi kayă dő a níbè témelwóhteką tahe dő èthi prezűetèplómų akű pwő~ tonyě có.

3

Petru Ná Giovanni Zasímé Kayă Khăduôdá Tóprè

¹ Bètônyě bí möhelya thuǒmű, ũ tő kwicóbě ashuǒkhěnuô, Petru ná Giovanni cuőhtya lahyă dő télühödu. ² Rò ũ cöhyă kayă khăduôdá dő a muǒhókű tóprè rò ũ hyă dya-o è bí télühödu kadă akhăshyé nuô. Kadă yěnuô ũ é è ná “kadatwó.” Thyaphú a ki kwinikuő rű dő kayă hyănuő dő télütyă hökű nuôtahe a o rò pwonyenyé ũ cöhyă dya-o lű bínûo. ³ Bí a myáhtye Petru ná Giovanni kíré nuǒ dő télütyă hökű akhěnuô, a kwithézò èthi dő a ki dyé pé lű tè tōcôcô. ⁴ Rò èthi myátă lű rò Petru hé lű, “Myácuôtó dő pëoyé!” ⁵ Rò a kíré níbè tè tōcôcô kôle a tanę rò a myácuôtó Petru ná Giovanni.

⁶ Manárò Petru hé lű, “Värűvăhtě o tómyéto, manárò tè dő a o ná vă yěnuô, vă ki dyé nè. Dő vி Nazarèphú Jesű Krístu dő amwi o ná těproprya shyoső yětôprè khukhyérò vă hé nè, kahtò cuǒmő!” ⁷ A héhtuő phunuôrò a pű

lǔtakhu cōhtwó rò a cwikahtò lǔlǔ ná tōphuōtuō a khăduôlè, akhăduô shyēdye ná akhăduô mèthèplò tahe a shyohtyasōhtya lōplí cō. ⁸ Rò a pákahtò rò a kahtò cuōkacuōhyā htuōrò a cuōnuō rókuō ná èthi dō télühödu akü rò a cuōkacuōhyā, páishye-iprú rò htuthéhtya Cómarya. ⁹ Lō~ kayă o bínuô tahe myáhtye lō a cuōcyá yěnuô ná a tēiröhtuthéhtya Cómarya yěnuô tahe. ¹⁰ Rò èthi tōmaní lahyă lǔ ná è ma kayă onyäkwie ūrű bí télühödu kadåtwó khăshyé nuôtôprè pré. Dō a cuōcyá khyéthyá phúyě akhu-akhyě èthi khyéthukhyéthé lōplí cō pwō~ tôprè cō.

Petru A Tèhésodônyă Dō Tèlütýa Hōkŭ

¹¹ Bí kayă yětôprè púma taklő nýdyé Petru ná Giovanni bí khälé tópho dō ū é ná Solomo hilákû akhěnuô, kayă bínuô tahe khyéthukhyéthé rò klyahyă lahyă dō èthi a o. ¹² Petru myáhtye èthi rò a hé èthi, “Vă khöbóthyó Israelphú thi-thi cuō khyéthukhyéthé lahyă témę yětôcô alé mëtë? Thi cuō myáotyá tuô lō pë mëtë? Kayă yětôprè cuōcyá yěnuôma thi tanę lahyă ná pë më pë è ná pë tèprotèpryä nuô ē? Thi tanę lahyă ná ma kayă sáséphú tahe akhu-akhyě phúnuô ē? ¹³ Abraham, Isaac ná Jacob tahe a Cómarya ná pë muôphéphyéphuō dō~ nyénu tahe a Cómarya dyéluō htyahó a télitétakhé ná alulé Jesú

yěnuô hó. Manárò thi dyétäkyá è dő kayă htwöduhtwökhu tahe a takhukú rò bí Khwí Pilato cirya htuôhó dő a ki plwöhktekyá lǔ akhenuô, thi cůkuô lǔ to. Dő khwí yětôprè a mèthènyěnuô, thi htésû tapā cō ū cō.¹⁴ È ma kayäsasé, kayäcökayaté tôprè tadûrò thi vïkyá è. Thi kwí Khwí Pilato, ‘Khyáthédö rò plwöhte pé pè kayă dő a mëthyě ū nuôtôprè.’¹⁵ Thi mëthyěkyähó kayă dő a dyé ū théhtwöprè yěnuô tôprè hó, manárò Cómarya mëhtwöprè kakashyě khyéthyá è dő tèthyě hó, rò tèhtwöhtya-ané phuyě nuôma pè myáhtye cō hó ná pènē hó.¹⁶ Thi myáhtyethégnéhó ná kayă khäduôdá yětôprè nuôma mädö a zûe Jesú amwi akhu-akhyérò a ryákakashyě pré. Pè thégné ná yěnuôma má dő è zûe Jesú akhu-akhyě, Jesú meryá lõlâtakli lõ cō lǔ phú thi lõ~ plí myáhtye lõdûhó khonyá yěnuôhó.

¹⁷ “Puôvyá thi~, khonyárò, thi ná thi khuklókhuklyá mëthyě Jesú nuôma, thi yô thégné angólasá to akhu-akhyérò thi më è pré.¹⁸ Cómarya héone htuõlõhó angó ná prèpro tahe lõ~ plí hó. Rò a héone pé èthi ná Krístu bë khyábë nyä tècyetècû pă. Rò a lõhtyabähya hó phú a hé yěnuô hó.¹⁹ Thyaphú Cómarya ki plwökyá thi tèthûnuô rò, zā nídû lahyá thînë rò taklyé kakashyě khyéthyá lahyá dő Cómarya a o. Thi ki mephúnuô hérò shyé~ shuôkhëtö shuôkhëbè

¹⁴ 3:13 3:13 Li Htekä 3:6,15

hó pānuô Byacè Cómarya ki dyéhĕdyére khyě thi pă. ²⁰ Rò a ki nōhyályä pé thi Jesü mágđu Messia dő Cómarya nwóhtya pé htuôhó dő thigné yěnuô tóprë pă. ²¹ Phú Cómarya dyé thégnéone htuôdûhó ná prèpro sásé mú~ nukh  tahe ná Jesü yěnuô a t b  o d o m khu tu d o Byacè Cómarya m th  k khy  l h  t pw ~ t c  akh nuô pă. ²² M t h r  Mos  hé, ‘Phú Cómarya n hy  v  nu , a ki n hy  pr pr  d o thi my c kl  t pr  p  r  thi t b  n d   c  ang  pw ~ t m   c  p .’²³ Kay  d o a n d  c e ku  pr pr  nu t pr  al ang  to tahenu , Cómarya ki dyataph ky  èth  n  Cómarya aphúalyé kh l  p , htu to a ki m py ky  èth  p .’²⁴

²⁴ “Cáhtya d o Samuelè ht kh  tu d o l ~ pr pr  d o a h s d ny  C m ry  ari-aky  d o khy  tahe aht kh nu , a h so-one htu  l  h  t  d o a ki htw htya ht kh  kh ny kh  y tahe ari-aky  h . ²⁵ C m ry  a t em kl  d o a n dy lu t   d t u pr pr  thi tahe nu ma thigné h . Htu to C m ry   ly  htu h  n  thi mu ph phy ph u  d o ny n  tahe nu ~ ma thigné ot ku  h h . Ph  C m ry  h so-one htu h  Abraham, ‘V  ki s ri d t u l  hekhup h  y tahe l ~ pl  n  n  kl ly  kaly  nu t pr  akhy  p .’²⁵ ²⁶ Bí C m ry  nwóhtya

²⁴ 3:22 3:22 Li D ny  18:15-16 ²⁵ 3:23 3:23 Li D ny  18:19, Li C b uc b  23:29 ²⁶ 3:25 3:25 Hekhuhtw l  22:18, 26:4

alulé Jesú akhēnuô, a nōhyă ré pé lǔ dő thi o hó. Thyaphú a ki sōri thi rò a nōhyă lǔ phunuô. Má dő Cómarya a taríkóklökyä thi pwő~ tóprè ná témümyáricyá akhu-akhyé, Cómarya a sōri thi.”

4

Ü Dótä Petru Ná Giovanni Dő Htökü

¹ Bí Petru ná Giovanni hébepä ná kayă yě-tahe akhēnuô, bwídu tahe ná prèopó tèlühödu khukló tóprè ná Saducéophú tahe hyātuő lahyă. ² Prèdônyaphú yéthényę ithyóithya pé ū ná Jesú htwóprè kákhyé dő tèthyé rò a züluöplö pé lō ū ná kayāthyé tahe ki htwóprè kákhyé thyákuöphú yēnuô pă akhu-akhyé, èthi nuôtahe théplòdu kayă nuôthényę. ³ Rò èthi pü Prèdônyaphú yéthényę rò a dótä èthi dő htökü. A pü èthi akhēnuô, yō mōhélahó akhu-akhyé a dóo tuő èthi dő mólí. ⁴ Manárò kayă dő a níhuő èthi tèdônyä yéthahenuô, a züenyáékä élă Jesú. Dyá shuöshuö pré prèkhüdu dő a züe Jesú tahenuô a phü~ o có nyärí có.

⁵ A pühtuő èthi anotônyēnuô Judaphú a khuklódu tahe ná muőprümuőpré dő a htwó khuklókhuklyä tahe ná prèithyó tèthyótèthyä athará tahe hyă okú tăsütăpló khyélű dő v̄i Jerusalem akü. ⁶ Èthi hyă okú myáhtyesû ná Caipha, Giovanni, Alexandro, bwídukhulő Anna ná kayă aruô dő aklwialyä ná bwídukhulő nuôtôprè tahe.

⁷ Èthi nōkahtò Prèdônyăphú yěthényě dő èthi mèthenyé rò a sudyá èthi, “Thi měryá kąkhyé khyéthyá kayá khäduôdá nuôtôprè phútě? Thi měphúyě nuôma thi mē ná ūpě a tèprotèpryá pě? Måtorò thi cuõ nōe ūpě amwì pě?”

⁸ Petru lõbähtya ná Thé Säsë Byacè rò a hésû èthi, “Prèhtwöduhtwökhu thi- ná muõprü-muõpré dő a htwö khuklókhuklyá thi- ⁹ dő pè měryá kąkhyé kayá khäduôdá yětônyé tóprè akhu-akhyé thicę thisudyá pè phunuô ē? Pè zalamékä lǔ phútě nuôma thi thézü thégně ē?
¹⁰ Lõ- thi yětahe bëbè, Israel aklwialyá lõ- plí bëbè, a tò thégně lahyá ná kayá khäduôdá yětôprè ihtòcuõcyá ryákąkhyé khyéthyá dő thi mèthenyé khönyáyě nuôma mädö vỹ Nazarèphú Jesù Krístu amwì a tèprotèpryá akhu-akhyé pré. Jesù Krístu ma thi műthyéhtya è dő krusulö nuôtôprè hó, manárò Cómarya měhtwöprè kąkhyé khyéthyá è dő těthyé hó. ¹¹ Jesù ma,

‘A thyáná lõ tômě dő thi byáhtya hi rò thi tákya è manárò dőkhyénuô a htwöhtya lõ dő ũ nōe è dő hiná dő a lodulö ũ tômě.’^{*x}

¹² “Kayá dő a mélwóhtekä cyá pè ma túpré Jesù tóprè pré. Kayá aruô dő Cómarya dyé èthi ná a ki mélwóhtekä pè agnenuô, dő hekhu yětôba lõ có nuô a o tóprè~ to.”

¹³ Judaphú dő a htwöduhtwökhu tahenuô, a

* ^{4:11} 4:11 Li Htuthéhtya 118:22

myáhtye ná Petru ná Giovanni théplòkhǔhă rò a thégně ná èthi ma kayă cyálicyálè máto htuōto èthi ma kayă möhémoliphú pré tahe akhu-akhyě, a khyéthukhyéthé lahyă cő. Htuōto èthi thégně pó ná Petru ná Giovanni ma kayă dő a krwóbóthyó kuǒ ná Jesú tahe. ¹⁴ Manárò èthi myáhtye ná kayă dő akhăduô ryákakhyě nuôtôprè kahtò o bí Petru ná Giovanni akhăshyé akhu-akhyě èthi hécyá pă tōcô~ to. ¹⁵ Htuôrò èthi nõhtecuô tăphäkyă Petru ná Giovanni dő prezüetëplóm̄ hidóklő rò èthi nuôtahe okúokyákyă tú dyédû lǔ. ¹⁶ Èthi sudyă nídyélű, “Pè tōbè mè èthi phútě? Èthi mëhtwöhtya tèprotëpryä yëtahenuô lő~ kayă o dő vĩ Jerusalem akŭ yëtahe thégně loplí hó akhu-akhyě pè ki hé ná amáto nuô a nípäto hó. ¹⁷ Manárò, thyáphú tèritëkyă yë ki luôpasïcuô pă tă dő kayă éprè aklě támé nuô, pè bë hé èthi ná bë hésodônyäní pè pă ũ ná Jesú amwì tóprè~ to.”

¹⁸ Rò èthi ékanuǒ khyéthyá Petru ná Giovanni rò a hé èthi, “Jesú amwì yënuô, thi bë hébéní pă toto, thi bë ithyóithyaní pè pă ũ toto.” ¹⁹ Manárò Petru ná Giovanni hésû èthi, “Ma pè tōbè nídă thïngó ē? Måtorò pè tōbè nídă Cómarya angó ē nuô, tanelyä nídyé lahyă thïnë dő Cómarya a mèthenyë nuô. ²⁰ Mëtëhérò tè dő pè myáhtye níhuǒ htuôhó tahenuô pè ki hésoluǒ pè ũ to hénuô, pè ocyá to.”

²¹ Phúnuôrò Judaphú dő a htwö khuklókhuklyă

tahe lé dyéròdyéryě shyoső hyäklöloō pó èthi ná dő aréano nuô có, htuôrò a plwökäkyä èthi pré. Èthi thégně ná kayă htuthéhtya löpli Cómarya ná èthi mëhtwöhtya tèyétahe akhu-akhyě a ki cirya Petru ná Giovanni phútenuô a tanëplö lahyă to. ²² Kayaphé dő ū zasimé tèprotèprya lǔ yëtôprënuô ana ohó lwÿshyélô hó.

Prèzüetèphú Tahe Kwicóbě Cómarya Dő A Ki Dyé Lǔ Tèthéplòkhûhă.

²³ Bí ū plwöhtehó Petru ná Giovanni yënuônuôná tóphuôtuô èthi kákhyě dő a khöbóthyó tahe a o. Rò lő~ bwídukhu tahe ná muôprümuôpré dő a htwö khuklókhuklyä tahe hékryá~ èthi phútë nuô, a kãdyáluô pé ná akhö yëtahe. ²⁴ Bí a khöbóthyó tahe níhuô tèritèkyä yë akhenuô, èthi kwicóbě rólô lǔ dő théplò tômë~ cù akü dő Cómarya a o rò a hé, “Kô~ byacèdu, nè ma prè dő a byályatélyä mókhuhékhu, htyédutavä thítahé ná lő~ tè dő a o dő tèyétahe akü lő~ pli tóprè! ²⁵ Thé Sásé Byacè nôhébè dítú pè Phuô Davi, máhó nèlulé yënuô,

‘Myécôruô tahe cuô théplòdu likathwí có lahyă mëtë? Mamëtérò kayă tahe cuôkra mémümyä lahyă tè dő a kyädë tahe mëtë? ²⁶ Hekhucóphya tahe taritaryä one lahyă ané dő a ki sá Cómarya ná khwí dő Cómarya nwóhtya lǔ dő a ki mëlwóhtekä

prèlu kayă yětôprè. Phúnuôhó prèpôtariítè tahe okúokyá róní lǔ dő a ki sátôrókuō tè ná hekhu akhwí tahe.’²⁷

²⁷ “Khönyárò dő víkú yěnuô a htwöhtyahó ané phúnuô hó! Mëtëhérò Khwí Herodè ná Khwí Pòntio Pilato okúokyá täsû ná Judaphú máto tahe ná Judaphú tahe bí víkúyé. Rò a tanë mëthyé rólù Jesù mádû nè lulésas  dő nè dyéhtw  è ná Krístu yěnuô t opr . ²⁸ D  d  t eprot epry  akhu-akhy  n  t  d  n  dyaly  htu h  n  th pl  d  a ki htwöhtya p  tahe akhu-akhy , kay  y tahe m  lahy  h  ph  n  taritary  one htu nuô h . ²⁹ Man r , K -Byac , n d  my m   th  hé tar th  th is  lahy  p  kh ny y  tahenu , htu to thyáphú p  htw  n lul  y tahe ki h b kh h b  ry ku  n rin ky  nu r , m cw r  p . ³⁰ Dy lu  n  t ary prop ry  d  a ki z sim    agn , n  t m  t eprot epry  tahe n  t m  tap khy th  tahe, r  d  n  lul s s  Jes  y t opr  amw khy  r  n olu h ty  d  t y tahe n .”

³¹ Bí  th  kw c b  htu h  akh nu , kh l  b   th  l opl  t gl  nu t ph  a kazu r u h ty  r   th  l b  l pl  n  Th  S s  Byac  pw - t opr  r   th  pw - t opr  h s d ny  kh kh h h h  p  lahy    n  C mary  ari-aky .

*Pr z et ph  Tahe M l m ty  M cw m k 
Khy l  N  T  D  A O N   th  Tahe*

²⁷ **4:26** 4:26 Li Htuthéhtya 2:1-2

32 Prè dő a zūenyáetè tahenuô èthi olü ná théplò tômë~ cǚ, tètané tōcô~ tuǒ. Èthi tămuôtătè tahenuô èthi dákwó nídyé lahyä ná atë tōprè~ to. Tè dő a o ná èthi tahenuô èthi eróphyéró khyélü.

33 Prèdônyāphú tahe khyáluǒ pé ū athé ná Byacè Jesù nyǎkahtò htwooprè kákhyé ari-akyä yěnuô, a lóbä có ná tèprotèpryä ashyo-asò htuôto Cómarya klölyalô klölyabä pé có abwiataryé dő èthi lō~ plì alo gó. **34** Dő prezüetèphú yétahe aklënuô, kayä sôphásoryä o tōprè~ to, mëtëhérò kayä dő a o ná htyëolyárò, náhináphyä tahenuô, a isëtäkyä rò a phyéhyäní lahyä rǔ dő a isëtäní yétahe, **35** rò hyädyétä lahyä růyë dő Prèdônyāphú tahe a takhukü rò èthi ibé pé ná kayä dő a lorülohtë nuôtahe.

36 Phúnuô akhu-akhyé kayä mwì ná Joseph o tōprè, è ma Leviphú tōprè rò a o pacëlyä dő Cyprú klúkhu, rò Prèdônyāphú yétahe é lümwi ná Barnaba (Angólasá ma kayä dő a dyéhëdyére ū) **37** a isëkyä alyä tólé rò a hyä dyétä arůyë dő Prèdônyāphú tahe a takhukü.

5

Anania Ná Sapphira

1 Manárò kayä dő amwì ná Anania otôprè. È ná amë Sapphira isëkyä nídyé alyä tólé. **2** Rǔ dő èthi isëní yěnuô, amë théplò thyákuǒ ná lǔ dő èthi ki bekyä èthignë tahe rò a okyä dő aruô yëtahenuô a hyädyé ná Prèdônyāphú nuôtahe.

³ Rò Petru hé lǔ, “Anania~ nè cuő nőpōtuő nènē
ná khinéryá khukló mëtě? Nè lahōkyāhó Thé
Sásé Byacè hó. Nè cuő bedwó uőkyā tuôlyá ngü
dő nè isëný è aklé nuôtahe mëtě? ⁴ Bí nè isëtä
tyahí nèlyá to akhënuô, lyáyé ma nètè nýdû máto
é? Nè isëhtuôhó rò rǔ dő nè nýbè tahenuô~ ma
nètè prépré. Phunuô rò nè cuő belyaštuő nè théplò
dő nè ki mëphúyé mëtě? Yéma nè lahō kayă máto,
nè lahō cò hó Cómarya hó.”

⁵ Anania nýhuő ngó yěnuô ná tóphuôtuő a
lakhúthyékyá cò. Rò lǒ~ kayă dő a nýhuôthégne
lahyă témehtwöhtya ané yëtahenuô a taròthé
théisë lóplí cò. ⁶ Prëkhű phûdiphúthè tahe
hyånuôtuő rò a talübí lǔ ná ikë, rò èthi cõhtekyá
lǔ rò cuő iluôkyá lǔ.

⁷ Htuôrò a phû~ ohó thuômű akhënuô, amë
hyånuô tuôdő Petru a o. Manárò dő pänunuô, a
mékryá~ phútenuô a thégnë kuôđu tôcô~ to. ⁸ Petru
sudyä Sapphira, “Nè hésoluő pé myá vă, lǒ~ nè ná
nèvë isëný ucëtazë angü nuôma rǔ báyé nyäpré
é?”

Rò a hésû, “Amávă, lǒ~ plí nuôma báyé nyäpré
hó.”

⁹ Phunuôrò Petru hé lǔ, “Mamëtérò nè ná
nèvë cuő mëmyá tuő Thé Sásé Byacè mëtě?
Kayă cuölluő nèvë tahenuô, a katuő mópäpré bí
kadähtű yënuô pré rò èthi ki cõcuő kuő pô nè pâ!”

10 A hé htuɔ̄rò tōphuɔ̄tuō Sapphira lakhú thyet̄akyā kuō bí Petru khăduō khăshyé nuō. Prèkhū phudíphuthè tahe hyānuō rò myáhtye ná a thyehó akhu-akhyé èthi cōhtecuɔ̄iluō tókyā lǔ ná avè. **11** Lō~ prez̄yuet̄ plómuphú yětômuylō ná kayā dō aruō tahe níhuōthégné lahyā témeh̄twöh̄tya ané yětaherò a théisē lahyā kanó~ to.

Tèprotèprya Ná Témē Tapakhyéthu Tahe

12 Témē tèprotèprya tahe bëbè, témē tapakhyéthu tahe bëbè, Prèdônyāphú tahe mēluō pé élă ū. Lō~ prez̄yuet̄ephú tahe hyā myáhtye tásu lǔ dō télühödu khälé tópho dō ū é ná Khwí Solomo hilákû yēnuō akü. **13** Kayā dō a züenyāe to tahenuō a hyānuō obû kuō èthi tōprè~ to tadûrò a htuthé nídyé nyacó èthi. **14** Manárò prèmòprèkhū dō a züe Byacè tahenuō, a hyānuôrō éhtya ná éhtya kuō dō èthi aplóamu akü. **15** Prèdônyāphú tahe yō mē tèprotèprya pé hó ū tèyetahe akhu-akhyé, bí Petru cuɔ̄rwó klyákû bí èthi khăshyé yě akhēnuō, thyaphú a zouō ki tăbè prèswíprèsé yětahe nuôrò, kayā tahe záhyäní lahyā kayåswíkayasé tahe rò a hyā dělyā pé èthi alémyé tahe, klo tahe dō klyádukû. **16** Kayā bémü dō a o tavítavä phû ná v̄ Jerusalem nuôtahe záhyäní lahyā kayåswíkayasé tahe, mátorò kayā dō khinémumyá mēbè lǔ tahe dō èthi a o rò a zasimé pé lō cō ū pwɔ̄~ tōprè.

Prèdônyăphú Tahe Khyábè Témecyémecû

¹⁷ Yëtôphuôrò bwídukhulô tôprë ná lô~ prë dô a krwókuô lükhyé dô a opanuô tôkuô dô Saducéophú aplóamû bínuô tahe, thékháthéhte tadû cô Prèdônyăphú yëtahe cô. ¹⁸ Èthi pû Prèdônyăphú tahe rò dôtäkyä èthi dô htökû. ¹⁹ Manárò bí nuôtôthenuô, Byacè tanémókhuphú tôprë hyábámõ kadä rò a plwöhtekyä Prèdônyăphú yëtahe rò a hé èthi, ²⁰ “Cuõnuô kahtòo lahyä dô télühödu avïkû nuô rò hésodônyä pé lôu ná tèohtwöprë athë yë ari-akyä nuô.”

²¹ Prèdônyăphú tahe nýdä mókhutanéphú nuôtôprë angó rò, bí mólibû akhenuô, èthi cuõnuô lahyä dô télühödu a vïtarékû rò èthi cáhya ithyóithyatä lô ū bínuô.

Bwídukhulô tôprë ná kayä dô a krwóhyäkuô lükhyé tahe hyåtuô rò hyä épló lô Juda khuklôdu tahe ná muôprûmuôprë tahe rò èthi okúokyá lô lü. Htuôrò a nôcuõéhyä Prèdônyăphú o dô htökû nuôtahe dô èthi nyéhyä. ²² Manárò bí Juda klyékhuklô tahe cuõnuô dô ū lédôo èthi akhälé akhenuô, a myáhtye pâ Prèdônyăphú yëtahe tôprë~ to akhu-akhyé, èthi kaheso khyé kayä htwö khuklôkhuklyä nuôtahe ná muôprûmuôprë nuôtahe, rò a hé èthi, ²³ “Bí pë cuõtuô dô ū lédôo akhälé akhenuô, pë myáhtye ū káma oryálâ kadä ná thô. Htuôrò lô~ prëopô htô yëtahenuô,

a kahtòopóo lahyä bí kadähtü nuô pwö~ tóprë tadúrò pë bámö kadä rò pë nuõmyá dő akü akhenuô, pë myáhтиe pă tóprë~ to.” ²⁴ Bí prèopó télühödu khukló yétôprë ná prèlútyä khukló tahe níhuô tèritèkyä yě akhenuô, a htetapä löpli lü rò a tanë lahyä ná ma a kíré htwöhтиa kuôlô pó kryá~ itë pă a tanë löpli phúnuô.

²⁵ Yétôphuôrò kayä hyánuô tóprë rò a hé èthi, “Nídä lahyä~ thí dótä kayä dő htökü nuôtahe cuôo dő télühödu a vřtarékü nuô rò a ithyóithyatä löpli ũ bínû hó.” ²⁶ Phúnuôrò prèopó télühödu khukló yétôprë ná a khöpacë tahe htecuô ékakhyé Prèdônyăphú nuôtahe. Manárò théisë ná ū vĩ èthi ná lô rò èthi mëshyomesö bû lă ná èthi to.

²⁷ Èthi thücuô Prèdônyăphú yétahe dő Judaphú khuklókhuklyä yétahe anyëhyä rò bwídukhulô yétôprë sudyä cëmyä èthi. ²⁸ A hé èthi, “Pë hétähéte htuôhó thí ná ithyóithya pă tă ū ná kayä yétôprë amwì támé ní~, rò khönyáyë thí myámyä thí cuô mëkryá~ hó itëtë! Thí ithyó pyecuô löpli hó ū dő vĩ Jerusalem akü yënuô hó. Kayä nuôtôprë thyë nuôma pë yétahe akhyé hó, thí thézü dya lahyä pë tèthú phúnuô.”

²⁹ Petru ná Prèdônyăphú tahe hésû, “Phû~ ná kíré nídä prèlu kayä angónuô, bë nídä klö dő Còmarya angó. ³⁰ Thí mûthyéhtya htuôhó Jesù dő krusulô rò pëphyépëphuô a Còmarya yétôprë mëhtwöprë kákhyé khyéthyá è dő tèthyé khälé

hó. ³¹ Thyáphú Cómarya ki dyé pé Israelphú tahe tèzä níidû né ná tèplwókyă tèthû tahe agnenuô, a dya-ohó Jesú dő atakhu cóhtwó tókyé phú kayă htwóduhtwókhu tóprè ná prèmélwóhtekă ū tóprènuô hó. ³² Pè ma prè dő a khyáluō pé ū thé ná tèyé tahe ari-akyă hó. Phúnuôhó Thé Sásé Byacè yé bëbè, a khyáluō thyákuō athé phúnuônuô. Thé Sásé Byacè yénuô Cómarya dyétă pé ná kayă dő a nídă lüngó nuôtahe agnë pré.”

³³ Bí Judaphú khuklódu khusuhtü tahe ná Judaphú muôprûmuôpré dő a htwó khuklókhuklyă tahe níhuō tèhébèyé akhenuô, a théplòdu kanóto. Rò a thézû kreméthyékyă có Prèdônyāphú yétahe có. ³⁴ Manárò bí èthi aklênuô Phariséophú dő amwị ná Gamalie otôprè. È ma tèthyótèthya athárá tóprè, htuôto è ma kayă tóprè dő ū dyaduzûnyání lü. A ihtò dő kayă htwó khukló tahe anyéhyă rò a nöéhte khókyă lõ Prèdônyāphú tahe dő aklô taplôphú. ³⁵ Htuôrò a hé Judaphú dő a htwó khuklókhuklyă tahe, “Khöbóthyó Israelphú thi-, thi kíré më kayă yétahe phútenuô, tanë tätë lahyă taki. ³⁶ Tanëhtya tuô lahyă ná dő arékhe nuôma kayámwị ná Theuda ohtya tóprè. A hélyä nídyé ané ná vă ma kayă htwódu tóprè. A khöpacé dő a krwókuō lü nuô a phû-o Iwžè có, tadûrò bí ū mëthyékyă htuôhó lü akhenuô, a khöpacé tahe lüpruôlùpryă lõ pré. Htuôrò a tèphyétëmë tahenuô a pyékyálõ bínuô

pré. ³⁷ Dőkhyě bí ũ ihtuôpló htyěphuképhú amwi tèrämáradyä akhenuô, Galileaphú dő amwi ná Juda héyenuô tóprè oluôhtya khyéthyá. A cuô ilo-ilyání élä kayä tadûrò nyetyatorò ũ mëthyékyä lü rò a khöpacë tahe lüpuruôlüpuryäkyä khyéthyá pré. ³⁸ Phunuôhó tèritëkyä dő a htwöhhta khönyâyé bëbë, vă thézü hé thi ná më tă èthi tôcô- támé. Noodû èthi phunuô, metehérò èthi tanë metë yétahenuô, ki mä pré a hyä dő prëlu kayä a tètane kihérò a pyékyä dû atë pă-. ³⁹ Måtorò tëme yenuô, a o dő Cómarya a ohyä kihénuôma thi mepé ná èthi to, thi vûsû pré ná Cómarya pré nuô, thi myáhkte shyeklô ná thînë pă.”

40 Prè htwō Judaphú khuklōdukhusuhtū tahe cüe kuō Gamalie a tèdyétanęcwó yě rò a énuō khyěthyá Prèdonyāphú yétahe. Htuōrò a mű èthi ná iplírwí htuōrò a hé èthi ná thi bë donyāhé-soní pé pă ū ná Jesū amwị yēnuō to, a héhtuō phunuōrò a plwō kakyä èthi.

41 Pr̄edônyāphú tahe thékr̄úthélő htecuôkyă dő Judaphú khuklókhuklyă yētahe a mèthenyě, mētěhérò dő Jesű akhu-akhyérò Cómarya dya-o nyă hó èthi ná a bě khyábè ũ mētarę èthi phúyě nuôma a kò nyă hó phúnuô pré. **42** Rò dôkhyénuô, èthi okuôkyă to. Dő télühödu akünuô běbè, dő ühiüphyă akünuô běbè, pwönyenyě~ èthi ithyóithya plehyă pé ū, èthi hésodonyă plehyă luô pé pó ū ná tèthékr̄umila ari-akyă. Tèthékr̄umila

ma mágó Jesú ma kayá dő a mélwóhteká prèlu hekhuphú lóplí tópré hó.

6

Prémecwómékő Ŭ Thuôthyótôpré.

¹ Bínuô akhě, prèzütèphú tahe oéhtya ná oéhtya rò Helleniaphú tahe ná Judaphú dő a hébè nýdyédû angó tahe krékhyélü. Helleniaphú tahe hé ná kayá dő a zúezúo sèsesèo tónyé ná tónyé tahenuô a myátäphuô békhukyá èthi prémòokryá tahe, a hé lahyá phúnuô.

² Phúnuôrò Prèdônyaphú shyéthényeyé, a épló ló prèzütèphú tahe rò a hé èthi, “Pè ki dyakuokyá tèhésodônyá pé ū ná Cómarya aläangó yétahe rò pè ki ibetä pé ū sèsesèo nuôma a toto.

³ Phúnuô akhu-akhyé puövyá thí~, nwóhtya lahyá kayá thuôthyótôpré dő a lóbä ná Thé Sásë Byacè ná tèthiphé tahe rò pè ki nömë èthi tèmë dő a bè zúezúo pé ū sèsesèo tahe. ⁴ Pè yétahe kuôke rò pè tòbè dyélyá lóshuõlókhé ke dő tèkwicóbë ná tèhésodônyá pé ū ná Cómarya aläangó tókyé.”

⁵ Ló~ kayá o dő aplóamükű yétahe pwó~ tópré théplótó kuô lóplí ná Prèdônyaphú hésoluõhtya yétahe, rò èthi nwóhtya Stephano dő a lóbä ná tèzütènyá ná Thé Sásë Byacè yétôpré, htuôrò a nwóhtya kuôpó Philipu, Prochorus, Nicano, Timon, Pamena. Htuôrò a nwóhtyaní Nicolaita, è ma Judaphú máto, è ma vî Antiokopuhú

tôprè rò a kanuǒ kuǒ dő Juda a tècóbucóbě akǔ.

⁶ Èthi aplóamuyé thühyá kayayé thuôthyótôprè dő Prèdônyăphú tahe a o. Rò a kwicóbě pé htuǒ èthi rò a dyahtya lahyá atakhu dő èthi yétahe alo.

⁷ Phúnuôrò Cómarya alăangoyé a luôpasicuô ná cuôcó. Htuôrò dő vî Jerusalem akǔ nuô, kayá dő a zûkanyákaté tahe oróoéhtya ná htya có. Htuôto bwídu tahenuô, a zûkanyákâ é kuô nyacó.

Ü Pû Stephano

⁸ Stephano dő a lôbă ná Cómarya abwiataryé ná a tèprotèprya yêtôprênuô, a mëluô pé ũ o bînuô tahe ná tème tèprotèprya tahe ná témëtapâ khyéthukhyéthé tahe bînuô. ⁹ Manárò kayá dő a htésû lû nuô a o tahe. Èthi ma kayá tômû dő a nuô otôkuô dő (Phú ũ é èthi ná) Judaphú dő a nîbè tèpalâ tahe a tècóbéhö aplóamû. Èthi ma a o dő vî Cyreneo ná vî Alexandria akǔ. Èthi yétahe ná Judaphú dő aruôtahe dő a o dő Cilicia kék ná Asia kék thi tahenuô, a cáhtya krékryásû Stephano.

¹⁰ Manárò bí Stephano hébètè akhenuô, Thé Sásé Byacè dyé lû tèthiphécyâdè tahe akhu-akhyé èthi krékaķhyésû cyâ pâ lû tôcô~ to.

¹¹ Phúnuôrò èthi cuô ilôhuô kayá dő aruôtahe rò a nôhélahö èthi, “Pè nîhuõnô htuôhö Stephano yé, a htésû, a hébè mûmyâricyâ Mosè a tèthyótèthya tahe ná Cómarya có.”

¹² Èthi cuô dő kayá bémû yétahe a o, ná Judaphú khuklókhuklyá tahe, ná prèithyó tèthyótèthya

athárá tahe a o rò a cuő ryămikuő rò a cuő nōmęsúsáhtya èthi. Rò kayă yëtahe cuő pў Stephano rò cwihyă lǔ dő kayă htwō khuklókhuklyă tahe a mèthènyě. ¹³ Htuőrò èthi éhyă kayă dő a ki khyálahóní athé ná Stephano ari-akyă tahe. Rò kayă yëtahenuô a hé lahyă, “Kayă yëtôprë ma a hépyéhékyă löpli pè télühödu sásě ná Mosè a tèthyótèthya tahe pwő~ tóphuő có meně. ¹⁴ Pè níhuő a hé ná vỹ Nazarèphú Jesú yě ki mëtäprökyă télühödu yënuô pă rò a ki htulya tapleykyă pè léklölékhya dő Mosè dyéokyă htuőhó pè yënuôtahe pă” a hé phúnuô.

¹⁵ Lő~ kayă dő a onyăo bí kayă htwō khuklókhuklyă akhälé yënuô tahe myátatő lő Stephano, rò èthi myáhtye lǔ mèthènuô a thyácóná tanémókhuphú amèthè nuô có.

7

Stephano Hébèngó Tahe

¹ Bwídukhulő yëtôprë sudyă Stephano, “Phú kayă yëtahe hé nè yënuôma, nè hé málakő nyă ē?”

² Rò Stephano dyá pé èthi, “Puővyámuőphě thi-nídă lahyă vă hé pé thi yě! Bí pèphě Abraham cuő tyahí dő vỹ Haran híto, rò a opă pré bí Mesopotamia akhenuô, Cómarya dő a lõbă ná tètaryedu taryéhtu yëtôprë oluňhtya pé lǔ dő a mèthènyě. ³ Htuőrò a hé lǔ, ‘Dyakyă nèhinèphyă,

nèphúnèlyę ná nèhtyěnèké nuôtahe rò cuő o dő kéké dő vă ki dyéluő nè yěnuô păní.’[☆]

⁴ “Phúnuôrò Abraham htecuőkyă bí Chaldea kékű nuôrò a htecuőo dő vř Haran. Bí aphě thyěhtuő rò dőkhyěnuô Cómarya nōcuőo lǔ dő htyéké bí thio nídyé khönyá yěnuôhó. ⁵ Rò Cómarya dyétă nôhí Abraham pré tôle~ to, bí tókyěphú prénüô~ a dyé cō hí lǔ to, tadûrò Cómarya ólyą lǔ ná a ki dyé lǔ kétöké pă, rò kényenuô, a ki htwo Abraham ná aklwialyă kalya dítú yětahe ahtyěaké pă. Bí Cómarya ólyą lǔ ngóyé akhěnuô, Abraham aphú o hí tóprę~ to.[☆] ⁶ Cómarya héokyă Abraham, ‘Nèklwínèlyă kalya dítú tahenuô a ki cuôhtwö sîpré dő htyěruôkékłö tóké pă, rò èthi ki cuôhtwö cū bínúo pă, rò ū ki męcyémęcū èthi analwizę akű pă. ⁷ Manárò vă ki cirya kayă dő a nôhtwö èthi cū nuôtahe pă. Rò dőkhyěpănuô, èthi ki htekąkyă ná kékínuô tóké pă rò èthi ki ką cóbucóběhtya vă bí khälé nuôtôpho pă,’[☆] Cómarya hé phúnuô. ⁸ Htuőrò Cómarya ólyą angó ná Abraham tômű, rò a tèôlyą a tèmâtëdyă yěnuôma máhó Abra-

[☆] **7:3** 7:3 Hekhuhtwölú 12:1 [☆] **7:5** 7:5 Hekhuhtwölú 17:8, 48:4

[☆] **7:7** 7:7 Hekhuhtwölú 15:13-14, Li Hteką 3:12

ham léklö mē tèdútalíphá* yěnuô hó. Rò Abraham dútalí nídyé a phúprèkhü Isaac phá bí a opacelya htuô a bähya athě lw̄thyó akhěnuô. Isaac mē dítú pékuô a phúprèkhü Jacob phú aphě měnuô. Htuôrò Jacob mē dítú pé kuôpó a phúprèkhü shyéthénye phúnuônuô. Jacob aphúprèkhü shyéthénye yěnuôma máhó pē klwi-lyä shyényemuô yětahe aphě tahe hó.

9 “Jacob aphúprèkhü tahenuô, a thékhwé nídyé kuô apuô Joseph rò èthi isécuôkyă lǔ dő a ki cuôhtwókyă cû dő Egypt ké. Manárò Cómarya okuô ná è. **10** Htuôrò bí a sítôbè tèpyátèsé akhěnuô, Cómarya mësiplé lǔ pwô~ tóphuôcó. Bí Joseph cuôtuô dő Egypt ké Khwí Pharao mèthénye akhěnuô, Cómarya dyé lǔ tèthítèphé ná Khwí Pharao a tèmyádu khó nídyédülű tahe. Htuôrò Khwí Pharao nöpöñí lǔ ná Egypt ké ná ahiaphyä ná ahöhté thïtahe.

11 “Bínuôakhé tèovïokö ohtya dő Egypt ké ná dő Canan kékü rò tècyëtècûdu tadû tahe ohtwöhþya tuôcó dő pëphyepëphuô tahe lélélo o pă cō to cō. **12** Rò bí Jacob níhuô ná buõhuôdõ o dő Egypt ké akhěnuô, a nöcuô ipri pëphé dô~ nyénu tahe

* **7:8** 7:8 Cómarya hétä Abraham ná a bë dútalíphá. Thyáphú è ná aklwiyalýa tă kalya dítú tahe ki dyéluô ná èthi théplötöküô ná Cómarya a tèölyayé rò a cüe krwõmekuô phú Cómarya mekyä agnë nuô, a bë dútalíphá, htuôto thyáphú a ki dyéluô lahyä ná èthi ma Cómarya akayä hó agnënuô, a bë dútalíphá.

sèsesèo dő Egypt kē arélo tóphuō. ¹³ Bí èthi cuôhó nyěphuôtôphuō akhěnuô, Joseph dyéthégně èthi ná è ma èthi apuō nýdû rò Khwí Pharao thégněhyā kuôdû Joseph apuôavyá, amuôaphě yětahe. ¹⁴ Htuôrò Joseph nökä éhyä aphě Jacob ná apuôvyá klwilyä lõ~ plí dő Egypt kékü. Apuôvyá klwilyä lõ~ plí nuô, a o thuôthyótôshyě ná thényä. ¹⁵ Phúnuôrò Jacob ná aphúalyé tahe cuôo lahyä dő Egypt kē rò è ná pèphě dő~ nyénu tahe cuôthyélô bînuô. ¹⁶ Èthi luôtqø tahenuô, ũ phyékä è dő vĩ Shekem. Rò ũ kä iluô èthi bí Abraham ipri onekyä nýdyé luôkhu nuôtôpho. Luôkhu dő vĩ Shekem yěnuô Abraham ipri dő Hamor aphú thítaha a o.

¹⁷ “Bí shuôkhě phûhtyahó ná Cómarya ki méloměbáhtya a tèemaklò dő a ólyä htuôhó ná Abraham akhěnuô, pè myécôphú dő a o dő Egypt kékü yětahenuô, a oróhtya ná oróhtya có. ¹⁸ Dôkhyěnuô, khwí dő a thégně Joseph ari-akyä to tóprènuô, a htia pöñí Egypt kē. ¹⁹ Athéplò có dő pè myécôphú yětahe akhu to. A měcyémecù pèmuôpèphě, pèphyépèphuô dő~ nyénu tahe, thyáphú pacéphú othě nuôtahe ki thyěkyä agněnuô a nöcuô dyataphayěkyä tadû pèmyécô phúothě yětahe ná hi.

²⁰ “Mossè opacělyä tókuô bînuôakhě hó. È ma pacéphú dő a phětwóphětháryä dő Cómarya

[◇] 7:18 7:18 Li Htekä 1:8

anyěhyā tōprē. Amuőaphē myákhwè nídyélé lǔ dő hidókǔ thuólélě~ tuǒ pré. ²¹ Rò bí ū cuődya taphäkyă è ná hi akhěnuô, Khwí Pharao aphúprémò myáhtye lǔ rò a phyékä buôdu ínýdyé lǔ phú aphú ná ané nídû tōprenuô. ²² Ü ithyóithyaní Mosè ná Egyptphú a tèthítèphé pwō~ tōcô rò a tēhébèhésű ná a tèphyétémę tahenuô, a lōbā ná tētaryěshyoső cō.

²³ “Bí ana ohó lw̄ishyě akhěnuô, a belyä athéplò ná a ki cuőolě kuǒ amyěcô Israelphú tahe.

²⁴ A myáhtye Egyptphú tōprē mënūmęcá Israelphú tōprē rò a cuő męcwó pékuǒ Israelphú yětōprē. A mělyěsű kąkhyě Egyptphú yětōprē rò a měthyěkyă lǔ. ²⁵ A tanę ná a myěcôphú nídû tahe thégně ná Cómarya ki nwóhtya è dő a ki mělwóhtekaní èthi dő cůkhälé pă tadúrò èthi thégněsű kuǒ lǔ to. ²⁶ Anotônyěnuô, a myáhtye Israelphú ná Israelphú thényě klyé nídyé khyědû lǔ rò a cuő yácú měpěmědwō kąkhyě pé èthi rò a hé èthi, ‘Nídă lahyă khöbóthyó thi~ thínáthi nídûpré rò thi cuő vúnýdyé lǔ mětě?’

²⁷ “Manárò kayă dő a měthúměplá ré akhō Israelphú nídû yětōprenuô, a shya taphä cuőkyă Mosè dő ahtű rò a hé lǔ, ‘Maüpě tōprē dyé ně taryěshyoső dő ně kibè pő pě rò cirya pě nuôpě?

²⁸ Ně thézű měthyěkuǒ vă phú ně měthyě Egyptphú dő pahénu nuôtōprē è?”[☆] ²⁹ Bí Mosè níhuǒ

[☆] **7:28** 7:28 Li Htekä 14

ngó yětômű akhěnuô, a hteklya cuôo dő Midia
ké phú htyěruôkékłophú tōprè, rò a cuôo phúoní
bínuô thényě.

³⁰ “Mosè cuôo băhó bínuô analwışhyě
hó akhě, dő Sínai so khăshyé, késéhtyěkyä
lótamákhü khälé tóphonuô, miňhtya căcuô
rò tanémókhuphú tóprè oluňhtya pé lǔ dő
mikü dő a měthényě.[☆] ³¹ Mosè myáhtye rò
a khyéthukhyéthé rò a hyămyaphû tătę lǔ
rò a níhuő Byacè ngóprahtya, ³² ‘Vă ma nè
muňphěphyěphuő dő~ nyénu tahe a Cómarya.
Vă ma Abraham, Isaac, Jacob tahe a Cómarya.’[☆]
Mosè théisë tanyătatadè có rò a myábû pă có to.

³³ “Cómarya hé pó lǔ, ‘Khälé bí nè kahtòo
nídyé nuôtôpho ma hekhu dő asásě akhu-akhyě
plwóhtekyä nèkhuphá nuô.[☆] ³⁴ Vă myěcôphú
khyacyékhyácü nyacó dő Egypt kékü nuôma vă
myáhtye hó. Vă níhuőhó èthi tauňtasě rò thyaphú
vă ki mělwóhtekä èthi agnenuô, vă hyălyä hó.
Cuôcómő khonyä, vă ki nőcuô nè dő Egypt kékü.’[☆]

³⁵ “Mosè ma kayă tóprè dő amyěcô Israelphú
nídû vîkyä lǔ ná ngó tômű dő a hé lǔ, ‘Maüpě
tóprè dyé nè taryěshyosö dő nè ki bèpőný pè rò
ciryä pè nuô pě?’[☆] A hé lǔ phúnuô. Tanéphú
oluňhtya pé lǔ dő căcuôkü akhu-akhyě, Cómarya

[☆] **7:30** 7:30 Li Htekä 3:2 [☆] **7:32** 7:32 Li Htekä 3:6 [☆] **7:33** 7:33
Li Htekä 3:5 [☆] **7:34** 7:34 Li Htekä 3:7-8,10 [☆] **7:35** 7:35 Li Htekä
2:14

anébyacè níndû nōcuō lǔ dő a ki pōní a kayă bémü rò a ki mélwóhtekä èthi. ³⁶ Dő Egypt kékü nuô bëbè, dő Htyélidutavä akunuô bëbè, Mosè dő a éhtekäkyä Judaphú tahe dő Egypt kékü yëtôprënuô, a meluō pé èthi témë tèprotèprya tahe ná témëtapä khyéthukhyéthé tahe. Htuôto bí èthi kä dő késéhtyékyä lötamákhu ana lwishiye akunuô bëbè, a meluō pé ū tèprotèprya yétahehe.

³⁷ “Mosè ma kayă dő a hésoluō pé Israel akl-wialyä tahe, ‘Cómarya ki nöhyälyä prëprø dő thiø phú a nöhyä vă yënuô pă, rò è ma thi myécôphú níndû pré.’[☆] ³⁸ Mosè ma kayă tóprë dő a otôopló rókuō lõ ná pëphyepèphuō dő késéhtyékyä lötamákhu nuôtôprë hó. A otôkuō ná pë muôphëphyepèphuō dő~ nyénu tahe ná tanémókhuphú dő a hébè nídyé lű dő Sínai sokhu nuôtôprë hó. Htuôrò è ma kayă tóprë dő a níbè Cómarya alăangó dő a htwôprë yétahe rò a ki dyélyä dítú pé ná pë yétahe nuô hó.

³⁹ “Tadûrò pë muôphëphyepèphuō dő~ nyénu tahenuô, a nídă Mosè angó to. Èthi betanákyä lǔ rò èthi tanë thézý kákhyé dő Egypt kë pré. ⁴⁰ Èthi hé Mosè avyä Aròn, ‘Byá pé pë byacè tahe dő a kipôkithü ní pë tahe! Mosè dő a éhtekä pë dő Egypt kékü yëtôprënuô, khönyárò a mëkryá~ ané phútë nuô, pë thégnë păto hó!’[☆] ⁴¹ Htuôrò

[☆] 7:37 7:37 Li Donyä 18:15 [☆] 7:40 7:40 Li Htekä 32:1,23

bínuôkhě èthi byá púphéphú zăzō tôduô rò a lühtyaní lǔ rò èthi thékrűthélő mepwě eõ nídyé, rò htuthéhtya nídyé lahyă tè dô a me nídyé lahyă ná atakhu yétahe. ⁴² Phúnuôrò Cómarya tarí kóklökyă èthi rò a dyéhtwöhtyakyă èthi ná kayă dô a cóběhtya tamó, lě, sè dô mólë tahe phú ũ răokyă dô prèprø tahe alikŭ nuô rò a hé, ‘Israelphú thi~! Bí thi o dô késéhtyékyä ló-tamákhu analwışhyékü akhě, tephútelye dô thi mëthyé rò thi lütyáhtya tahe nuôma thi lühtya ná vă máto. ⁴³ Tè dô thi zácuô nídyé yenuôma byacè dô ũ é ná Molo yě aléthû ná thibyacè dô ũ é ná Repha yě asè pré. Tenuôtahe ma mápré prèzô dô thi byá nídyé ná thi lécóběhtya ag-népré. Phúnuôrò vă ki nôcuôdyékyă thi dô htyéruôkéklö dô ayeklö có ná Babylonia kę yenuô pă.’[☆]

⁴⁴ “Bí pè muôphéphyéphuô dô~ nyénu opă dô késéhtyékyä lótamákhu akhěnuô, èthi isóní lahyă léthû dô Cómarya héluô pé èthi nuôtômé.[†] A isóhtya léthûduyě phú Cómarya hésoluôní péhó Mosè rò a dyéluô péhtuôhó lǔ nuôpré. ⁴⁵ Dôkhyénuô pèklwipélyă yétahe níbèkuô léthûduyě dô pèmuôpèphé tahe a o rò bí èthi cuôkuô ná Joshua akhěnuô, a phyécuô nídyé. Bí a

[☆] **7:43** 7:43 Amos 5:25-27 [†] **7:44** 7:44 Léthû dô a dyéluô ná Cómarya okuô ná èthi

nuጀphyéní hó ké akhĕnuô, èthi phyénuጀtő nídyé léthûdu yĕnuô dő kĕnuôtôba akŭ. Rò Cómarya v hter  péky  èthi my c ru ph  d  a o bínuô tahe r  léth  yĕnuô a o bínuô tu d  Davi ht kh .

46 Cómarya thépl n  Davi r  Davi kw th z  htyan  l  d  a ki plw  is htya l  Jacob a Cómarya léon hi agn  t m . **47** Man r o kay  d  a is htyan  pé Cómarya ahi y t m  nu ma Davi aph kh  Solomo pr .

48 “Man r o Cómarya d  adul  y t pr nuô hi d  pr lukay  m  n  atakhu nu  a oto. Ph  pr pr  t opr  héone n  **49** Byac  Cómarya hé,

‘M khu ma v  kh l  léony . Hekhu ma v  kh duô léz  dyat  t c . Th  k ré is htya p  v  hi ph t  t c t  p ? V  léokh l  ot  b t  t phot ? **50** L ~ y tahe ma v  m htw htya n  v n  n d  máto  ?’ ”⁵⁰

51 Stephano hé p , “Th  thépl  pry kad  c ! Th  thépl nuô a thy c n a kay  d  a th gn  C m ry  to tahe nu  c ! C m ry  al ang  agn  r  th  kh l ka  kan ~ to! Th  krw m  thy c n a th  mu ph phy ph  d ~ ny nu tahe m nu  c , r  th  m d idy  t t  Th  S s  pw ~ t ph u  c ! **52** Th  mu ph phy ph  d ~ ny nu tah nu , a m cy m ec  l  pr pr  tahe pw ~ t ph u  c . C m ry  ak y  d  a hy  h so one pé   n  C m ry 

⁵⁰ **7:50** 7:50 Isaia 66:1-2

alulé cótę dő a kíré hyă pă yětôprę ari-akyă tahenuô, thĭ mu᷑phĕphyĕphuǒ tahe mĕthyĕkyă htuǒ èthi hó. Khönyárò thĭ isětăkyă Cómarya alulé cótę yětôprę hó, htuǒto thĭ mĕthyĕkyă hó lŭ hó. ⁵³ Thĭ nýbèhó Mosè a tĕthyótĕthya dő Cómarya dyétă dítú ná mókhutanéphú nuôtahe tadúrò thĭ nýdă lüngó to,” Stephano hé phunuô.

U Táthyě Stephano Ná Ló

⁵⁴ Bí kayă htwő khukló tahe nýhuǒ Stephano a tĕhébeyě akhĕnuô, èthi théplödu rò a ątakrû tőděcuő lahyă có akhukhyě dő lŭo. ⁵⁵ Manárò Stephano rò, a lóbă ná Thé Sásě Byacè. A túhtya dő mókhu rò a myáhtye Cómarya aljatakhě, htuǒto a myáhtye Jesű kahtoò dő Cómarya atakhu cóhtwó tókyě. ⁵⁶ Rò Stephano hé èthi, “Myámölé~! Vă myáhtye mókhu omóhtya rò prèlukayă aphúkhŭ kahtoò dő Cómarya atakhu cóhtwó nuôtókyě.”

⁵⁷ Yětôphuôrò kayă htwő khukló tahe éhtoémo rò tÿbí lahyă akhälé ná akanő. Rò tóphuôtuǒ a lwő hyátő dő Stephano a o. ⁵⁸ Rò èthi cwihtecuôkyă Stephano dő vÿkló rò tá lŭ ná ló. Prèkhyáthé thi-tahe dya-okyă èthi çäkló tahe dő prèkhüpöhùth  dő amw  ná Saulu yětôprę a o rò a n op myání lŭ.

59 Bí èthi tá Stephano ná ló akhě, Stephano kwicóběhtya Byacè rò a hé, “Byacè Jesú~, phyéd-wókyā vǎ théplò yě.” **60** A dágñulya rò a éhtohtya, “Kő~ Byacè, plwókyäré èthi tèthú ní~” a hé htuôrò a thyékyā.

8

1 Ũ mëthyě Stephano yěnuô, Saulu sutō thyákuő athéplò ná prëmëthyě Stephano nuôtahe rò a kwoólyä thyákuő phunuô. Cáhtya bïnuô tonyě tǎplehyä rò kayä dő a o dő vĩ Jerusalem akü rò a zûenyäye Jesú tahenuô ū mëcyëmecü nyacó èthi cō. Kayä dő a okyä dő vĩ Jerusalem akü tahe nuôma túpré Prèdônyăphú tahe pré. Rò ló~ kayä dő a zûenyäetë tahenuô a hteklya cuôpruôcupořyä lópli dő Judaké ná Samaria ké. **2** Prè mçoní nyacó Cómarya nuô a o tahe rò a cuô iluô dwókyä Stephano. Rò èthi nguôthyen-guôo lahyä cō. **3** Saulu héyě tóprënuô a yácú pü mepyémekyä Krístu a prëzûetë plómuphú tahe. A cuôhtya nuô dő hitômě htuô tômě akü, rò a cuôcwí tarúhте prëmòmò, prëkhükü dő a zûenyäetë tahe rò dónuô èthi dő htökü.

Philipu Hésodônyă Tèthékrýmila Dő Samaria Kékü

4 Prëzûetephú dő a klyacuôpruôcupořyä kyä ló lǔ tahenuô, a cuôtuôló dő khálé pwô~ tópho rò a cuôlě hésodônyă pé ū ná Jesú a tèthékrýmila

ari-akyă yětahe. ⁵ Philipu cuōtuō dō vidulō dō a o dō Samaria kékunuō tōví. Rò a cuō hé-sodônyă pé kayă o bínuō tahe ná Krístu ari-akyă. ⁶ Kayă bému tahe níhuǒnó htuǒhó Philipu a téhé-sodônyă tahe, htuǒrò èthi myáhtyenó htuǒhó lú témé téprotépryä tahe akhu-akhye a nída ryány-acó lú téhébè tahe. ⁷ Khínékhínó múmyá tahe éhtémo htecuó taphákyă dó kayă tahe alo nuó a o élă, htuóto a zasimé é pé lă kayă dó a thyétôkye tahe ná kayă dó a kháduôdá tahe. ⁸ Phúnuó akhu-akhye, víkúphú tahe thékrúthéló nyacó.

⁹ Bí víkúnuó kayă dó amwí ná Simoné o tópré. A hé nídyé ané ná è ma a htwó khuklódu khusuhtú tópré, rò a cuólé métapä khyéthukhyéthé htuó é pé lă hó Samariaphú tahe ná témé taple ūmèthé tahe. ¹⁰ Phúnuórò ló-kayă dó a htwóduhtwókhu rò a o bí víkú nuó-tahe bébé, kayă esé ryatéphú o bí víkú nuótahe bébé, a nídáthyenídá lóplí có lúngó. Èthi hé lahyă, “Kayă yétópré ma Cómarya a téprotépryä dó ū é ná tépropryä dó adu-azä nyahó.” ¹¹ A mé khyéthukhyéthé pé ū ná atémé taple ūmèthé bínuó ma anyeláhó akhu-akhye, ū nídáthyenídá có lúngó. ¹² Manárò bí Philipu hésodônyă pé èthi ná Cómarya ahtyéaké ari-akyă ná Jesú Krístu ari-akyă akhénuó, prémòmò, prékhúkhú a zúkányákä téthékrúmila rò plwókä ló ané ná htyé. ¹³ Simoné anébyacé nídú a zúnenyágé kuó

Jesú rò a plwōkakuō ané ná htyéhtyé, htuōto a cuôrökärgó kuō có ná Philipu pwō~ tóphuō. Bí a myáhtye tém̄etapä khyéthukhyéthé dō adu-azä tahe phúyé akhēnuô, a khyéthukhyéthé nyacó.

¹⁴ Bí Prèdônyäphú dō v̄i Jerusalem akü tahe n̄ihuō ná Samariaphú tahe züe kuō lahyä Cómarya aläangó akhēnuô, èthi n̄ocuō Petru ná Giovanni dō èthi. ¹⁵ Bí èthi hyåtuôhó akhë, thyaphú Samariaphú tahe ki n̄ibèkuō Thé Sásë Byacè agnēnuô, a kwicóbë pé èthi. ¹⁶ Mëtëhérò Thé Sásë hyålyä hí dō èthi alo tóprè~ to. Èthi plwō tûpapré lahyä ané ná htyé dō Byacè Jesú amwi akü pâpré. ¹⁷ Phunuôrò Petru ná Giovanni behtya atakhu dō èthi alo, rò èthi n̄ibè lahyä Thé Sásë Byacè.

¹⁸⁻¹⁹ Bí Prèdônyäphú Petru ná Giovanni behtya atakhu dō prezüetephú tahe alo rò èthi n̄ibè Thé Sásë Byacè akhēnuô, Simonè myáhtye rò a thézü dyé Petru ná Giovanni rü rò a hé èthi, “Vä ki behtya kuō vä takhu dō üpë tóprè alo pă nuô bëbë, thyaphú ü ki n̄ibèkuō Thé Sásë Byacè agnēnuôrò, dyépëkuō vä tèprotèpryä yënuôtôcô.”

²⁰ Rò Petru hésû lü, “Cómarya a tedyékrä shyezü yënuô, ipri è ná rü ma aní pré, nè tanë phunuô akhu-akhyé, nè ná nérü ki latä tódülü dō Mórapötyä kú ní~. ²¹ Nè ma kayä dō a otókuō dō pë tèphyétémë akü máto, mëtëhérò nè théplò

yěnuô, acó dő Cómarya a mèthenyé to. ²² Nè théplò a tètanę můmyáricyá yětahenuô, nè tōbè za nýdû mō è rò kwicóbě Cómarya nuô. Bètóbè-ma Cómarya plwókyá cyá pă nè tètanethú yěnuô tahe pă. ²³ Mètěhérò vă myáhtye ná nè théplò nuô a bătapí có ná tèthéhtethéhă rò nè tèthútèora cöklöma nè thyácóná ū tă dő htökü tóprènuô có.”

²⁴ Simonè hésû Petru ná Giovanni, “Thyáphú lő~ thi héhó yětahe ki tăbè tă vă tōcô~ támé nuô rò kwicóbě pé lahyă vă dő Byacè o.”

²⁵ Bí Petru ná Giovanni hésoluő pé ū ná tè dő a thégně myáhtyenó htuóhó Jesű Krístu ari-akyă nuôtahe rò dônyăluő pé htuő ū ná Byacè alăangó akhěnuô, èthi kákhyé khyéthyá dő vĭ Jerusalem. Bí èthi ką dő klyálō akhěnuô, a lěką dő Samaria dő édő rò a nuő tōdő hte tōdő rò a lě hésodonyă luő ką pé ū tèthékrümila.

Philipu Ná Kayă Htwő Ethiopia Ké Khuklódu Tóprè

²⁶ Byacè a tanémókhuphú tóprè hé Philipu, “Taritaryă one nènē rò cuópalya rwópó klyá cuő dő vĭ Jerusalem rò a tăkalya cuőrwó dő vĭ Gaza nuôtôbő. Klyá yěnuôma késéhtyékyá lótamákhу aklyá.” ²⁷ Phúnuôrò Philipu o taritaryă ané rò a htecuő. Bí a cuő dő klyálō akhěnuô, a myáhtyesû ná Ethiopiaiphú dő aswíkyá a dye tóprè. È ma a htwő khukló rò a bè myákhwè pôtaríní Ethiopia

khwímuő Candace arűhtě lő~ pl̄i tōpr̄e. A cuő cóbucóbě htuő dő v̄ Jerusalem rò a kąkhyé dő adő ná tathiló. ²⁸ Bí a ką dő klyálo akhěnuô, a hő li dő Pr̄epro Isaiah rǎo dő~ nyénu nuôtahe. ²⁹ Thé Săs  Byac  héso Philipu, “Cuő dő a tathiló khăshyénuô.”

³⁰ Rò Philipu klyacuő dő tathiló khăshyé rò bí a n huő a hő Pr̄epro Isaiah li akhěnuô, a sudya l , “N  h  liy  nu ma, n  th gn  n dy  s l  ang las ?”

³¹ Rò kay  htw  khukl  y t opr  h s  l , “ ki h soth gn pl  p  v  t opr ~ to h r  v  cu  th gn cy  ph ut ?” A h  r  a  htya sid y  p  l  l .

³² Kay  d  asw ky  adye y t opr  h  lis s  t m  d  a h ,

“ nu  athyáná th m  t du  d    cwicu  r    k r  m thy  l  nu , r  athyáná   ic  th m ph  as  d  a ngu   ht  mo ku u t m ~ to t du , a h s  ku u ng  t m ~ to. ³³   m tar  l  r    ciryac ciryat  p  l  to, kay  d  a d ny cy  p    n  a kl ikaly  ari-aky  nu  a o t opr ~ to, m t h r    phy k ky  l  th pl htw pr  d  hekhuy  h .”[ ]

³⁴ Kay  htw  khukl  y t opr nu , a sudya Philipu, “H so p my  v  pr epro y t opr  h b  t y , ma a h  n dy d  pr    ari-aky  pr   ? M t oma a h n   ru  t opr pr  ari-aky   ?” ³⁵ Ph nu r  Philipu cáhtya h  p  l  n 

[ ] **8:33** 8:33 Isaia 53:7-8

lisásě yětômä rò a hésoluǒní pé lǔ ná Jesů a tèthékrümila ari-akyă.

36 Rò bí èthí yěthényę cuő plehyă pó dő nyě akhěnuô, èthí cuôtuő dő htyěo akhälé tôpho. Yětôphuôrò kayă htwō khukló yětôprènuô a hé lǔ, “Htyě o býě vă~! Vă ki thézű plwō văné ná htyě hénuôma témédídya tătű văklyá o tôcôcô ē?”

37 (Philipu hésû lǔ, “Nè ki zűe lőthulôthé málakök Jesù Krístu hénuôma, nè plwō nènè ná htyě ma aný pré.” A hé lǔ rò a hésükhyě, “Jesù Krístu ma Cómarya aphúkhü málakök nuôma vă zűe” a hésû phúnuô)* **38** kayă htwō khuklókhuklyă yětôprènuô a é okuő prèvę tathíló yětôprè. Rò Philipu ná kayă htwō khuklódu yěthényę lő hítă dő htyékü, rò Philipu plwō pé a htwō khuklódu yětôprè ná htyě. **39** Bí èthí o dő htyékü kakahtya akhěnuô, Thé Sásë Byacè cöcuő mékyă Philipu. Kayă htwō khukló yětôprè myáhtye pă lǔ to tadûrò a thékrüthélò rò a ką plehyă lă dő adő. **40** Philipu thégně nídyé ané ná a cuôtuő dő vř Azoto akü rò a cuő plehyăpó dő vř Caesarea. Bí a cuő dő klyálö akhěnuô, a hésodônyă pé ũ ná Jesù Krístu a tèthékrümila ari-akyă yě pwő~ tôvř có.

9

Saulu Htwóhtya Prèzüetèphú Tôprè

* **8:37** 8:37 Ũ ră o liphá dő kalúkhě tahenuô, tahehenuô limă 8:37 yěnuô a opa to

¹ Bínuôakhě Saulu hé théisě Byacè a khöpacě tahe dő a ki mëthyě èthi. A cuő dő bwídukhulő tóprè a o ² rò a cuôkwiþézò lǔ ná a ki räcuõní likhyáthé tahe rò a ki räcuõ pé Juda tècóběhō dő a o dő vĩ Damasco akǔ nuôtahe a o. Likhyáthé yëtahenuô, a hé cuő èthi ná prëmò bëbè, prëkhü bëbè, üpëpë~ bëbè, dǎ Saulu myáhtye ná èthi krwömękuő Byacè Jesú aklyá tahe hénouô, a ki pů èthi pă rò a ki thükakyă èthi dő vĩ Jerusalem pă, a räcuõ phúnuô. ³ Saulu cuő dő vĩ Damasco rò bí a phû cuõtuňhó vĩ akhenuô, tèlitakhě dő mókhu sátakhě tătavä dő lǔ khäshyé. ⁴ Rò a lakhútä dő hekhu rò a níhuǒ ngóprahtya tômű rò a hé lǔ, “Saulu, Saulu, nè mëcyëmecü vă mëtě?”

⁵ Rò Saulu sudyäsû lǔ, “Byacè~ nè ma üpë?”

Rò ngópra yě hékaþhyésû lǔ, “Vă ma Jesú dő nè mëcyëmecü è nuôtôprè hó. ⁶ Manárò kahtomö rò cuõnuő dő vïkǔ nuô. Nè tō mëkryá~ phútenuô, ũ ki hésodû nè pă.”

⁷ Kayă dő a krwöcuõkuő ná Saulu yëtahenuô a níhuǒ ngópra tadûrò a myáhtye kayă tóprè~ to akhu-akhyě, tÿ~, a okuõ lõ lahyă rò a tanëplö hébè pă tōcô~ to. A htetapä lõplí cō èthi. ⁸ Saulu kahtò rò a yácú myákalõhte tadûrò a myáhtye tōcô~ to akhu-akhyě èthi cwicuõ lǔ rò a thünuõ lǔ dő vĩ Damasco akǔ. ⁹ Rò thuõnyéthuõthě akǔ a myáhtyecyáto, htuõto ae-aõ tōcô~ to.

¹⁰ Dő vĩ Damasco akǔnuô prëzûetèphú dő amwị ná Anania o tóprè. A myáhtyelwóré tè rò dő a

tém̄yáhtyelwóré aküyěnuô Byacè é è, “Anania!”
Rò a té kákhyěsû, “Byacè vǎo pré.”

11 Rò Byacè hé lǔ, “O taritaryä mő néné rò cuō mő dő klyá nuôtôbō dő ū é amwị́ ná klyácó hénuô tóbō rò cuō sudyä mő v̄ Tarsophú dő amwị́ ná Saulu dő Juda ahikǔ nuô. Khönyárò a kwícobě hó t̄e. **12** Rò a myáhtyelwóré hó, thyaphú a ki myáhtye kakhyē khyéthyá agnenuô, kayā dő amwị́ ná Anania hénuô tópré hyă dő luo rò a hyă dyahtya atakhu dő lulo.”

¹³ Anania hésū, "Byacè, kayă yětôprę ari-akyă nuô, vă níhuō ũ épře héhtuōpę élă hó vă, a męcyémęcü nè kayásasé o dő vř Jerusalem akü nuôtahe, hévă. ¹⁴ Htuōto, a hyă dő vř Damasco yěnuôma a hyă dő a kíré hyápü lõlõ~ kayă dő a cóbě nè nuôtahe prę. Bwídukhu tahe dyé è taryěshyosö meně."

15 Manárò Byacè hé lǔ, “Cuőmő, mętěhérò vă nwóhtya hó è dő a ki hésodônyă pé Judaphú máto tahe ná khwí tahe, ná Israelpú tahe ná väriväkyă pă. **16** Lő~ tęcyętęcü dő a tōbè khyá dő vakhuvákhyé tahenuô vă ki dyéluő sínę códū lǔ ná váné pă.”

¹⁷ Phúnuôrò Anania cuônuô dô hi bí Saulu o nýdyé nuôtômě akü. Htuôrò a nuôdyahtya atakhu dô Saulu alô rò a hé lü, “Puôvyá Saulu, thyaphú nè ki myáhye kakashyé ryá khyéthyá, htuôrò thyaphú nè ki lôbâhtya ná Thé Sásé Byacé agnenuô, Byacé Jesú dô a oluôhtya pé htuôhôd

nè dő klyálø nuôtôprè, nõhyä vă dő nèo hó.”

¹⁸ Bínuô tôphuôtuô tè dő athyáná t ba o dő l 
m th pl l  nuô lat ky  r  a myáhtye k khy 
khy thy . Y t phu r  a kaht  r  a cu  plw 
k khy  an  n  hty . ¹⁹ Ae-a  khy thy  r  ah are
ohtya khy thy .

Saulu H sod ny  P  U  D  V  Damasco Ak 

R  a oku  n  pr z et ph  tahe b  v  Damasco ak nu  thu lw ny . ²⁰ R  t phu tu  Saulu
htecu  t d  d  Juda t c b h  tahe ak  r  a
cu h sod ny  p  u  n  Jes  ma C marya aph kh 
t pr  ari-aky . ²¹ L ~ kay  d  a n hu  l  h b 
tahenu , a htetap  l opl  eth  r  a h  lahy , “E ma
kay  d  a cu l  m thy  kay  d  a c b  Jes  d 
v  Jerusalem ak  nu tahe t pr  m to  ? A hy 
b y  r  a ki hy p  kay  pr z et ph  tahe r  a k r 
th k  u  d  bwídukhu tahe a o v h eto?” ²² Saulu a
t h sod ny  p  u  y nu  a tary shyos  duhy  n 
duhy  c  r  a khy lu  t t  p  u  n  Jes  ma Krístu
m l ak  c  t pr  akhu-akhy , tu  c  d  Judaphú o
b  v  Damasco ak  nu tahe h s k khy  cy  p  c 
l  t c ~ to.

²³ M ny m th  ny hy  h  taki r  Judaphú
tahe ok  t s u n dy  l  r  a tan  krem thy 
Saulu. ²⁴ Man r  u  h solu  th gn  p  l  n  u 
ki kre m thy  l  p , r  thyáphú u  ki m thy n 
l  agn nu  u  op  b  v  kad duht nu  m kh kh 
m s ek l kl  c . ²⁵ Man r  b  m kh  akh nu ,

Saulu a khöpacę tahe sunuő lǔ dő thu tômě akǔ rò a htya cyatä lǔ dő vÿühtyalő kadaphú akǔ tōkǔ rò a cyatäkyä lǔ dő vÿüdu klötôkyé.

Saulu Kąkhyę Khyéthyá Dő Vÿ Jerusalem

26 Saulu ką dő vÿ Jerusalem rò a yácú bóthyókhékhő ané ná prèzütetephú tahe tadürò èthi théisë löpli lülé. È htwö hó prèzüenyäephú tōprę hó tadürò èthi züe lǔ to. **27** Yétôphuôrò Barnaba męcwó lǔ rò a écuo lǔ dő Prèdônyăphú tahe a o. Rò a dyaluő thégnë pé èthi ná Saulu myáhtyehó Byacè Jesù bí a cuő dő vÿ Damasco akhěnuô, htuôrò Byacè hésoluő pé htuôhó lǔ ná è ari-akyä tahe. Htuôto Barnaba hésoluő pékuő pó èthi ná Saulu hésodonyä khükhhähä pé có vÿ Damascophú tahe ná Jesù ari-akyä. **28** Phúnuôrò Saulu otő kuǒná èthi rò a cuő lě hésodonyä khükha pé có ū ná Byacè ari-akyä dő vÿ Jerusalem akǔ pwő~ tópho. **29** A dônyäplö kąkhyëhyanyë sū ná Helleniaphú tahe tadürò èthi yácú myápü klyá dő a ki mëthyë lǔ. **30** Bí prèzütetephú tahe níhuő tèritetyä yé akhěnuô, èthi éhte cuôkyä Saulu dő vÿ Caesarea rò thücuôkyä lǔ dő vÿ Tarso.

31 Phúnuôrò bínúôakhě prèzütet plómuphú dő a o dő Judakę, Galilea kę, Samaria kę yétahe akǔ tahe othuôokrë nókuő no ū pré. Dő Thé Sásë Byacè akhu-akhyë prèzütet plómuphú tahe ahěare

shyohtyasóhtya, èthi níhéníre, èthi oróoéhtya rò ohtwóprè lahyá dő tèbeduzúnyá Byacè akü.

Petru Cuôtuô Dô Vi Lydda Ná Vi Joppa Akü

³² Petru cuôlē lô khálé pwó- tôpho. Tôphuôpă rò a cuôoléo tôkuô prèzúenyáephú dő a o dô vi Lydda nuôtahe a o. ³³ Rò a cuô myáhtye tâsû ná kayá thyétôkyé dő amwi ná Aenea o bínuô tôprè, a omyékhú opré dô lémyékhù rò a kahtòbéto nuô a o hó analwíthyó hó. ³⁴ Rò Petru hé è, “Aenea~ Jesú Krístu zasíméhó nè hó. Ihtò mô rò kéklyédwó nè lémyénuô” rò Aenea kahtò tapluôtaplyé có. ³⁵ Lô~ kayá o dô vi Lydda akü ná Sharòn nyekhu tahenuô a myáhtye téméhtwóhtya phúyé akhu-akhyé a zûkanyákü kuô lôplí Byacè.

³⁶ Bí vi Joppa akúnuô prèmò dô a zûkanyákü Jesú nuô a o tôprè amwi ná Tabitha (Greek ngó ma amwi ná Dorca, angólasá ma takhyé tôduô) a teshuôtékhé lô~ plí nuô a m bwíme- taryé p  ūruô htu rò m cw m k o p  kayá s ph s ryaphú tahe. ³⁷ Bínuôkh  asw  rò a thy ky . Alu t o y nu ,   ilu pl ilu phu  ry  htu h  n  hty  r  ū dya-o l  d  hid k  d  akhu t t . ³⁸ Vi Lydda y nu , a oph  n  vi Joppa akhu-akhy , bí pr z et ph  tahe n hu  n  Petru o d  vi Lydda akh nu , èthi n cu  kay  th ny  d  l o r  a cuô kw th z  l , “Khy th d  m p ry p ry  r  hy p ry  d  p  o h nu !”

39 Rò Petru taritaryăhtyaní ané rò a htecuō rókuō ná èthi. A cučtuō dő èthio akhenuô, èthi éhtya lǔ dő hidókù dő akhu tôtó. Rò lő-prèmòokryá tahe o lahyá bínuô rò èthi kahtò nguō tava lóplí ná Petru rò a dyéluō pé Petru ná cą ná cąklö thı̄tahe dő Dorca isé pé èthi bí a ohtwöprè tőkuōpă ná èthi akhě nuôtahe.

40 Petru nőhtekyă lő ū dő aklő rò a dángûlyá kwicóbě tè. Htuôrò a tarí myácuō dő Dorca luňtō léonuô rò a hé, “Tabitha- kahtomō” a hé rò Tabitha myákaloh̄te rò a myáhtye Petru akhě a kahtò onyāo. **41** Petru zóhyá atakhu rò a cwikahtò lǔ. Htuôrò a énuō khyéthyá prèzûetephú tahe ná prèmòokryá tahe rò a dyéluō èthi ná prèmò dő a htwöprè kákhyé khyéthyá yétôprè. **42** Térítéktyă yěnuô, a luňpasiciuō tuō lő dő v̄ Joppa tôkéléř rò ū zúkanyákä ékuôlă Byacè. **43** Petru onyékuōpó ná èthi bínuô mónyémóthě nyékúkuōpă lă sálé dő Simonè hi bí v̄ Joppa akü nuô. Simonè ma kayă dő a měhte t̄amuottat̄tě yětahenuô ná t̄emit̄emyá aphá tóprè.

10

Petru Ná Cornelio

1 Bí v̄ Caesarea akü nuô klyékhuklō dő amw̄i ná Cornelio otôprè, è ma Roma klyétôz̄e akhuklō dő ū é ná Itali klyéklō. **2** È ma kayă dő a m̄oní Cómarya tóprè rò è ná lő- a hiphúphyăphú

tahenuô a beduzűnyá nyacó Cómarya. A męcwó ényacó kayă sōphásoryaphú tahe rò shuőkhě dă tō kwicóbě hó hénuô, a kwicóbě pwő~ tóphuô có. ³ Tónyékhě bí móhélyä thuõmű phübèhó akhenuô, a myáhtyelwó one líphó có Cómarya a tanémókhuphú tóprè hyănuň oluǒkhyé dő a hidókŭ rò a é lü, “Cornelio!” phúnuô.

⁴ A myá otyásû tanémókhuphú rò a théisë kanó~ to rò “Byacè, nè thézű hé vă ité?” A sudyă tanémókhuphú phúnuô,

Rò tanémókhuphú hésû è, “Cómarya théplòohó nè, mętěhérò nè tèkwicóbě tahe ná nè témęcwó kayă sōphásoryaphú tahenuô, a tuőhtyahó dő Cómarya a o thyáhóná nè lühtya è nuôhó.

⁵ Khónyáyě nőcuő éhyamō Simonè Petru ná kayă tahe dő vĩ Joppa akŭ nuô. ⁶ A cuőo dő Simonè dő a mephá nuôtôprè ahi dő a o dő htyědutavahtű nuôtôprè.”

⁷⁻⁸ Tanémókhuphú htecuőkyă htuőrò, Cornelio éhyă prèmetephú dő a hidókŭ thényě ná klyěphú tóprè dő a dyaduzűnyá Cómarya rò a lézűe nídyé lü yětôprè, rò a hésoluň pélő èthi ná témehtwöhyla htuőhó ané ná è yetahe, htuőrò a nőcuő èthi dő vĩ Joppa.

⁹ Dőkhyétônyě bí èthi cuôtuőphûhó ná vĩ Joppa akhenuô, Petru htyna dő hikhuklwó tabye tômě akhu rò a htyna kwicóbě. Bínuô akhě ma ato

ná móphû kíré htuôhó. ¹⁰ A théethéo rò ū taritaryă pé lǔ sée akhĕ a myáhtyelwó tètôcô. ¹¹ A myáhtye mókhu lúmöhyla rò tètôcô dô athyáná tahű lyádu dô aná o lwïná tôba rò ū cyat   ènuô. ¹² L  - t  phút  ly   dô a kh  duôo lw  kh   nuôtahe ná l  - t  phút  ly   dô a labácuô nuôtahe ná l  - htuphúzu  phú dô a zuô dô m  l   tahenuô a o l  pl   dô tah  du y  t  ba ak  . ¹³ Ng  pr  ahya rò a hé l  , “Petru- kaht   m  thy  eky  am   t  y  nuôtahe.”

¹⁴ Man  r   Petru h  s  , “Byac  - v   e c  ny   taki-
to, t   dô ū dyah   è n   a s  s  t   nuôtahe b  b  , m  tor   a mw  pl  th  plo to nuôtahe b  b  , v   en   è t  phu  - to.”

¹⁵ R   ng  pr  ahya p  , “T   dô C  marya d  h  h   n   a mw  pl   pr  , r   en   pr   a hé nuôtahenuô, hé t   è n   a m  my   t  m  .”

¹⁶ Tah  du dô t  phút  ly   o dô l  k   y  t  banuô, aku   t  lu   b   pé l   thu  phu   htu  r   ū c  htya m  ky   khy   è dô mókhu.

¹⁷ Bí Petru tan  emy  n   C  marya a t  dy  lu   è t  my  áhtyelw   y   ang  olas   akh  nuô, kay   d   Cornelio n  hy   l   tahenuô, a hy   sudy   my  p   Simon   ahi r   a hy  kaht   bí ahiny  hy   l  kad  ht  nuô. ¹⁸ R   èth   sudy  ahya, “Kay   mw   n   Simon   Petru h  nuô t  opr   ma a ot   b  y   ē?”

¹⁹ Bí Petru tan  n  p   t  my  áhtyelw   y   akh  nuô, Th   S  s   Byac   hé l  , “Simon  ! Kay   hy  my  p  

nè théthuō. ²⁰ Phúnuô akhu-akhyě hítämō dő hilě nuô, mè pyázépyásě támé, tarú krwöcuôkuō èthi nuôtahe akhyěnuô, mètěhérò vă nôhyänyă èthi dő nèo.” ²¹ Phúnuôrò Petru hítă dő hilě rò a hé èthi, “Vă ma kayă dő thî hyă myápüş è nuôtôprë hó. Thî hyämyápüş vă mètě?”

²² Rò èthi hésû, “Klyékhukló Cornelio nôhyă pè. È ma kayacókayat  t opr , htu to kayă d o a bez beny l  Cómarya t opr . Judaph  tahe bez ny n  l opl  c  l u pw ~ t opr  c . Thy ph  a ki n hu n o ku  n  t eh b h s  tahenu  r o Cómarya a tan m khup  hy  h  l u n  b  cu  éhy  n  d o l hi.” ²³ R o Petru é omy s  èthi.

Htu r o par  t ony nu , Petru taritary  an  r o a krw cu ku  èthi. Pr z eny eph  d o a o d o v  Joppa ak  tahe krw cu ku  l u. ²⁴ R o d okhy  t ony nu  èthi cu tu  d o v  Caesarea b  Cornelio l  pl  n dy  apu vy  tată tahe n  akh athy  tahe akh l , r o èthi b nu tahe op my s  n  lahy  Petru. ²⁵ B  Petru k r  nu  d o hid k  akh nu , Cornelio  m s  l u r o a d ang ly  ng taklw t  d o l u kh du sh y  r o a c b h ty  l u. ²⁶ Man r o Petru n kaht khy  è r o a hé l u, “Kaht m ~ v  ma pr lu kay  thyáná n  pr .”

²⁷ B  Petru n  Cornelio h b  n nu  d o hid k  akh nu , a my h ty  kay  hy op l -oph , opl one lahy  b nu . ²⁸ Petru h  èthi, “Th  th gn  d uh , p  Judaph  a t thy t th y  on  Judaph  t opr 

kíré cuôbóthyókhékhō tőná Judaphú máto tahe bëbè, a kíré cuôoléo kuô pré èthi bëbè, aní to. Manárò Cómarya dyéluôhó vă ná Judaphú máto tahe nuôma a mwöpli kuôu to, mátorò a sásë kuôu to hé tă lahyă támé, pë tóbè bóthyó lópli èthi, Cómarya dyéluô vă phúnuô. ²⁹ Phúnuô akhu-akhyé bí nè éhyă vă akhěnuô, vă hésû pă tōcôto, vă hyă tóphuôhyă pré. Phúnuôrò khönyáyé vă thézú sudyă nè, nè éhyă vă mëtë?” nuôpré.

³⁰ Rò Cornelio hé pé lü, “Bí a talwókyă thuôthé móhelyä thuômű athyáná khönyákhé yěnuôhó, vă kwicóbë tè. Bínuôakhé, kayă kûthyání hye-ca takhěplyarashyí tóprè hyäkahtòo khyé dő vă mèthenyé. ³¹ Rò a hé vă, ‘Cornelio~ Cómarya níhuôhó nè tèkwicóbë hó. A thénéhtyabè tuô hó nèdyénèzú pé kayă sôphásoryaphú nuôtahe hó. ³² Nòcuômò kayă tahe rò nòcuôé èthi ná kayă tóprè dő amwí ná Simonè Petru dő a o dő vî Joppa nuôtôprè. Khönyárò a cuô okuôkuô dő amwí Simonè ahi hó. Simonè yěnuôma ahi o dő htyé-dutavâhtú, è ma prémephá tóprè.’ ³³ Phúnuôrò vă nòcuôé ū ná nè tóphuôtuô có, nè hyåtuôkuô pë rò aryá nyacó. Thyaphú pë ki níhuõnó kuôlô Cómarya hésotă htuôhó nè nuôtahe rò khönyáyé pë hyă lópli dő Cómarya a mèthenyéhó.”

³⁴ Petru cáhtya hébè, “Khönyárò vă thégně ná Cómarya myádumyápatí ũ tóprę~ to nuôma a málakő có. ³⁵ Kayă myécô ītětě~ bëbè, ki a bezúbenyá Cómarya rò a ki mëtõmëbè tè henuôma Cómarya émosû èthi pré. ³⁶ Thí thégně htuôdû hó tèritékÿä dő Cómarya nõhyä pé Jesù dő Israel aklwiälyä tahe agnë rò a hyă hésoluô pé èthi ná tèthékrÿmila ari-akyă yënuô hó. Dő Jesù Krístu dő a htwö ũ pwö~ tóprę a Byacè yëtôprę akhu-akhyérò pë níbèhó tèpëtèdwö hó. ³⁷ Dő Judaké tókélë akunuô, Byacè Jesù mëhtuôhó kryá~ maítě nuôma thí thégně dû hó. Bí Giovanni hésodônyä htuôpéhó ũ ná plwöhtye ari-akyă akhënuô, Jesù cáhtya mëtë dő Galilea kékü. ³⁸ Htuôrò Cómarya nwóhtya vĩ Nazarèphú Jesù rò a dyé lü Thé Sásé Byacè ná a tèprotëpryä phútë nuô, thí thégně htuôdûhó. Jesù lécuô dő khälé pwö~ tópho rò cuô mëbwímëtarye pé ũ, zasímékä kayă o dő khinéricyá khukló mënûmëcá lü tahe, mëtëhérò Cómarya okuô ná è akhu-akhyë a mëhó tè phúnuô hó.

³⁹ “Pë ma kayă tahe dő a khyáluô pé lô ũ ná lô~ Jesù mëhtuôhó tè dő Judaphú tahe o nídyé kë tahe, ná vĩ Jerusalem akù yënuôtahe ari-akyă pré. Htuôrò èthi mûthyéhtyakyă Jesù dő krusu alo. ⁴⁰ Manárò bí thuôthë tóthënuô, Cómarya mëhtwöprę ihtökäkhyë khyéthyá lü dő tèthyë rò a dyéoluôhtya khyéthyá lü. ⁴¹ A oluôhtya pé ũ

pwō~ tōprē máto. A oluōhtya pé túpré Cómarya nwóhtyahó pè dő pè ki htwóhtya prèkhyáthé yétahe nuôpré. A thyéihtò kákhyé htuōhó akhenuô, pè yétahenuô, pè eróöró tókuō htuōhó ná lú hó. ⁴² Rò a mekyă pó pè ná pè ki cuō hésodônyă pé ū ná tèthékrümila, htuōrò pè ki cuōkhyáluō pé ū pèthé ná è ma kayă tōprē dő Cómarya nwóhtya lú rò è ma a ki htwō pé kayă htwōpré tahe ná kayáthyé tahe a prèciryatè pă. ⁴³ Prèpro pwō~ tōprē hésodônyă one htuōhó è ari-akyă rò èthi hé, ‘Lō~ kayă dő a zúenyáe lú tahenuô Cómarya ki plwókyă dítú èthi atèthú ná èmwíkhyé pă,’ ” Petru hé pé èthi phúnuô.

Judaphú Máto Tahe Níbè Thé Sásé Byacè

⁴⁴ Bí Petru hébè păpré akhenuô, Thé Sásé Byacè hyályá dő kayă dő a nídă tèritèkyá yétahe alo pwō~ tōprē. ⁴⁵ Cómarya cuō dyélyá tuókuō Thé Sásé Byacè dő Judaphú máto yétahe alo akhu-akhyé, Judaphú dő a zúkanyáka hó tè rò a o lahyă dő vĩ Joppa akú rò a hyă rókuō ná Petru yétahenuô a khyéthukhyéthé nyacó. ⁴⁶ Mètěhérò èthi níhuō dû kayă yétahe hébè ná ngókhókhye tahe akhu-akhyé, èthi htuthéhtya lahyă Cómarya.

Htuōrò Petru hé, ⁴⁷ “Kayă yétahe níbèkuō Thé Sásé Byacè phú pè níbè htuōhó yénuôhó. Mephúnuôrò èthi ki plwō ané ná htyé agnenuô maüpē tōprē ki mètătűcyá èthi pë.” ⁴⁸ Phúnuô akhu-akhyé Petru hétăngó ná èthi ki plwō ané ná

htyě dő Jesū amwị akű. Rò èthi kwíthézò Petru ná a okuōpó ná èthi bínuô nyéthuōthě.

11

*Petru Dyaluōhtyakhyě Tèritèkyā Dő Jerusalem
Prèzütèplóm̄u A O*

¹ Prèdônyăphú ná prèzütèphú dő a o dő Judaké pwō~ tópho tahenuô, a níhuō ná Judaphú máto tahe níbè kuōhó Cómarya alǎangó.
² Phúnuôrò bí Petru cuô dő vĩ Jerusalem akhěnuô, prèzényahéphú dő a dútaliphá tahenuô, a dyatethú dő lükhu. ³ Rò èthi hé Petru, “Nè cuoölé tuókuō Judaphú máto dő a dútalíkuō phá to tahe ahi rò nè cuöecuöö tókuō tuó ná èthi.”

⁴ Rò Petru hésoluōplö pélō èthi tèritèkyā dő a cá htwóhtya lú dő akhăshyé tuó dő atadû nuôtahe pwōtôcô. ⁵ Rò a hésoluōplö pé èthi, “Bí vă o dő vĩ Joppa rò vă kwicóbé akhěnuô, vă myáhtyelwó tètôcô. Vă tèmyáhtyelwó yěnuô, a o dő mókhu rò a cyat  pé vă thyáná tah du dő an  o lw n  t banuô. Htu r  a cyat  ph tat  bí vă kh shy .
⁶ Vă my nu  t t  d o tah du y ak nu  r o v  myáhtye t ph t ly  d o akh du  o lw kh  tahe, t m t my  tahe n  t ph t ly  d o alab cu  tahe n  htup u d o a zu  d o m l  tahe. ⁷ Y t ph u r  v  n hu  ng pr htya r o a h  v , ‘Petru, iht  m thy eky  m  t y nu tahe.’

8 “Manárò vă hésû, ‘Byacè~ vă e~ nyă ná taki-to. Tè dő ū be è ná a sásĕ to tahe ná a mwɔplí to tahenuô, vă enó ná tóphuô~ to.’

9 “Rò ngóprähtya dő mókhu yěnuô hé pō, ‘Cómarya dähé ná a mwɔplí hénuôma, a sásĕ to, bë tanę ní to.’ **10** Rò a kuôtă bă thuôphuô rò dôkhyélô tóphuônuô, ū phyéhtya dwókyă è dő mókhu.

11 “Ü phyéhtyakyăkyă ná tóphuôtuô kayă vĭ Caesareaphú théthuô dő ū nöhyă èthi yětahenuô, ló~, a hyătuô bí pë lécuôokuôní hi nuôtômě. **12** Yétôphuôrò Thé Sásĕ Byacè hé vă ná mëpyázépyásĕ támé, krwöcuô lékuômô èthiñuô. Rò puôvýá dő vĭ Joppa aprëthuôthyó yě krwöcuôkuô ná vă tuôdô vĭ Caesarea rò pë nuôkuô dő Cornelio ahikü pwô~ tóprë. **13** Cornelio héso pé pë ná a myáhtye tanémókhuphú tóprë hyåkahtò dő a hidókŭ ari-akyă rò a hé lŭ, ‘Nôcuô kayă tóprë dő vĭ Joppa rò nôcuôéhyă kayämwi ná Simonè dő ū é pă lümwi ná Petru nuôtôprë. **14** A ki hébètè ná nè pă rò dő a hébè thi akhu-akhyé nè ná nè hiphúphyaphú lô~ plí ki níbè témelwóhtekă pă.’

15 “Rò bí vă cáhtya hébètè akhenuô, Thé Sásĕ Byacè hyålyă dő èthi alo phú a hyålyă htuôhó dő pëlo dő kalúkhé nuôtôphuô nuôhó. **16** Yétôphuôrò vă thénéhtyabè tuô têhébè dő Byacè hékyă, ‘Giovanni plwô thi ná htyě tadûrò ū ki plwô thi ná

Thé Sásě Byacè pă nuôtômű.’ ¹⁷ Mephúnuôrò pè zûe Byacè Jesù Krístu rò Cómarya dyé pè shyézú, phúnuôhó Judaphú máto dő a zûe thyákuôná pè yétahenuô, Cómarya ki dyé thyákuô èthi shyézú phú a dyé htuôhó pènuô kihérò vă ma kayă tóprè dő a pü mëtätü Cómarya aklyáklö tóprè ē?”, Petru hé pé èthi phúnuô.

¹⁸ Bí èthi níhuô tèritèkyă yě akhenuô, èthi pacyéishyé pă Petru to, rò a htuthéhtya lahyă Cómarya, “Ki a málakö phúnuôhérò Cómarya dyépékuôhó Judaphú máto tahe tèshuôkheryá dő a ki zä nídûkuô lahyă ané rò a ki níbè kuô lahyă théhtwöprè hó.”

Prèzütèplómü Dő Vi Antioko

¹⁹ Dő ũ mëthyé Stephano akhu-akhyé, cáhtya bínuôrò ũ mëcyémecû kayă dő a zûkanyákä Jesù tahe phúnuôrò èthi lüpruôlupryä cuô löplí. Tahenhuô a cuôtuô dő Phonicia kë, Cyprú klûkhu ná vi Antioko. Èthi hésodônyä pé túpré Judaphú thi tahenuô ná Cómarya alâangó pré. ²⁰ Manárò Cyprúklúphú ná vi Cyreneophú dő a zûkanyákatè aklë tahehenuô, a cuôtuô dő vi Antioko rò a hésodônyä pé myécôruô Greekphú tahe ná Jesù Krístu a tèthékrümila ari-akyä. ²¹ Rò Cómarya a tèprotèpryä o ná èthi akhu-akhyé kayă zûkaphè rò athéplò htulya kato lahyă dő Byacè o.

22 Tèritèkyä yě luǒcuōtuō dő Jerusalem prèzütetèplómü a o akhu-akhyé èthi thūcuō Barnaba dő vış Antioko. **23** Rò bí a cuōtuō akh , a cuōmyáhtye ná kay  y tahe n b  C marya abw atary  akhu-akhy  a th kr th l  nyac  r  thyáphú èthi ki ohtw opr  c  plehy  tad  n  Byac  r , a dy h dy re shyakrw  ku p  èthi akhy . **24** Barnaba ma kay  d  ary  r  a l b  n  Th  S s  Byac  t opr . R  è ma kay  d  a t z t n y  s  t opr . R  a m cw  é p l  ū r  ū z k ny k  el  Byac .

25 Ph nu htu r  d khy nu , Barnaba cu my p  Saulu d  v  Tarso ak . **26** Bí a myáhtye l  akh nu , a  kan  l  d  v  Antioko. R  èthi y th ny  k -ok  myáhtye t s  n  pr z et  pl m ph  b nu  tahe t na- hy  c . R  a ithy ithyat  n   p l  kay  ob nu  tahe.   rl  pr z et ph  tahe n  Krístuphú ma bí v  Antioko y nu  h .

27 B nu akh , pr pro tahe o d  v  Jerusalem r  a hy  d  v  Antioko. **28** D  èthi akl nu  amw  n  Aghabu ot opr . D  Th  S s  Byac  a t prot pr y  akhu-akhy , a iht  r  a h pr  one ng  n  t ov ok  cy c  ki ohtya d  hekhus ba l  p . (Y nu ma a htw htya bí Claudio htw  khw  akh nu .) **29** Pr z et ph  pw - t opr  bely  lahy  ath pl  n  a ki th cu  p  ku  t m cw  b  èthi dy b  nu , d  èthi pu vy  o d  Judak k  nu -

tahe. ³⁰ Phúnuôrò a thûcuõní rûyě ná Saulu ná Barnaba. Saulu ná Barnaba phyécuõní rûyě rò a cuõ dyétä dítú dô prèzüetèplómü muõprûmuõpré dô a htwô khuklôkhuklyä tahe a takhukü.

12

Ŭ Męcyémecû Shyoső Hyátó

¹ Bínuôakhé Khwí Herodè* cáhtya męcyémecû prèzüetè plómuphú tahe. ² Dô a hétä angó akhu-akhyé, ū súthyékyä Giovanni avyá Jakomo ná né. ³ A myáhtye ná a mëtè phúyénuô, atô ná Judaphú tahe athéplò akhu-akhyé, a hé t  p   angó ná b   p   p   Petru. T  m   y  nuô a htw  htya bí pw  kh  m   s  d   hu  m  tapho akh  nuô. ⁴ Ú p   htu   Petru r   ū d  t   l   d   ht  k  . Ú dy  t   kly  ph   lw  m   at  m   d   èth   b   op  n   l  . Èth   op   t  m   htu   t  m  . T  m  nuô a o th  lw  . Bí pw   htu  h   akh  nuô, Khwí Herodè tan   n   a ki c  emy   Petru r   a ki ciry   l   d   kay   b  m   a m  th  n  y   p  .

⁵ Phúnuôrò ū d  o tad   p   Petru d   ht  k  . Manár   pr  z  et   pl  m  uph   tahe thépl  shyo kw  c  b   pé nyac   d   l  gn  .

Tan  m  khuph   M  sipl  k  y   Petru D   Ht  k  

⁶ Bí Khwí Herod   éhte tyah   Petru d   kay   b  m   a m  th  n  y   h  to t  th  nuô, Petru omy  eo d   kly  ph   th  ny   apl  k  . Ú c  kl  ma è n  

* **12:1** 12:1 Khwí Herod   y  t  opr   nu  ma Khwí Herod   Agrippa.

suplyetóhté nyĕbō. Htuŏto klyéphú tahe opó olō bí lédótă ū htō kadăhtŭnuô. ⁷ Byacè a tanémókhuphú tóprè hyă kahtò oluǒkhyé bínuô rò a líhtya lő bí Petru o nídyé a pokunuô. Tanémókhuphú plyá Petru plákhu rò a hturyăkahtò lǔ rò a hé lǔ, “kahtòpryámő” tóphuöttuő suplyetóhté o dő Petru atakhu nyĕkhólō akŭ yĕnuô a lată plwóhþekyă lő nídyédû ané.

⁸ Htuôrò tanémókhuphú hé lǔ, “Nyáhtya nè nyáhtó rò dyání nè khuphánuô.” Rò Petru krwómękuő phú tanémókhuphú hé è nuô. Rò a hé pó lǔ, “Ihtóhtyaní nè ikĕnuô rò krwócuôkuő văkhyeyé.” ⁹ Rò Petru krwöhþe kuő lükhyé tuôdő htöklő. Manárò tanémókhuphú mepé lǔ phú yĕnuôma a málakō ē, máto ē nuô Petru thégně tătë to. A tanépré ná a myáhtyelwótë pré. ¹⁰ Èthi cuôtalwóbékyăhtuő prèopókadař arélő tôtó htuôrò a cuô talwóbé pó nyetôtôtó. Dókhyélő rò a cuôtuő dő kadă dő ū mĕ è ná tóhté nuôtökü. Kadákü yetôkunuô ma a cuôlplú nuôtó có dő vîkü rò a lûmohýa pé nídyédû èthi pré, rò èthi htecuôkyă bí kadă yĕnuôtökü. Rò èthi krwócuôrwó pré vîkûklyá yetôbô rò tanémókhuphú lamékhyékyă pé Petru.

¹¹ A laméhtuő pé lǔ túrò Petru thégnéno pré têhtwöhþya-ané ná èyé pré rò a hé, “Khönyáyé vă thégnéhó ná témehþwöhþya ané

phúyěnuôma a málakō có. Byacè Cómarya nôhyá a tanémókhuphú rò a hyă mësiplé htekyă vă dő Khwí Herodè a taryëshyoső alĕ, htuôto a hyă mélwóhtekă vă dő Judaphú dő a myásű dő a ki mëcyę vă tahe a takhukú.” ¹² Bí a thégněhyahó ná témehwtwóhtya anéyě ma a málakō có hó akhenuô, a cuô dő Giovanni dő ũ épó amwị ná Marko yëtôprèamuő Maria ahi, rò bínuôkhenuô, a tötú ná ũ hyă oplöoplù kwicóbě rólō lǔ bínuô. ¹³ Petru kądò kadădu dő hinyěhyanuô tökü rò thyaphú èthi ki thégně ná maüpě dò kadă pě nuô rò lulé prëmòphú dő amwị ná Rhoda hé yëtôprè cuõmyásû lǔ. ¹⁴ Rò a thégně Petru tală rò a thékrų̄ talwósulǔ rò a sotapä bámō pé lǔ kadă rò a klyakanuô héso pé èthi ná Petru kahtò dő aklõnuô.

¹⁵ “Ma nè tamwi ē?” Èthi hésû Rhoda phúnuô, tadúrò a málakō có Rhoda hésaprësû èthi phúnuô. “Petru azo prékō” èthi hésû kąkhyě lǔ phúnuô.

¹⁶ Bínuôakhé Petru dò plehyă pó kadă rò èthi bámō kadă rò a myáhtye Petru rò èthi khyéthukhyéthé kanó~ to. ¹⁷ Petru thézű nôthuôthuô~ o èthi rò a vúvyáluô pé èthi ná atakhu. Rò a héso pé èthi ná Byacè Cómarya mësipléhte kryá~ è dő htökü phútë ari-akyă. Rò a hé, “Héso pékuô Jakomo ná lò~ prezütëphú dő aruô nuôtahe ná tèritëkyă yënuô ní~,” Petru

héhtuôkyă pé èthi phúnuô rò a htecuôkyă dô aruô tôpho.

¹⁸ Môlibû hó rò prèopó htô tahe tané théplösúsá nyacó rò a hé nídyé khyé lü, “Petru cuôhtelecyá phútêté?” ¹⁹ Khwí Herodè hétä angó, a nô myápü khyéthyá aklyéphú tahe ná Petru tadûrò èthi myáhtye pă lü to. Phúnuô akhu-akhyé a cuô cemyá prèopó htô yetahe rò a hétäkyă angó ná mëthyékyă prèopó htô nuôtahe.

Tëhtwöhyla-ané phúnuô htuôrò dôkhyenuô Khwí Herodè htecuôkyă bí Judakénuô rò a htecuô okuô dô vỹ Caesarea.

Khwí Herodè Thyékyă Ari-akyă

²⁰ Khwí Herodè théplodu nyacó vỹ Tyrephú tahe ná vỹ Sidophú tahe. Phúnuôkhukhyérò thyaphú èthi ki cuômyáhtye hébéní ná Khwí Herodè yénuôrò èthi viphú tahe cuôrólü dô Khwí Herodè a o. Arélô rò èthi cuôhébè plöré ná Blasto dô a ki mëcwó pé èthi agnë, mëtëherò è ma a htwö prezüklyázüklo cwó khwí rò kayă dô khwí züení lü tôprë. Dôkhyé rò èthi cuôkwí tèpëtèdwö dô khwí a o, mëtëherò khwí yëtôprë ahtyéaké nuô, a mëcwó pé èthi htyéphuképhú ná sëesëo tahe.

²¹ Tônyékhé bí ū nwóhtya khódû hó Khwí Herodè akhënuô, akûathyáhtyaní khwíhyeca rò a onyão dô khwí a khuklyáhtéhthalökhu rò a hébétä kayă bémü tahe. ²² Rò èthi éhtohnya, “Khwí dô a hébè yëtôprë ma prèlukayă máto. Mácódû cómarya tôprë cöhó.” ²³ Tôphuôtuô,

Byacè a tanémókhuphú tóprè mëswímësé Khwí Herodè, mëtěhérò a tō htuthéhtya Cómarya tadúrò a cuõ nõhtuthéhtya ané ná prèlukayă. Rò zã ethyékyă lǔ.

²⁴ Manárò Cómarya aläangónuô, a luõpasicuô yë plehyápó dő nyě rò ũ zükanyákä éhtya ná éhtya có.

²⁵ Rò Barnaba ná Saulu mëhtuô atëmë bí vĩ Jerusalem akü nuôrò a éní Giovanni dő ũ épó lúmwí ná Marko yétôprè rò a htekäkyă.

13

Prèzütè Plómuphú Nwóhtya Barnaba Ná Saulu Rò A Nõcuô Èthi

¹ Prèzütèplómü bí vĩ Antioko akunuô prèprø ná Thárá o tahe. Maüpë hénuôma Barnaba, Simeonè (Dő ũ é lǔ ná kayazyelò) ná Lucio (Vĩ Cyreneophú), Menaen (Ü buô duhtya rókuô è ná Khwí Herodè)* ná Saulu yétahe hó. ² Bí èthi cóbucóbëhtya Byacè rò duôe sèsësö akhenuô, Thé Sásë Byacè hé èthi, “Nwóhte khókyă pë vă Barnaba ná Saulu nuô. Mëtěhérò vă nwóhtya one htuôhó èthi dő a ki bë më vă tèmë.” ³ Èthi duôe sèsësö rò a kwicóbë, htuôrò èthi dyahya atakhu dő Saulu ná Barnaba alo rò a nõhtecuô èthi.

* ^{13:1} 13:1 Khwí Herodè yétôprè nuôma Khwí Herodè Antipa dő a pô Galilea nuôtôprè hó.

*Barnaba Ná Saulu Héso Pé Ŭ Tèthékr̥umila Dő
Cyprú Klúkhu*

⁴ Barnaba ná Saulu cuō phú Thé Sásě Byacè nōcuō èthi nuô. Èthi tǎlyacuō dő v̥ Seleucia bí ū lékabáo thòklyedu akhälé nuôtôpho rò èthi htya sidyání lahyā thòklyedu búnuô rò htecuō dő Cyprú klú. ⁵ Bí èthi cuôtuō dő v̥ Salami akhenuô, a cuō hésodonyā pé ū ná Cómarya aläangó dő Judaphú tècóbéhō tahe akü. Giovanni Marko cuō tókuō ná èthi rò a mècwókuō èthi.

⁶ Èthi cuôhtyanuō dő Cyprú klúkhu rò a cuō luplú tuôdō v̥ Papho o dő klútadû nuôtôv̥. Èthi myáhtye tǎsû ná Juda pr̥epro lahölahyaphú dő a cuôlē dyéluō pé ū ná tèmetaple ūmèthè tôpr̥. Amw̥i ná Bar-Jesū. ⁷ È ma a mepé khwídu Sergio témę. Khwídu Sergio ma kayă dő a dè tôpr̥. A thézű n̥ihuō Cómarya aläangó rò a éhyā Barnaba ná Saulu. ⁸ Manárò kayă m̥etaple ū mèthè Elyma yětôpr̥enuô, (Yéma Bar-Jesū amw̥i ná Greek ngó), thyaphú khwídu kizükinyá kuō támé nuôrò, a pǔ m̥edidyā tätü èthi. ⁹ Bínúô Saulu (Ŭ thégně kuôpó èmw̥i ná Paulu) yětôpr̥enuô, a lōbá ná Thé Sásě Byacè. Rò a myárę tódě kayă m̥etaple ūmèthè nuôtôpr̥. ¹⁰ Rò a hé lǔ, “Nè ma pr̥ dő a m̥e khinéryá khukló atémę tōpr̥. Nè ma kayă dő a théhte lō~ t̥ dő acőate nuôtahe. Nè lōbá có ná t̥elahölahya ná t̥emümyáracyá pwotocô, nè pǔ m̥etaplötapple lahō lō Byacè a t̥emátęcō yěnuô

pwɔ̄~ tōphuō̄ cō. ¹¹ Khönyáyě Byacè ki cirya nè, nè ki mèthèkhí pă, Cómarya ki nōlīkākhyě nè to hénuō, nè ki myáhtyecyá pă tèlī tohó.”

Rò amèthè óruɔ̄kyă rò a khíkyă tōphuō̄khí cō. Rò akluōaphū cuōpré rò a myápū̄ kayă dō a ki pǔcwithücuō lǔ pré. ¹² Bí khwídu yětôprè myáhtye témeh̄twöh̄tya ané phúyě akhěnuō, a zükanyákq̄a kuǒ Jesű. A níhuǒ ū ithyó pé lǔ Byacè ari-akyă rò a khyéthukhyéthé nyacó.

Cuôlē Héso Tèthékr̄umila Bí V̄i Antioko Dō Pisidia Kékū

¹³ Paulu ná kayă dō a cuō tōkuō̄ ná lǔ tahe sidyácuōn̄í thòklyédu bí v̄i Papho nuôrò htecuō dō v̄i Perga dō a o dō Pamphylia kékunuō. Cuôtuō̄ bínúō rò Giovanni Marko htecuō̄ khókyă ná èthi rò a kákhyě dō v̄i Jerusalem. ¹⁴ Èthi odō v̄i Perga rò htecuō̄ lahyă dō v̄i Antioko o dō Pisidia kékunuō tōv̄. Rò bí Judaphú Mónyéduō bè akhěnuō, èthi cuônuō̄ onyão dō tècóběhökū. ¹⁵ Bí ū hōhtyahtuōhó Mosè ali tèthyótèthya ná li dō prèprō rǎone nuôtahe akhěnuō, tècóběhō khukló tahe nōcuōsudyă kayă tōprè ná èthi rò a hé èthi, “Puɔ̄vyá thi~, thi lédyéhědyére kayă bém̄ yětahe ki o tōm̄m̄ hérò, pè théz̄ nōdyéhědyére thi.”

¹⁶ Paulu ihtò rò a vúvyáluō̄ atakhu. Mętěhěnuôrò a théz̄ nōthuôthuō̄ o kayă yětahe rò a cáhtya hébè, “Puɔ̄vyá Israel aklwialyă thi tahe ná Judaphú māto rò a

cóbucóběhtya Cómarya bíyě thítahē lő~ plí thi~, nídā lahyā. ¹⁷ Judaphú a Cómarya nwóhtya pè muጀphěphyéphuǒ dő~ nyénu tahe rò bí èthi cuጀokuǒlé dő Egypt kékú akhěnuô, a dyé htwōhtya èthi ná kayă myécôdu tōcô. Cómarya éhtekakyă èthi dő Egypt kékú ná a tèprotèpryä dő aduză yěnuô hó. ¹⁸ Rò a bë khyáthéplòhtüní èthi dő késéhtyékyä lótamákhu nuô analwíshyé cō. ¹⁹ Kayă myécôphú thuǒthyótômyě dő a o dő Canan kékú tahenuô Cómarya mepékyä pé èthi, rò a dyé kényétôba ná Israelphú rò a htwó hó èthiké. ²⁰ Tè dő a ki htwōhtya phýyénuô, anyě cō ana lwízènyäshyé cō.

“Phunuô htuǒrò dôkhyěnuô, a tuጀhyä tyahí dő Prèpro Samuelè htwōhtya tyahí khuklódu akhě tonuô, Cómarya dyétä pé èthi prèciryatè tahe. ²¹ Htuǒrò èthi kwí Samuelè ná a ki nwóhtya pé èthi khwí dő a ki póní pé èthi tóprè. Rò Cómarya nwóhtya pé èthi ná Kish aphúkhü Saulu. È ma Benjamo aklwíalyä rò a htwó pé èthi khwí analwíshyé. ²² Dôkhyérò Cómarya dyatäkyä Saulu dő khwí akhälé rò a nôhtwōhtyake Davi ná èthi khwí. Davi ari-akyä yěnuô Cómarya héhtuǒhó, Vă myáhtyehtuǒhó Jesse aphúkhü Davi ma kayă tóprè dő a mémonyacó vă théplò rò a ki mē loplí phú vă thézú nōmę lǔ nuô pă.”[✳]

[✳] 13:22 13:22 Li Htuthéhtya 89:20, Samuelè arélő tōba 13:14

23 “Phú Cómarya ólyä one htuõhó ná a ki nõhyälyä Jesü phú prèmelwóhtekä Israel aklwialyä thïtahe agnë tóprë pă nuô, a ki ohtwöhtya dő Davi aklwialyä t palyä d t u y nuô pă a hé phúnuô. **24** Bí Jesü hy  tyah to nuô, Giovanni h sod ny  p l  Israelphú tahe n  th ki z  n d  lahy  an  r  a ki plw k  lahy  an  n  hty , phúnuô. **25** Bí Giovanni m  at m  k r  ph  htuõhó akh nuô, a h so p  kay  b m  tahe, ‘Th  tan  v  n   p ? V  ma kay  d  th  op my s  akly  nu t opr  m to. Nu t opr  ma a ki hy  d  v khy khu p , r  v  ki htuly  p pr  l  khuph ply  pr  nu ~ v  k  n  th ’.

26 “Pu vy  Abraham aklwialy  th tahe n  Ju-daph  m to d  a o b y  r  a c b c b htya ku  C m ry  tahe l ~ pl  th ~, t m elw htek  ari-aky  y nu ,   th hy  p  d  p gn  pr . **27** M t h r  v  Jerusalemph  tahe n  th ki akh kl  tahenu  a th gn  ku  l  n  th ki pr melw htek  a By-ac  t opr  ph nu to. Htu to pr protahe al ang  d    h lu htya th ki Judaphú a M ny du † pw ~ t phu  nu tahe b b , th ki th gn  t pl  ku  angólasá to. Ph nu r  thyáphú pr pro tahe al ang  ki l htyab htya agn nu , a n -c ry  thy ky  h  Jes  pr . **28** T th t pl  d  a ki c ry  thy ky  Jes  agn nu ma a myáhtye t c ~ to tad r    n sh o Khw  Pilato d  a ki

† **13:27** 13:27 Judaphú M ny du  ma bí m kat  nu t ony .

ciryathyěkyă lǔ hó. **29** Bí èthí měhtuo̊ lōhó phú lisasé héone lürilükÿä akhěnuô, èthí cuōphyétäkyă lǔ dő krusulø rò èthí cuōsunuôkyă lǔ dő luökü. **30** Manárò Cómarya měhtwöprë ihtòkakhyě khyěthyá lǔ dő tèthyě. **31** Htuôrò Byacè Jesú yě a dyéluô mónyémôthě nyékú~ pélä sálé ané ná kayă dő a cátya krwókuô lükhyě, cátya dő Galilea kék tuôdô vî Jerusalem nuôtahe. Khönyárò, èthí htwöhtyahó prëkhyáathé dő lügně rò a cuô khyápéhó Israelphú tahe hó.

32 “Khönyárò pë héso pé thi tèthékrûmila: Tê dő Cómarya ólyä pé htuôhó ná pëphyepëphuô dô~ nyénu nuôtahe, **33** khönyárò a mélöbä pëhò pë hó ma dő Cómarya më-ihtò htwöprë kakhyě khyěthyá hó Jesú dő tèthyě hó. Pë ma pë klwilyä tákalyä dő pëphyepëphuô yëtahe a o hó rò a mélöbä pëhò pë hó. Phú ū rão dő Li Htuthéhtya amâdu nyëtototó akünuô a hé,
‘Nè ma vaphukhü, yëtonyérò, vă htwó hó nèphë hó.’[☆]

34 “Cómarya më-ihtò htwöprë kakhyě Krístu dő tèthyě hó rò athôalò cyä păto hó. Cómarya hé,
‘Vă ki dyé thi tèsori dő asasé ná atăate tahe phú vă ólyanuôlyä htuôhó Davi dő vă ki dyé è pă nuôtahe pă.’[☆]

35 “Phú preràli irô htuthéhtya hé pó,

[☆] **13:33** 13:33 Li Htuthéhtya 2:7 [☆] **13:34** 13:34 Isaia 55:3

‘Nè nōthōnōlòkyā nè lulésasě yětôprè dő luǒkū to.’[◇]

³⁶ “Mètēhérò Cómarya taze-onekyā pé Davi mū~ nukhě rò Davi měhtuōkyā bí ahtûkhě nuô, rò dőkhyěnuô a thyékyā. Rò ū iluōtătő lú ná aphě dő~ nyénu tahe rò anékló thōkyā bínuô. ³⁷ Manárò kayā dő Cómarya dyé htwōprè kákhyě è tōprènuô athoalò to.

³⁸ “Phúnuô akhu-akhyě, puôvyá lō~ plí thi~ vă thézú nōthégné tătę kuō thi ná ū hésodônyā pé thi tèplwōkyā thi tèthú nuôma mágdő Jesü Krístu akhu-akhyě pré. ³⁹ Dő Jesü měhtuōhó akhu-akhyě, kayā dő a zúe Jesü pwō~ tóprè nuô Cómarya plwōkyā lōhó lütēthú rò a dyacódyatękyā lú hó. Dő thi krwölkü měkuô Mosè a tèthyótèthya akhu-akhyě, Cómarya plwōkyacyá thi tèthú nuôtahe taki~ to. ⁴⁰ Phúnuôrò ròní lahyā thíné, mètēhérò thi ki měhtwōhtya tă thíné phú prèprø tahe héone htuōhó nuôtahe támé. ⁴¹ Prèprø hé, ‘Thi dő a hébè takhwótakè dûgně tahe thi~, nídă lahyā! Khyéthukhyéthé rò thyékyā lahyā mō. Mètēhérò, bí thi htûkhě yěnuô vă ki mepé thi tètôcôcô dő ū héso pé có thi pă manárò thi zúe kuōu taki~ to yěnuô pă,’[◇] prèprø hé phúnuô.”

⁴² Bí Paulu ná Barnaba htecuōkyā dő tècóběhökū akhěnuô, kayā bémü tahe nōhyăpó

[◇] 13:35 13:35 Li Htuthéhtya 16:10 [◇] 13:41 13:41 Habaku 1:5

èthi shyé~ Judaphú a Mónyeduô bë khyéthyá dőkhyé thuōthyótônyé pă rò a nōhésodônyá éhtya pó èthi ná tèritèkyá thitahe. ⁴³ Rò bí ũ cóbë htuōhó dő tècóběhökü akhenuô, Judaphú tahe ná Judaphú máto dő a zükanyákä kuō Judaphú a tècóbucóbë tahenuô, a krwöplukrwöphè kuōlō Paulu ná Barnaba akhyé. Rò èthi hébè dyéhedyére shyosóhtya kayă dő a krwókuō lúkhyé nuôtahe ná a ki ohtwöprë thélë plehyä níkuō lahyä ané dő Cómarya abwiataryé akü.

⁴⁴ Dőkhyé thuōthyótônyé bí Judaphú a Mónyeduô bë khyéthyá akhenuô, kayă dő a hyä nídäkuō Byacè Cómarya aläangó tahenuô a phû~ lò cò tóvyló cò. ⁴⁵ Bí Judaphú tahe myáhtye kayă hyäróhyé akhenuô, èthi thékothékhwé níkuō nyacó Paulu rò a htésû pacyéishyékyä Paulu a tèhébèhésü tahe.

⁴⁶ Htuořò Paulu ná Barnaba lé hébè khůhälö pôpô cò, rò a hé, “Pè tòbè hésodônyá rélö pé thi ná Cómarya aläangó. Manárò thi zünenyäe pè tèdônyä yënuô to akhu-akhyé, thi ciryalyä nídyédû hó thíné phú kayă dő a kò níbè kuōu théhtwöprë tacúprë to nuôtahe hó. Phunuôrò pè ki dyakyä thi rò pè ki cuô dő Judaphú máto tahe a o. ⁴⁷ Mëtëhérò, Byacè mekyä pè angó,

Thyaphú hekhusibalö ki níbè kuōu
témelwóhtekä agnenuô, vă nõhtwöhtyahó

thí phú tèlî tôm  d o  Judaph u  m ato tahe
agn  h o .  Byac  héky  ph nu . 

48 Bí Judaph u  m ato y tahe n ihu n  ku  h o 
t y  akh nu ,  th i th ekr  r  htuthéhtya Byac 
al ang  y tahe h o . R  kay  d o  C omary  nwóhtya
h o   th i d o  a ki n b ku  th ehtw pr  tac upr 
tahenu , a htw k  lahy  pr z et ph  tahe h o .

49 Byac  C omary  al ang  y nu ,   b e
h esod ny  lu pas cu  l o   t ok l  h o . **50** Man r 
thyáphú   ki m cy m c u  Paul  n  Barnaba
y nu r  Judaph u  thi tahenu , a n sh yo
shyakrw  pr m  d o  a c ob  C omary  r  a htw 
khukl  tahe, n  pr kh  d o  a htw  khukl  d o 
v lk  nu tahe, r  a n ocu ry  d it  p o  kay 
y tahe miku . R   th i v hteky  Paul  n  Barnaba
d o   th i k k . **51** Ph nu r  Pr d ny ph 
tahe thu t ky  hem  d o  a khany l . Y ema a
dy lu ky  v lk ph  b nu  tahe n  t em t dy 
t c o  h o , m t h r   th i v lk ph  tahenu , a ht s 
v hteky   th i, r   th i htecu ky  d o  v  Iconio.
52 R  pr z et ph  o  bí Pisidia k , v  Antioko ak 
tahenu ,  th i th ekr th l  nyac  r  a l b  lahy 
c  n  Th  S s  Byac .

14

1 Ph   th i m htu h  d o  v  Antioko ak nu ,
Paul  n  Barnaba cu nu  d o  Judaph u  tahe

  13:47 13:47 Isaia 49:6

tècóběhökű dő a o dő vĩ Iconio akű nuôtômě. Rò èthi hébèplöphé pé ryányacó ũ ná Byacè Jesù ari-akyă akhu-akhyé Judaphú ná Judaphú máto tahe zûkanyáką ékuő èthi kanóto. ² Manárò Judaphú dő a zûe kuőu to tahenuô, a ryă Judaphú máto tahe mikuő dő a ki htésûkyă kayă dő a zûkanyáką nuôtahe. ³ Prèdônyăphú yěthényę onyę kulgá bínuô. Rò èthi thélèhtyaní Byacè Jesù dő a ki mècwó èthi akhu-akhyé, a hésodonyă khûhă pé có ũ. Byacè dyé èthi témęcyá tètapą khyéthukhyéthé thi-tahe ná tèprotèpryą a témátèdyă yetahe nuôma máhó Byacè khyáluő athé ná tèbwítètaryě ari-akyă dő Prèdônyăphú héso pé ũ tahe nuôma a málakohó nuôpré. ⁴ Víkuphú bínuô tahe luprookyă nyemü, tómü rò apónídyé Judaphú, tómü rò apónídyé Prèdônyăphú tahe. ⁵ Judaphú máto tahe ná Judaphú tahe cuôotőkuő ná èthi khuklódukhusuhtű rò hébè plúhtuokyă rólü ngó ná ki mècyémecü Prèdônyăphú tahe rò ki tá èthi ná ló pă. ⁶ Bí Prèdônyăphú tahe thégnéhó ná ũ tanę krememümyá hó èthi akhenuô, èthi hteklya cuôkyă dő vĩ Lystra ná vĩ Derbe dő a o dő Lycaonia kę a tèpôalę nuôtahe, ná khälé otavítavą bínuôtahe. ⁷ Rò èthi cuôlę hésodonyă plehyă pé pó ũ tèthékrümila tavítavą bínuôtôpho.

Cuőme Témę Dő Vĩ Lystra Ná Vĩ Derbe Akű

8 Bí vu Lystra akunuo kaya khäduödá pa dö a muöhóku rò a cuöcyáto o töpre. **9-10** A onya nída Paulu hésodônyatë bínuo. Paulu myatätë lü rò a thégne ná è o ná a tëzùtënyá dö a mësìmëbé lü khäduödáye akhu-akhye, a éhtöhé lü, “kahtòmö” rò kaya khäduödá yëtöpre pákahtò cuökäcuöhya bínuo.

11 Bí kaya bému myáhtye Paulu mëtëphúye akhënuo, èthi éhtö hébë lü ná Lycaoniaphú angó rò a hé, “cómarya tahe klwohyälyä ané phú prëlukaya dö pëo hö.” **12** Èthi é Barnaba amwi ná Byace “Zeo” htuörò a é kuöke Paulu mwi ná Byace “hema”.^{*} Mëtëhérò Paulu yö hébë éklö ná ū akhu-akhyërò a é lü phúnuo. **13** Byace Zeo a tëlühödu nuo, a o dö vïklö rò Byace Zeo a bwídu yëtöprënuo, è ná kaya bému tahe thézù hya lütyähtya Prèdônyăphú tahe akhu-akhye a cwihyäní púphë tahe rò a phyéhyäní tëphö tahe dö tëlühödu kadähtü.

14 Bí Barnaba ná Paulu níhuö dö ū kíré lütyähtya èthi akhënuo, èthi htözë ahyecä rò, èthi klyahyänuö dö kaya bému tahe aklë rò èthi éhtö hé kaya nuotahe, **15** “Thi cuömëphúye mëtë? Pë ma kaya thyáná thi pré. Pë hyähéso pé thi tëthékrümila ari-akya pré. Pë thézù hésoluö pé thi ná cöbëpä tä lahya të dö angólasá oto nuotahe

* **14:12** 14:12 Byace Zeo ma Greekphú tahe a Cómarya dö adulö ū töpre. Htuörò Byace Herme ma prëthü pé Cómarya tahe tëritëkya.

támé. Pè thézú nōcóbě thi ná Cómarya dő a htwóprè yětôprè. È ma Cómarya dő a byályá mókhu, hekhu, htyédutavä ná tèo dő akü nuôtahe lő~ plí tóprè. ¹⁶ Dő nuôkhě ma Cómarya plwö lőü pwómyépwöcô ná cù ũ thézú mēdû útè phúnuô. ¹⁷ Manárò Cómarya dyéluõhtuõhó ũ ná a tékhyáthé pwö~ tóphuõ hó. A tékhyáthé yětahe ma ité hérò a mëtëryá tahe dő thigné akhu-akhyé, yěma máhó a dyéluõ ná è o málakö nuôhó. A nōcûtä pé thi kë, a nōthèhte tóshuõtökħé pé thi buõhuõdī ná thòthèvèphö tahe, a dyétä lõbä pé thi sèsesö rò a më théluõphòphü pé thi théplò.” ¹⁸ Prèdônyăphú tahe hésû có èthi báyé tadúrò èthi kíré mëtätüsûbé kayä bémü dő a kíré lütyáhtya tè dő èthi o yětahe nuô azü to.

¹⁹ Htuõrò Judaphú tahehenuô, a o dő vĩ Antioko ná dő vĩ Iconio rò a hyä. Thyáphú kayä bémü yětahe ki théhtekyä Paulu ná Barnaba, rò a ki théplò okuõ èthi tókyé agnenuô, a cuõilo kayä bémü tahe. Htuõrò èthi táhtuoõ Paulu ná lõ rò a tanę lahyä ná a thyéhó rò èthi cwihte vïkyä kyä lü dő vïklö. ²⁰ Manárò bí prèzüetèphú tahe hyäopótavä myá è akhenuô, a kahtò khyéthyá rò a kakanuõ khyéthyá dő vïkű. Dôkhyé tonyénuô, è ná Barnaba htecuõ dő vĩ Derbe.

*Paulu Ná Barnaba Kákhyé Khyéthyá Dő Èthi
Prèzüetèplómü Akü*

21 Paulu ná Barnaba hésodônyă pé ū ná tèthékrümila bí vĩ Derbe akŭ nuô, rò ū htwóhtya élă a khöpacę. Htuôrò dôkhyénuô, èthi kąkhyé khyéthyá dô vĩ Lystra ná vĩ Iconio ná vĩ Antioko dô a o dô Pisidia kékunuô tahe. **22** Thyaphú prèzütetephú tahe ki oklòsóma dô a tèzütényá akŭ agnenuô, Paulu ná Barnaba dyéhedyére htyaní èthi, htuôto shyakrwöní èthikhyé. Èthi ithyóithya pé ū, “Pè kíré cuônuő luplubé tuôdô Cómarya ahtyéakékü yênuôma pè bë cuôtalwó élă ná tèpyâtèsé thitahe cò.” **23** Dô prèzüteteploム tômu ná tômu akunuô, Paulu ná Barnaba nwóhtya pé èthi muôprumuôpré dô a bë htwó khuklókhuklyá tahe. Rò a kwicóbë pé èthi, htuôrò a duôe sèsèo, a mëhtuô phunuôrò a dyétäkyá kayă yëtahe dô Byacè dô èthi zûe nídyé yëtôprè a takhukü. **24** Èthi cuôplú talwókyá Pisidia kékü rò èthi cuôtuô dô Pamphylia kékü. **25** Èthi hésodônyă péhtuôhó ū tèthékrümila bí vĩ Perga akunuô rò èthi cuô dítú pó dô vĩ Attalia.

26 Èthi sidyání thòklyedu bí vĩ Attalia nuô rò kąkhyé khyéthyá lahyá dô vĩ Antioko. Vĩ Antioko ma vĩ dô a dyétä Paulu ná Barnaba dô Cómarya a takhukü dô a kimyákikhwèní èthi dô a tècuôlē dônyá ná Cómarya alăangó yênuô hó. Rò èthi mëhtuôhó tèphyétèmë yëtahe hó. **27** Bí èthi kątuô dô vĩ Antioko akhenuô, èthi éplo prèzüteteploムphú tahe rò a hésodônyă pélö èthi ná lõ-

Cómarya mëtőkuōtè ná èthi nuôtahe rò Judaphú máto tahe ki zûkanyákä kuō agně nuô, Cómarya bámöhtya pé èthi kadä. ²⁸ Èthi onyëkuō nyacó ná prèzüenyáephú thïtahe bínuô.

15

Ü Sudyä Mosè A Tëthyótëthya

¹ Kayä o dő Judakékü tahe hyályä lahyä dő vî Antioko rò hyä ithyóithyatä prèzüenyáephú tahe, “Thí ki dûtalí phá phú~ Mosè a tëthyótëthya okyä nuôto héma thí níbècyä témelwóhtekä to.”
² Paulu ná Barnaba krékryä sôsû nyacó kayä yëtahe ná tèritëkyä yëtôcô. Phúnuôrò dő tèritëkyä yë akhu-akhyé, ü nwóhtya Paulu ná Barnaba ná kayä o dő vî Antioko akü tahe, rò èthi tóbè cuô myáhtyesû ná Prèdônyăphú ná prèzüetëplómû muôprümuôpré a khuklókhuklyä dő vî Jerusalem akü nuôtahe. ³ Phúnuôrò prèzüetë plómûphú tahe thûcuôtuôj èthi dő vî Jerusalem rò bí èthi cuô talwóplúbé hó Phonicia kë ná Samaria kë akhenuô, ü hésoluô pé èthi ná Judaphú máto tahe zûkanyákä kuôhó Cómarya phútenuô ariakyä akhu-akhyé prèzüetëphú tahe thékrûthélô lôpli có pwô~ tôprè. ⁴ Bí èthi cuôtuôj dő vî Jerusalem akhenuô, prèzüetë plómûphú tahe ná Prèdônyăphú tahe ná prèzüetëplómû muôprümuôpré dő a htwô khuklókhuklyä tahe émosû

èthi rò héso pé ū ná tèritèkyă dő Cómarya mē dítú tè dő èthikü tahe ari-akyă.

5 Manárò Phariséophú aplóamü dő a zükanyáką tè aklé tahe kahtò hé, “Judaphú máto tahenuô a tōbè dútalí kuǒ phá, htuõrò ū tōbè hé tópékuǒ èthi ná èthi tōbè lûkrwõmękuǒ Mosè a tèthyótèthya tahe.”

6 Prèdônyăphú tahe ná prè dő a htwō prezúetèplómü muõprůmuõpré khuklókhuklyă tahenuô, èthi okú khyélü rò èthi tanę rókhyélü tèritèkyă yětôcô. **7** Èthi hébèdônyă khyélü rò anyę kúlähó nuô Petru kahtò hé èthi, “Vă puõvyá thí~, thyaphú vă ki hésodônyă pékuǒ Judaphú máto tahe ná tèthékrümila, htuõto thyaphú èthi ki níhuǒ kuǒ rò zükanyáką Jesú agněnuô, Cómarya nwóhtya nyélähó vă dő thiklě nuôma thí thégně dû hó.

8 Cómarya ma a myáhtye thégnělő ū pwõ~ tópré athéplò. Dő a dyé pé Judaphú máto tahe Thé Sásë Byacé akhu-akhyé, a dyéluǒ hó ná a théplòohó èthi phú a dyé htuõhó pé Thé Sásë nuô hó. **9** Cómarya a tèmyáhtye nuôma phútěhérò, Judaphú yětahe ná Judaphú máto yětahe nuôma akhóakhye ná lǔ tócô~ to. Dő èthi züenyáe Cómarya akhu-akhyé a plwókyă èthi tèthú rò a mémwöplíkyă èthi théplò. **10** Phunuôrò, mameté thí cuõmę théplòdu tuõ Cómarya mëtë? Tèvítèzá dő pé yětahe ná pé muõphéphyéphuǒ dő~ nyénu tahe vípéto tahenuô, thí cuõ thézü nõvínõzá

tuő ná kayă dő a zűenyäe tèyëtahe alo mëtë?
11 Cuőmę lahyă tă phúnuô támé, dő Byacè Jesü abwiataryé akhu-akhyé pè níbè témelwóhtekä pré pè zűe phúnuô. Èthi- ma a níbè thyákuǒdû témelwóhtekä phú pè níbè nuônuô pré,” Petru hé èthi phúnuô.

12 Bí Paulu ná Barnaba o dő Judaphú máto tahe aklé akhënuô, Cómarya më dítú tèprotèprya a témátèdyä ná témëtapä khyéthukhyéthé tahe ná èthiyé thényë. Bí Paulu ná Barnaba héluo pé kayă hyäokúokyá yëtahe ná tèritëkyä yë akhënuô, thuôkrúkrú- a nýdä lahyă cò. **13** Bí èthi hébèhtuô akhënuô, Jakomo hé, “Puɔ̄vyá thi-, nýdä lahyă vă hésoluô pé thi, **14** Simonè Petru hésoplöluô htuôthë pé pré pè ná Cómarya cáhtya dyéluô pé hó a tèmyátèkhwèný yënuô dő Judaphú máto tahe a o hó. Mëtëhérò dő Judaphú máto aklé tahehenuô, thyaphú a ki htwöhtya níkuǒdû Cómarya atè agnënuôrò, a nő zükänyákä hó èthi hó. **15** Yëma a thyácóhó ná prëpro tahe donyä onekyä nuô cöhó, rò lisäsékü héone,

16 ‘Dókhyé pănuô vă ki hyă khyëthyá pă. Vă ki hyă mëryá kąkhyé khyëthyá Davi ahi dő a tăpròkyä yënuô pă. Vă ki hyă isóthéhtya taple khyëthyá a latăprò pyékyä yënuô pă. **17** Thyaphú lő- prëluhekuphú dő aruô tahe pwő- tóprë ná Judaphú máto tahe dő vă é htuôhó èthi ná vämwi dő a ki htwöhtya

nǐłodû vă tètahenuô, a ki hyälödû dő văo pă. ¹⁸ Byacè dő a dyéthégne nyę~ lähó prèlukayă ná tèritękyă yětōcô tōpręnuô, a hékyadû phunuô hó.’ ”

¹⁹ Phunuô akhu-akhyé, Jakomo hékuő pó, “Vă tèmyáhtye o ná Judaphú máto dő a tarí kąkhyetö dő Cómarya a o tahenuô pę tōbè mędídyaní èthi to. ²⁰ Pę tō ră pę èthi li, rò pę tō hétplé~ èthi ná sée dő ū lütyähtya è ná pręzö tahenuô, a mwöplito akhu-akhyé, pę tōbè nőe èthi to, pę tōbè nőcuothúní èthi ná pręmoprękhü to, htuǒrò pę tōbè nőení èthi ná tèphútęlyę dő ū cithyé è nuôtahe to, htuǒrò tèthwi itetę~ bëbënuô, pę tōbè nőení èthi to. ²¹ Mętěhérò ū hő luǒhtya Mosè a tèthyótëthya nuôma anyę~ lähó. Judaphú Mónyeduô pwę~ phuőphuő~ nuô, ū hőhtya è dő tècóbëhökü. Aląangó yětahenuô ū hésodonyă luő è dő vüpwtötöv9 akü,” Jakomo hé èthi phunuô.

Ü Räcuő Pé Li Dő Judaphú Máto Rò A Zükanyákə Jesű Tahe A o

²² Htuǒrò Prèdônyăphú tahe ná muőprű-muőpré dő a htwö khuklókhuklyă tahe ná pręzütę plómuphú tōmulönüô, èthi théplötö dő a ki nwóhtya kayă dő èthiklĕ tahe rò nőcuotö èthi ná Paulu ná Barnaba dő v9 Antioko. Èthi nwóhtya kayă dő pręzütęphú tahe bezűbenyá

⁹ 15:17 15:17 Amos 9:11-12

nídyé nyacó lǔ yěthényę rò amwị ná Sila ná Juda. Juda yěnuô ũ épó lǔmwị ná Barsabba. ²³ Èthi ră liyě rò a răcuő pē prèzütetè plómuphú dő a htwō Judaphú máto tahe, rò a thűcuő ná kayă yětahe. Rò èthi ră lahyă,

Pè dő a mágdū thi puɔ̄vyá Prèdônyăphú yětahe ná prèzütetèplómụ muɔ̄pr̄umuɔ̄pré dő a htwō khuklókhuklyă yětahe thűcuő pē thi tèhé-mohéryá tahe.

Pè thűcuő pē lɔ̄pli lɔ̄_ pèpuɔ̄pèvyá máhó Judaphú máto dő a o dő v̄i Antioko, Syria k̄é ná Cilicia k̄é yětahe akǔ nuôtahe a o.

²⁴ Pè n̄ihuǒ ná kayă dő pèklě tahe cuõnuő mèdídya thi, htuɔ̄rò hékúhékyă lɔ̄ thi, ũ hé phúnuô manárò èthi ma kayă dő a phyéní kuő tèithyóithya dő pèo nuôtahe máto. ²⁵ Phúnuô akhu-akhyé pè okú hébè khyehólǔ ná tèritèkyă yě ari-akyă rò pè théplötö khyehólǔ ná pè ki nwóhtya kayă dő pèklě tahe rò pè ki nōhyă dő thi o pă. Èthi ki cuɔ̄rókuő ná pè khobóthyó Barnaba ná Paulu dő pè m̄o nídyé nyacó yěnuô thényę pă. ²⁶ Èthi ma kayă dő a dyélyąbû athéplò dő Byacè Jesù Krístu agně tahe. ²⁷ Phúnuô akhu-akhyé thyaphú Juda ná Sila ki hyă hélùɔ̄plö tătę pè pó thi ná pè răcuő pè thi tènuôtahe agnenuôrò, pè nōhyă èthi pré. ²⁸ Thé Sás̄ Byacè ná lɔ̄_ pè yětahe théplötö khyelǔ ná tèthyótèthya dő aruô tahenuô pè thézű

nōvínōzá thi tōcô~ to. Pè thézű nōlûkrwomé pré thi tè dő a lo krwomé nuôtahe pré. ²⁹ Tè dő a lo krwomé tahe ma kryá~ itéhérò sèe dő ũ lühtya ná prèzo tahenuô, e lahyă támé, tèthwi nuôma e ní toto, tèphútelye dő ũ cithyé è nuôma e ní toto, htuôrò cuôthúcuôplá lahyă tâ prèmòprèkhü támé. Thi ki ròbé lahyă tèyetahe hénuôma, a ki ryá dő thigné pâ.

Omö-oryá oshyo-opryă lahyă dû ní~. Èthi râcuô lahyă phûnuô.

³⁰ Ü nôcuô prèthü tèritëkyă yëtahe dő vî Antioko htuôrò èthi cuô éoplólô prèzûkanyákâ tètahe rò a dyé èthi liyêtôba. ³¹ Liyé tôbanuô, li dő a dyéhëdyére èthi akhu-akhyé bí èthi hô akhenuô, a thékrûthélô lahyă có. ³² Juda ná Sila dő a mädû prèpro yëthényënuô, a shyakrwô dyéhëdyére nyékú~ lă ná prèzûenyäephú bînuô tahe. ³³ Èthi onyë bînuô taplôphú htuôrò kayă dő a zûkanyákâ tètahe plwökamokaryá èthi dő ũ nôhyă èthi tahe a o. ³⁴ Manárò Sila belya_ athéplò ná a ki okyă bînuô.* ³⁵ Paulu ná Barnaba oplehyă pó bí vî Antioko akünuô. Èthi ná kayă dő aruô tahe ithyóithya hésodonyă rólü ná Byacè alăangó bînuô.

Paulu Cuôpëkyă Ná Barnaba

³⁶ Mónyémóth  ny hy h  taki r , Paulu hé Barnaba, “P  cuôol ku  khy thy  pr z et ph 

* ^{15:34} 15:34 Ü r  liph  m - nukh  tahehenu , ũ myáhtye lis s  y t m  opat ku  to

tahe dő pè hésodônyă htuōpéhó èthi ná Byacè Cómarya alǎangó nuôtahe pwōtôv̄i pó~, èthi atèzütènyá Cómarya nuôma a mē lōpli kryá~ hó phútě nuô pè ką myákhyě rólü pó~.”³⁷ Barnaba thézű écuõní kuõ Giovanni dő ū é lü ná Marko hé yěnuô tōprè.[†]³⁸ Manárò Paulu thézű écuõní kuõ lü to, mëtëhérò a cuõmë kuõ htuôhó ná èthi tadûrò a mëplûmëhtuõ témë to, htuôto a bekyä èthi bí Pamphylia kę nuôrò a kaphekyä èthilé akhu-akhyě a tökö énìkhyě pă lü tohó a myáhtye phúnuô.³⁹ Paulu ná Barnaba krékryá khyélü ná Marko khyě yěnuôma kanó~ to akhu-akhyě èthi cuõkhócuõpëkyä lü. Barnaba énì Marko rò èthi cuõdyání thòklyédu rò htecuõ lahyä dő Cyprú klú.⁴⁰ Paulu rò a énì kuõke Sila. Rò prèzütèphú tahenuô, a dyé tăkyä Paulu ná Sila dő Cómarya abwiataryě a tèmyátèkhwè akǔ rò èthi yěthényě htecuõkyä bínúô.⁴¹ Rò èthi yěthényě cuõnuõlë dő Syria kę ná Cilicia kę rò dyéshyodyésõhtya khyěthyä prèzütè plómuphú bínúô tahe.

16

Timothy Cuôkrwókuõ Paulu Ná Sila

¹ Paulu cuõ plehyä pó dő nyě rò a cuõtuõ dő v̄i Derbe ná v̄i Lystra. Bí v̄i Lystra akũnuô, kayä zükanyákatè otôprè rò amw̄i ná Timothy. Rò amuõ ma Judaphú dő a zünenyáetè tōprè, manárò

[†] **15:37** 15:37 Dő likhăshyé tahe akũnuô Prèdônyăphú Amădu 15:37 a opato

aphě ma Greek myěcôphú tōprè. ² Prèzŷetèphú dő a o lahyă bí vĭ Lystra ná vĭ Iconio nuôtahe htuthé nídyé nyacó lŭ có. ³ Paulu thézŷ ékrwōcuőný Timothy akhu-akhyě, a dûtalí pé lŭ phá.* A cuőmę phýyě mëtëhérò, Judaphú dő a o lahyă bínúôtahe thégně löpli ná Timothy aphě nuôma Greek myěcôphú tōprè akhu-akhyě tûrò a dûtalí pé lŭ phá pré. ⁴ Bí èthi cuő nuôtôvĭ htetôvĭ akhenuô, a cuő ithyóithya htuôkyă pé lō hō prèzŷetèphú dő a o lahyă bí vĭ nuôtahe akŭ nuôtahe hō. Rò a ithyóithya pé èthi phú Prèdônyăphú ná prèzŷetèplómü muőprümuőpré khuklókhuklyă dő a o lahyă dő vĭ Jerusalem akŭ nuôtahe héklöhema betăbetę htuôhó témekyāngó nuôtahe hō. ⁵ Phúnuô akhu-akhyě, prèzŷetè plómuphú tahe a tèzŷtényá ashyo-asō hyätó, htuôto prèzŷetèphú tahe oróhtya ná oróhtya có pwō~ tonyécó.

Paulu Myáhtyelwó Tè Bí Vĭ Troa Akŭ

⁶ Bí Asia kékű nuô Thé Sásĕ Byacè nōcuő hésodônyă èthi ná Cómarya alăangó to akhu-akhyě èthi cuôkhó rò cuôplubékyă ná Phrygia kē ná Galasia kē. ⁷ Bí èthi cuôtuő dő Mysia kékű akhenuô, èthi yácú cuônuő dő Bithynia kékű tadûrò Jesú a Thé Sásĕ nōcuônuő èthi to. ⁸ Phúnuô akhu-akhyě, èthi cuő talwókyă Mysia kē rò cuő dő vĭ Troa akŭ pré. ⁹ Bínúôtôthě,

* **16:3** 16:3 Timothy pacěkhenuô, a dûtalínó phá to mëtëhérò aphě ma myěcôruô Greekphú, Judaphú máto.

Paulu myáhtyelwó tètôcô. Rò a myáhtyelwó ná Macedonia képhú tôprè hyäkahtò kwíthézò lǔ, "Hyänuǒ mëcwó pékuõré pè dő Macedonia kéküyě." ¹⁰ Paulu myáhtyelwó htuõ tè yěyě, pè otaritaryä pènē ná pè ki htecuõ dő Macedonia kéküyě. Mëtähérò pè züe ná Cómarya é pè ná pè ki cuõ hésodônyä pékuõ Macedonia képhú tahe ná tèthékrümila ari-akyä.

Lydia Htwöhtya Prèzüetèphú Dő VY Philippi AkU

¹¹ Pè o bí vY Troa nuô rò pè sidyání thòklyedu rò pè htecuõ tõdě cõcõ dő Samothrace klû oní nuôtôpho, parõ tonyenuô, pè cuõ plehyä pô dő vY Neapoli. ¹² Pè o bínuô rò, pè htecuõ dítúpô dő vY Philippi. Víyě tõvY ma vYdu tõvY dő a o dő Macedonia kékû rò kayä bínuô tahe ma Roma a htyéphuképhú lõ pwõ~ tôprè cõ. Rò pè o bínuô thuõlwïnyanyě.

¹³ Bí Judaphú Mónyëduô bëhó akh nuô, pè htecuõ dő v kl  rò pè cuõ dít  d  hty kl ht . Bínu ma Judaphú tahe lékw c b  akh l  ok le p ne r  r  p  cu ~, r  pr m  tahe hy opl  one r  lahy  bínu  r  p  ony h b  n  èth . ¹⁴ Pr m  d  a n d  p  t h b  y  akl  t opr nu , amw  n  Lydia, ´ ma v  Thyatiraph  t opr  r  a is  ik  l l th  ng du tahe. ´ ma pr m  t opr  d  a c b c b  Cómarya. R  thy ph  a ki z ku  Paulu a t d ny h b  p  ū y tahe agn nu r , Cómarya b m  p  l th pl .

15 È ná a hiphúphyăphú ná kayă o lăkuō bí Lydia ahikŭ nuôtahe plwō lahyă ané ná htyě. Htuôrò a ékă p  r  a hé, “Th  ki dyany h  v  n  v  ma kay  t pr  d  a z eny e t t  t pr  h  h r  th  b  k -ol  tu ku  d  v hi,” a hé r  a  tad  p , r  p  b  k ku  c  l .

U D t  Paulu N  Sila D  Ht k  D  V  Philippi Ak 

16 T ny kh  bí p  cu  d  t kw c b  akh l  t pho akh nu , p  myáhtye t s n  n  c mu  pac ph  t pr , c mu ph  y t pr nu  kh n kh n  o d  l k  r  a n h  l , t shu t kh  d  a ki hy htw htya d  ny  p  nu tahe ari-aky . D  a h so p    ph nu  akhu-akhy  abyac  tahe n b  ényac  r  n  èkhukhy  c .
17 A krw cu ku  Paulu n  p  tahe akhy  r , a  ht htya, “Pr kh  y tahe ma C marya d  adu-aht  tad  y t pr  alul  tahe h . A h sod ny  lu  p  th  n  C marya m lw htek  th  ari-aky  h .” **18** A hé ph nu  m ny m th  ny h  r  a s s d dy  nyac  Paulu ath pl  r  a tar  k khy t  l  r  a hé kh n kh n y , “D  Jes  Krístu am i ak nu , v  n htecu ky  n  d  pr m  y t pr  ak ,” a héhtu  t phu tu  kh n kh n  y t du  htecu ky  d  l k .

19 Bí pac mu ph  y t pr  abyac  th gn h  n  a l n b r  kly  o p to akh nu ,  th  p  Paulu n 

Sila rò cwicuō èthi dő khuklódu khušuhtú tahe léoní akhälé dő klékú nuô. ²⁰ Èthi écuō Paulu ná Sila dő Roma prèciryatè tahe a mèthénye rò a hé èthi, “Kayă yétahe ma Judaphú rò a hyámę tathūtalű loplí pè vïkú. ²¹ Èthi ithyóithyatä ngó dő a khódû ná pè tèthyótèthya aléklö tahe. Pè ma Roma htyephüképhú tahe akhu-akhyé, pè cüe, krwömębé kuōcyá èthi aléklö yétahe to,” èthi hé lahyă phúnuô.

²² Lő~ kayă bémü yétahenuô a htésû kuō loplí Paulu ná Sila. Phúnuôrò prèciryatè tahenuô, a nõhtözäkyă kayă yethénye hyeca, rò a hétä angó ná bémű èthi ná iplírwí. ²³ Ü můcyemüçü nyacó èthi rò dôkhyénuô, ũ dónuô èthi dő htökú, rò ū nõ opóma tätékyă èthi ná prèopó htö akhukló nuôtôprè. ²⁴ Bí ngó hyåtuôhó dő prèopó htö khukló yétôprè a o akhënuô, a dónuô èthi dő htökú dő akü tötö rò a kloma èthi khäduô ná thòbyedu.

²⁵ Bí móñekhënuô, Paulu ná Sila kwicóbě rò irö htuthéhtya Cómarya akhë, kayă o dő htökú tahe nída lahyă èthi tèkwicóbě tahe ná èthi irötè tahe. ²⁶ Yétôphuôrò tanéhtodí htyakhyé rò a htö shyonyacó rò lédó o htö khäshyé yënuô a kazuôtuô lő có. Bínuô tóphuôtuô, lédó o htö kadádu tahe lumöhhtya nídyé lödû ané. Htuôto lő~ suplyetóhté dő ū cöma ná ū dño kayă tahenuô, a lalyé htekyă nídyédû lő ané. ²⁷ Bí prèopóhtö khukló yétôprè

thénéhtya rò a myáhtye ná kayáhtō akadă lūmō akhēnuô, a tanę ná ū dótä kayă tahe klyahteplé lōhō rò a báhte ané rò a kíré súthyelyä nídyé ná ané. ²⁸ Bínuôkhě Paulu éhtocuô lǔ, “Süsë dyétä nènë támé. Pè o löpli bíyë pré.”

²⁹ Prèopóhtō khukló nöphyéhyă ū mikő rò a klyanuô dângütä tanyătatadè dő Paulu ná Sila a khăduôshyé. ³⁰ A mephunuô htuôrò a éhte Paulu ná Sila dő aklō rò a sudyă èthi, “Puôvyá thi~, thyaphú vă ki níbèkuô tesiplékä agnenuô, vă tóbè mephúté?”

³¹ Rò èthi hésû lǔ, “Zükanyákä Byacè Jesü yénuô, rò nè ná kayă dő a hyă olăkuô ná nè dő nèhikü tahenuô, a ki níbè dû témelwóhtekä pă.” ³² Htuôrò Paulu ná Sila hésodonyă pé è ná lō~ kayă o dő lühikü nuôtahe ná Byacè alăangó. ³³ Bí nuôtôthéthé~ tuô pré, prèopóhtō khukló yêtôprènuô a siplikyă pé èthi acu-ahtyă tahe, htuôrò tóphuôtuô è ná lō~ a hiphúphyaphú nuôtahe plwô lõ lahyă ané ná htyé. ³⁴ A ékäní Paulu ná Sila dő ahi, htuôrò a dyéedyéo pé èthi sèsèo. È ná a hiphúphyaphú tahe a zükanyákä lahyă hó Cómarya akhu-akhyé, a thékrüthélö lahyă kanó~ to.

³⁵ Dókhyé tôrönüô, Roma prèciryatë tahe nòcuô klyéopó vñ tahe dő kayäopóhtō khukló yêtôprè a o. Rò a nòcuôhé prèopóhtō khukló nuôtôprè, “Plwöhtekÿä kayă nuôtahe.” ³⁶ Phunuô rò,

prèopóhtō khuklō yětôprè hésoluō Paulu, “Prèciryatè tahe hétahó angó ná běplwōhtekyā nè ná Sila akhu-akhyé, thi htecuō ní hó. Cuőmōmō lahyā ní~.”

³⁷ Manárò Paulu hésû klyéopó výphú tahe, “Pè ma Roma htyéphuképhú tahe pré. Èthi sudyacemyá hí pè tóphuō~ to rò a cuőműcuőpò lópli pè dő ū tóplutóphè mèthényé, htuōto èthi cuődótä tuō pè dő htökú có. Khonyárò, èthi thézú nöhtecuôhuô pè ē? Èthi cuőmephúyé ma aní to. Roma prèciryatè yétahe tóbè hyă bíyé rò běhyaplwōhte pè ná ané.”

³⁸ Klyéopó výphú tahe hésoluō kákhyé pé khyéthyá tèritèkyá yě dő Roma prèciryatè tahe a o rò bí èthi níhuō ná Paulu ná Sila ma Roma htyéphuképhú tahe pré akhenuô, èthi théisé lahyá. ³⁹ Phúnuô akhu-akhyé, Roma prèciryatè tahe hyă kwíthézò Paulu ná Sila rò èthi thühte lǔ dő htöklö rò a kwíthézò èthi ná a ki htecuőtaphä dő výkú yě. ⁴⁰ Paulu ná Sila o dő htökú hte rò htecuō dő Lydia ahi. Èthi cuőmyáhtye ná prèzýetèphú tahe bínuô. Rò èthi dyéhědyére htuō ū bínuô tahe rò èthi htecuôkyá.

17

Dő Vý Thessalonia Akú

¹ Èthi cuőtalwókyá vý Amphipoli ná vý Apollonia rò a cuőtuō lahyā dő vý Thessalonia. Bí

vĭnuô tōvĭ akŭnuô, Judaphú t c b h  o t m . ² Ph  Paulu l kl  m  n dy  nu , a cu nu  d  t c b h k . Judaphú a M ny du  thu phu  l nu  a cu  h b d ny  kr kry  n  kay  b m  b nu  tahe r  a z lu  p    n  lis s  ari-aky . ³ R  a h so p   th  n    r one lis s  ari-aky  nu tahe r  a z lu pl  p    n  Krístu ari-aky . R  a h , Krístu d  C marya nw htya   n  pr melw htek    y t opr  nu ma   m cy m c  l  htu p r  a ki i t o ht w pr  k khy  khy thy  d  t thy  p  a h sopl  p    ph nu . R  a h , “Jes  d  v  h solu  p  th  kh ny y  t opr  nu ma m h  Krístu d  C marya nw htya l  d  a ki m lw htek    y nu  t opr  h .” ⁴ D  Judaphú akl  tahehenu , a z ku  Paulu a t h b  r  ath pl  nu k  ku n  Paulu n  Sila. Greekphú d  a bez ny  C marya tahenu  a z k ny k   k  ku l   th  y th ny , htu to pr m  d  a mw idumw ht  tahenu , ath pl  oku   th  y th ny  r  a z k ny k  kanu   ku  l   th .

⁵ Man r  Judaphú tahe th kh th hte  th  r  a cu pl  kay cy  kay ric y  d  a l  d  kl k  y tahe r  a n m  tar t py  l  c   t v l  c . Thyáphú  th  ki p cw tar  hten  Paulu n  Sila d  kay  b m  y tahe a m th ny nu , Judaphú y tahe n  kay  b m  y tahe cu  m pr nu  Jason ahi r  nu my p  Paulu n  Sila. ⁶ Man r   th  myáhtye Paulu n  Sila to akhu-akhy  a cwihte

Jason ná apuӃvyá Krístuphú dő aruô tahe rò a écuő èthi dő kayă htwō vÿkhuklókhuklyă tahe a mèthenyé rò a éhtohtya lahyă, “Kayă yëtahe ma, prëmë tarütapyă tè dő khälé pwö~ tópho cō. Rò khönyayé èthi hyätuöhó dő pë vÿkŭ hó. ⁷ Prë émosû èthi dő ahikŭ ma Jason hó. Èthi hé lahyă ná khwídu o dő aruô tóprë, rò amwi ná Jesü akhu-akhyé, èthi hébè talwótalyle hó Khwídu Caesare a tèthyótèthya tahe hó.” ⁸ Dő èthi hébè lahyă phuyé akhu-akhyé a mëtarütapyă súsámahyă htyalö kayă bémü ná kayă dő a htwō vÿkhuklókhuklyă tahe hó. ⁹ Thyaphú Jason ná apuӃvyá Krístuphú dő aruô tahe ki siplé agnenuô, èthi kwí Jason ná akhō yëtahe rű, htuõrò a plwöhtecuõkyă no èthi pré.

Dő Vÿ Beroea Akú

¹⁰ Mókhíhó akhenuô, prëzúetèphú tahe thücuõkyă Paulu ná Sila dő vÿ Beroea. Bí a cuõtuõ dő vÿkŭ akhenuô, a cuõnuõ cõcú cō dő Judaphú a tècóběhó akú cō. ¹¹ Judaphú o bí vÿ Beroea tahenuô a théplöhtü myáhtyeyeklő ná vÿ Thessaloniphú thïtahe. Èthi nýdă sãprésamyă nyacó tèritèkyă dő tèthéplöshyo akucó. Htuõrò thyaphú èthi ki thégně tätę ná Paulu a tèhébè yënuôma, amá ē ma máto ē nuô a pÿthéggné lahyă cō lisasé pwönyényé pwöthéthé cō. ¹² Èthi zükanyákă élă, htuõrò Greek myécôphú prëmò

dő a mwidumwihtú tahe ná Greekphú prèkhú tahe zýkanyáká kuō élă.

¹³ Rò bí Judaphú dő vĩ Thessalonia tahe níhuǒhó ná Paulu hésodônyă pé pô ū ná Cómarya alašangó dő vĩ Beroea akŭ akhenuô, èthi hyáryă kayă bémü yétahe mikuō rò a nő metarūtapyă ū. ¹⁴ Prèzütèphú tahe thûcuō tóphuō thûcuōkyă Paulu dő htyédutavahtú, manárò Sila ná Timothy thényělő okyápă bí vĩ Beroea akŭ nuôpré. ¹⁵ Prè dő a thûcuō Paulu tahenuô, a krwō sidyácuō tuókuō lǔ thòklyedu dő vĩ Athenia cō. Rò bí èthi kákhyé khyéthyá dő vĩ Beroea hó akhenuô, Paulu krwómeucuõní èthi ngó ná a ki kaheso nípé lǔ Sila ná Timothy ki hyápryákuō dő lűo.

Dő Vĩ Athenia Akú

¹⁶ Bí Paulu opó Sila ná Timothy bí vĩ Athenia akhenuô, a myáhtye prèzø tahe oé nyacó bí výkunuô akhu-akhyé a théplöpyé nyacó. ¹⁷ Phúnuô akhu-akhyé, a hébèdônyă krékryá ná Judaphú ná Greek myécôphú dő a bezýbenyá Cómarya tahe bí tècòběhó akŭ nuô, htuôto a dônyákrékryá kuôpó ná kayă dő a o lahyă dő klékű nuôtahe phúnuô pwonyenyé- cō. ¹⁸ Thárá dő ū é, Epicureaphú ná Stoicphú tahe hébèdônyă krékryá lahyă ná Paulu. Èthi aklé tahehenuô, a hé lahyă Paulu, “Kayă tèthégné okuō ū tōcô- to rò a cuôcyéme ané phú prècyáprèdè yétôprèyé a cuô hékryá- ítêté?” Tahehe rò a héke, “A thyáná a

dônyă htyeruôkéklö a cómarya tahe ari-akyă,” a hé phúnuô. Èthi cuôhétuô lahyă phúyë mëtêhérò a tóbí Paulu hésodônyă pé ū ná Jesù ari-akyă ná atèthyë ihtò htwóprë kaķhyë ari-akyă akhënuô akhu-akhyë a hé lahyă phúnuô. ¹⁹ Htuôrò èthi écuô Paulu dô kayă htwó khuklókhuklyă tahe a o rò èthi cuô okúokyá lǔ bí Areopago khölökhunuô, rò èthi sudyă Paulu, “Pè thézû thégnë kuô nè tèithyóithya athë yëtôcô ari-akyă. ²⁰ Tèritèkyă dô nè dônyă yënuô, akhóakhye nyacó dô pëgnë rò angólasá hyă phútenuô pè thézû thégnëkuô,” a hé lǔ phúnuô. ²¹ (Mëtêhérò, Atheniaphú ná htyeruôkéklöphú dô a o lahyă bïnuô pwó-prènuô, dä tèritèkyă oluõhtyathë khókhye hó tôcôcô hó hénûoma, a thézû dônyă lahyă, a thézû níðâ rò a mëlokyädë lô a tèshuôtèkhë ná tèyëtahe ari-akyă pré.)

²² Paulu ihtò dô kayă htwó khuklókhuklyă tahe léokú lǔ bí Areopago khölökhü anyëhyă yënuô rò a hé, “V\xi Atheniaphú lôpli thi~, bítë tôcôbèbè, vă myáhtye ná thi dyaduzûnyá nyacó Cómarya vă~. ²³ Mëtêhérò, bí vă cuôlë dô thi v\xi k\xi akhë rò vă myá thi tècôbucóbë akhälé tahe akhënuô, vă myáhtye tèlütýă khälé tópho dô ū rão lǔ, ‘Cómarya dô ū thégnë è to tóprë agnë’ phúnuô. Phúnuô akhu-akhyë, Cómarya dô thi thégnë lǔ to rò thi cóbucóbëhtya nídyé è yëtôprènuô, vă ki hésodônyă pé thi ná è ari-akyă khönyá.

²⁴ “Cómarya dő a byályatélyä tamó, sè, lě, hekhu ná tèpwō~ tōcô yětôprè nuôma mókhu ná hekhu a Byacè hó. Rò tèlühödu dő kayä mē è ná atakhu tahenuô, Cómarya o bínuôtahe akü to. ²⁵ Phúnuô akhu-akhyé prèlukayä ki mècwómékó Cómarya agněnuô a lo ná tōcô~ to, mètěhérò, anébyacè níndû yěnuô, a dyé ũ pwō~ tōprè théhtwōprè ná tèthénuôthéhte ná tè dő aruôtahe pwō~ tōcô cō. ²⁶ Cómarya byályä pré kayä tōprè pré rò a nōohtwōhtya prèluhekhuphú pwōmyépwōcô rò a nōolō ũ dő hekhusiba akü. Anébyacè níndû taritaryä one tätē tèshuôtèkhé ná tèkhälékhäbya dő prèluhekhuphú kiokisó agně. ²⁷ Thyáphú prèlukayä ki myápř lǔ pă rò taryáma a ki myáhtye lǔ pă kôle a tanę rò a byályahó èthi. Ki héklyácó ma Cómarya ophûnyépré ná pè pré. ²⁸ Phú kayä tōprè héhtuôhó, ‘Dő Cómarya akhu-akhyérò pè ohtwōprèbé, rò pè kükárúryabé,’ a hé phúnuô. Phú thi prèrängoiró tahe hékyä nuô, ‘Pè ma aphúalyé tahe,’ a räkyä phúnuô.

²⁹ “Phú pè htwōhó Cómarya aphúalyé tahenuô, Cómarya ma athyáná rǔ, htě, mátorò ló tahe pè tōkò tanení phúnuôto, Cómarya ma prèisó byácyáhi tahe, prè htwō takhucyádè tahe byá htwōhtya cyá è phú prèzö nuôtahe máto. ³⁰ Bí ū thégně hí Cómarya to akhěnuô, a myá békutä-phuôkyä prèlukayä atèthú phúnuô tōcô pré. Manárò khönyáyěnuô, a hétahó angó ná kayä

pwō~ tōprē dő a o dő khälé bítē~ tōphobèbè a tōbè za~ lahyá ané rò a tōbè tarí kąkhyétō khyéthyá dő Cómarya a o pwō~ tōprē a héhtuō phúnuô hó.
 31 Mętěhérò, a beklòbema htuōhó mónyémóthé dő a ki cirya cúcóteté lō có hekhusiba pă. Cómarya nwóhtya htuōhó prèciryaté tōprē hó. Rò a dyéluō pé htuōhó ūpwō~ tōprē ná a tékhyáthé hó. Rò a tékhyáthéyé ari-akyä ma mähó a meihtò htwöprē kąkhyé khyéthyá kayä nuôtôprē dő tékhyé yěnuôhó.”

32 Bí èthi níhuō Paulu hésodônyä pé èthi ná tékhyé ihtökąkhyé ari-akyayé akhenuô, tahehe rò a nyékruō lü, tahehe kerò a hé, “Pè thézú níhuō khyéthyápó nè hé pé pè tèritèkyä yěnuô.”

33 Yětôphuôrò Paulu htecuô taphäkyä. 34 Kayä tahehenuô a théplòo lü rò a bôthyó ná lü rò a zükanyákä kuō tè. Prè dő a zükanyákätè tahe aklenuô, amwì ná Dionysio otôprè. È ma kayä tōprē dő a otôkuô dő Areopago kayä htwö khuklókhuklyä aplóamü tahe aklé tōprē. Htuô ná prèmò dő amwì ná Damari ná kayä dő aruô tahe züenyáekä kuō tè.

18

Dő Vỹ Corinthia Akǔ

1 Tèhtwöhtya htuô phuyé rò, Paulu o bí vỹ Athenia nuô rò a htecuô dő vỹ Corinthia. 2 Rò a cuô myáhtye tăsû ná Judaphú tōprē dő amwì

ná Aquila yě bínuô tópho. Aquila yěnuô, a o pacělyä dő vř Pontus rò è ná amě Priscilla hyátuõthě lahyä mópápré bínuô pré. Khwídu Claudio hétä angó ná lõ~ Judaphú tahenuô, bě htecuõkyä lõplí bí vř Roma akuyě. Dő khwí hétä angó phúyě akhu-akhyérò Aquila yě ná amě Priscilla htecuõkyä dő Itali kékü rò hyátuõ lahyä bíyě pré. Rò Paulu cuõ myáhtye tăsû ná èthi.
³ Rò Paulu okuõ ná èthi bínuô. Rò a mérókuõ tě ná èthi, mětěhérò Paulu nuô a buōnení pré a théhtwöprę ná a mě léthuikę thyáná mě ná vě thényeyě meyenuô pré. ⁴ Judaphú Mónyě-duô pwõ~ phuõphuõ~ nuô, Paulu dônyäkrékryá ũ bí těcõběhö akunuô. Thyáphú Judaphú ná Greekphú nyěmulõ ki zůkanyáką kuõ Jesù agnenuô, Paulu yácú hébè cwiníghtóní èthi théplò.

⁵ Bí Sila ná Timothy o dő Macedoniaké htecuô rò a hyătuő dő Paulu o akhĕnuô, Paulu dyélyā lopl̄l a tĕshuôtĕkhĕ dő a ki hésodônyă pé ū ná tĕthékrûmila ari-akyă. Rò a khyáathé rò a hé-sodônyă luǒ pé Judaphú tahe ná Jesú ma Krístu, è ma prè dő Cómarya nwóhtya lŭ ná dő a ki mĕlwóhteka prèlukayă nuôtôprè hó, a hé phúnuô dő ū pwō- tóprè a mèthènye. ⁶ Manárò Judaphú tahe htésû pacyéishyé Paulu akhu-akhyé, Paulu htóruő tăkyă hemû dő a hyecalö. A htóruő tăkyă hemû phúyĕnuôma a dyéluôhó témátĕdyă tôcô dő ū htésû èthi phúnuô. Htuôrò a hésû èthi, “Thi

ki tuǒdő tèpyétèkyă hénûoma thínáthi nídûhó. Tèthútèplá opă dő vălo to hó. Cáhtya khönyáyé tăplehyă nuô, vă ki cuô hésodônyă pédûhó dő Judaphú máto tahe akléhó.”

⁷ Phúnuô akhu-akhyé, a htecuôkyă èthi khálé rò a cuô okuô dő Judaphú máto dő amwî ná Titio Justo hé yênuô tôprè ahi, rò ahi o bí tècóběhō khäshyénuô. È ma kayă dő a cóbucóběhtya Cómarya tôprè. ⁸ Crispu ma kayă htwô tècóběhō akhukló bínuô tôprè. È ná lő~ kayă dő a hyaołă kuô lǔ bí ahi nuôtahe zükanyáką loplí Byacè rò kayă aruô dő a o dő vî Corinthia akû dő a níhuô tèthékrümila tahenuô, a zükanyáką kuô rò a plwöką kuô lahyă ané ná htyé.

⁹ Tôthénuô, Paulu myáhtye tèmyálwó tôcô rò Byacè hébè lǔ, “Théisë támé! Okuôkyă tă nè tèhébè támé! Othuôtakrû támé! ¹⁰ Mëtëhérò vă okuôdû ná nè, rò ū mëpyámesě cyá ná nè tôprè~ to, mëtëhérò kayă obí vîyé tôvî akû nuôtahemá prè dő a zünenyáe vă nuôma a oróoé lähó.” ¹¹ Phúnuôrò Paulu obí vî Corinthia nuô tóna ná lěthuôthyó rò a ithyóithya pé kayă bémü tahe ná Cómarya alăangó.

¹² Bí Gallio htwô Roma khwídu dő Akaia kë akhenuô, Judaphú tahe épló nídyé lő lǔ rò a cuôpü lahyă Paulu rò a thûcuô lǔ dő lécirya khálé. ¹³ Èthi hé, “Kayă yëtôprèma, kayă lë iloilyá lő kayă

bémü. Rò a nōcóběhtya ū ná Cómarya dő a khó ná těthyótěthya nuôtahe.”

¹⁴ Bí Paulu kíré hébèhte akhěnuô, Khwídu Gallio hé Judaphú th̄itahe, “Judaphú th̄~, těritěkyā yěnuô a ki mányāhō tē dő a talwótalyę cō htyéké a těthyótěthya tahe cóbèbè, vǎ tōbè théplöhtü nídā dū th̄ tědyaluǒhtya yětahe. ¹⁵ Manárò těritěkyā yěnuôma a mápré těhébè krékryá lǔ ngó tahe ná mwị tahe, ná th̄ Judaphú těthyótěthya nídû tahe pré akhu-akhyé, th̄ tōbè cirya nýdyédü th̄tè pré. Vǎ ma kayă dő a htwō pé ū pr̄ecirya těritěkyā phúyěnuô tahe agněnuô máto.” ¹⁶ Rò a věhtekyā Judaphú tahe dő lécirya khälé yěnuô aklō. ¹⁷ Htuǒrò èthi pwō~ tōprę půma těcóběhō khuklō Sostheno yě, rò a mů lǔ dő lécirya akhälé yěnuô anyěhyā cō tadúrò Khwídu Gallio hétat̄tū metat̄tū èthi tōcō~ to.

Paulu Kákhyě Khyěthyá Dő Vි Antioko

¹⁸ Paulu oplehyā mónyěmóthě nyěkú~ lă pó bí vි Corinthia akunuô, htuǒrò a htecuǒkyā pr̄ezuetěphú bínúô tahe alé. A sidyání thòklyédu rò a htecuǒ dő Syria kē. Rò a htecuǒ tőjná Priscilla ná Aquila. Bí a ht̄ya sidyá tyahí thòklyédu to nuô, a byă lyaní ané dő Cómarya a měthěnyé bí vි Cenchrea akunuô rò a icíkyă akhuluô. ¹⁹ Èthi cuőtuő dő vි Epheso rò a bekyă Priscilla ná Aquila bínúô. A cuőnuô dő těcóběhökű rò a cuő hébèdonyă krékryá ná Judaphú tahe. ²⁰ Judaphú

tahe kwíthézò lǔ ná a ki onyě pékuōpó èthí bínuô tadúrò a cýto. ²¹ Manárò bí a htecuô hó akhenuô, a hékyä èthí, “A ki tõ Cómarya athéplò hérò vă kákhyé kuô khyéthyá dô thio pă.” A hé htuôrò a htýa sidýá thòklyédu bí vĩ Epheso akünuô rò a htecuôkyä. ²² Bí a cuôtuô dô vĩ Caesarea akhenuô, a htýa dô vĩ Jerusalem rò a htýa hémohéryákyä prèzûetè plómuphú bínuô tahe, rò a lyã dô vĩ Antioko.

²³ A lyã o bínuô taplôtaplyáphú rò a htecuôkyä khyé. A cuôlë bí Galasia kë ná Phrygia kékünuô tópho htuô tópho. Htuôrò a cuô dyéshyodyésôhtya pé prèzûetèphú o bínuô tahe ahéare.

Apollo Mëtè Dô Vĩ Epheso Akü Ná Vĩ Corinthia Akü

²⁴ Judaphú dô amwì ná Apollo otôprè. A opacelyã dô vĩ Alexandria, rò a hyä dô vĩ Epheso. È ma kayä hébècyâhébèdè lă tóprè. Htuôto lisásë a tèrámárädyä tahe~ ma a thégnéplöplú lõ có. ²⁵ Ü ithyóithyanó htuôhó è ná Byacè aklyáaklò tahe hó. Htuôrò a théplòshyo dônyápé nyacó ū, htuôrò a ithyóithya tătë pé nyacó ū ná Jesù ari-akyä tahe. Manárò a thégné prétú Giovanni a tèplwöhtyé ari-akyä tócôtuô pré. ²⁶ A cáhtya hébèkhûhă dô tècôbêhö akü. Bí Priscilla ná Aquila níhuô a tèhêbè akhenuô, a ékã lǔ dô ahi. Thyáphú è ki thégnéhyä tătë klölopó ná a khälélyë yénuôrò,

Priscilla ná Aquila héluő pé pó lǔ ná Cómarya aklyáaklő tahe.

27 Bí Apollo thézű cuő dő Akaia kék akhenuô, prezütetephú bí vỹ Epheso nuôtahe męcwó pé lǔ ná èthi atéräli dő a dyéshyodyésöhtya prezütetephú dő a o dő Akaia kékű nuôtahe. A räcuoní pé èthi li phuyě mëtähérò thyaphú ū ki émosûryá Apollo agnenuô pré. A cuôtuő bínúô rò a htwöbwíhtwörtaryě pényacó kayă dő a htwökahó prezütetephú dő Cómarya abwiataryě akhu-akhyě pré nuôtahe agně cō.
28 Mëtähérò, a tähébedônyá krékryá ū tahenuô a oná tèpropryashyoső, htuoto a züluobé pé ū lisasé khyáathé tahe ná Jesú ma Krístu, htuoto Jesú ma prę dő Cómarya nwóhtya lǔ ná a ki mélwóhtekā prélukayá akhu-akhyě, a kré pékyá lō Judaphú tahe dő kayă tôplutôphè a mèthénye.

19

Paulu Cuő Dő Vỹ Epheso

1 Bí Apollo obí vỹ Corinthia akű akhenuô, Paulu cuôtalwókyá Galasia kék ná Pisidia kék, rò a cuôtuő dő vỹ Epheso akű. A myáhtye ná prezütetephú tahe bí vỹ Epheso akunuô. **2** Rò a sudyá èthi, “Bí thi züenyáetè akhenuô, thi nílbè htuokuohó Thé Sásé Byacè ē?”

Rò èthi hésû lǔ, “Pè níbè nókuǒ híto. Htuôrò Thé Sásě Byacè o hénuǒ~, pè níhuǒnó kuǒ có ū tóphuǒ~ to.”

³ Paulu sudyă èthi, “Ki mephúnuôrò thi plwónó lahyă htye phútë tôcôtë?”

Rò èthi hésû lǔ, “Pè plwónó pré Giovanni plwō pè nuô pré.”

⁴ Rò Paulu hé pé èthi, “Giovanni plwō pé kayă dő a zą nídû ané hó nuôtahe agnë pré. A hé kayă nuôtahe ná zükanyáką prè dő a kíré hyă dôkhye yěnuô tóprè ní~, è ma Jesú hó.” ⁵ Èthi níhuǒ a hé pé èthi phuyé rò, èthi plwō lahyă ané ná htye dő Byacè Jesú amwi akű. ⁶ Bí Paulu behtya atakhu dő èthiło akhě, Thé Sásě Byacè hyalya dő èthiło rò dő Thé Sásě Byacè akhu-akhye èthi hébèhtengó dő a khókhye tahe rò a hésodônyă pé lahyă ū ná Cómarya alaşangó tahe. ⁷ Lő~ pli nuôma a o shyéthénye pré.

⁸ Paulu cuõnuǒ dő tècóběhökű rò a hébèdônyă khûhă ná kayă bémü bínuô thuôlě akű. Paulu hébèdônyă krékryá èthi, Cómarya ahtyéké ariakyă rò a htónícwini lá èthi athéplò. ⁹ Manárò tahehenuô a kháleduǒ rò zûe kuǒu to. Rò a pacyéishyé lahyă Byacè aklyáaklò dő ū dyéluǒ yěnuô dő kayă tóplutôphè mèthénye có. Phúnuô akhu-akhye, Paulu htecuo taphäkyă ná èthi. Rò a éní a khöpacę tahe rò pwonyenyé~ è ná a khöpacę tahe cuõ hébèdônyă rólǔ dő ū é ná Thárá Tyranno

léithyótè khälé nuôtôpho. ¹⁰ Rò a cuõ mérókuõ tè bínûô nyëna. Phúnuôrò lõ~ Judaphú ná Judaphú máto tahe dõ a o dõ Asia kékü tahe níhuõnó kuõ Byacè aläangó.

Sceva Aphúprèkhü Tahe Véhtemyákuõ Khinékhinõ

¹¹ Cómarya dyé Paulu ki më tèprotèprya dõ adu-azã tahe. ¹² Phúnuô akhu-akhyé, Paulu nõe nídyé a khuhtöphú tahe ná a ikëphú dõ a lécottat  bí dõ ny   dõ a n  en   nídyé htu  h   tahenuô,   ki phyécuõ dõ kay  sw  kay  s   tahe a o, n   khinékhinõ m  b   l   tahe a o hénuô, a t  sw  t  s   s  m  ky   c  . Htu  r   khinékhinõ tahe hteklya taph  ky   l  opl   c  .

¹³ Judaphú dõ a l  v  hteky   khinékhinõnuô a o tahe. Èth   p   v  hteky   kuõ khinékhinõ n   Jes   amw  . Èth   hé khinékhinõ tahe, “Jes  , d   Paulu h  sodôny  n   l  mw   y  t  opr   ak  nuô, v   n  ohtecu  ky   thi  ,” a v  hte kuõ phúnuô.

¹⁴ Judaphú pr  l  uty   khukl   d   amw   n   Sceva hé y  t  opr  nuô, a phúpr  kh   o thu  thy  t  opr  . Aph   y  tahe nu  ma a p   v  hte lahy   khinékhinõ phúnuô taheh  . ¹⁵ Man  r   khinékhinõ h  s   èth  , “Jes   ma v   th  egn  . Paulu ma~ v   th  egn  egn  . Man  r   v   th  egn   thi   to. Thi   ma   p  ?” ¹⁶ Kay   d   khinékhinõ m  b   è y  t  opr  nuô, a p  htya d   èth  lo r   a v  p  ky   l   èth  . Phúnuôr   khin  

mębèsě ényacó èthi rò èthi klyahte khäklö lő
lahyă dő hitaklō.

¹⁷ Lő~ Judaphú ná myěcôruô Greek myěcôphú dő a o bí vĩ Epheso akǔ nuôtahe níhuő loplí témehtwóhtya ané yětôcô. Rò èthi théisě loplí cō rò èthi beduzűnyá, rò htuthéhtyaní lahyă Byacè Jesú amwi. ¹⁸ Prèzűetephú tahe hyáróhyaelâ dő Paulu o rò èthi hyă ólyanuôlyă lahyă dő kayă tóplutôphè a mèthenyé, htuörò èthi dyeluôhtya lahyă a témemümyáricyá dő èthi mehtuôhó nuôtahe. ¹⁹ Kayă yětahe aklenuô, tahehe rò a htwó khinékhinő Thará rò a phyéhyäní lahyă ali dő a cuôithyóní kuő témeyě dő ülo ari-akyă nuôtahe rò a hyă isúůkyă ná mi dő kayă tóplutôphè a mèthenyé. Èthi dyámyá lő~ li yětahe angunuô, a tă růzye nyáthó khälécó. ²⁰ Dő Cómarya tèprotèpryă oluôhtya dő klyá phuyě akhu-akhyě, Cómarya alaňangó luôpasí cuôlyáhtya pó rò a duhtyahtühtya plehyă pó dő nyé.

Tèsúsá Ohtya Dő Vi Epheso Akü

21 Tèmę-ané phúyětahe htuőrò Paulu dyalya
athéplò ná a ki lěcuőrwó Macedoniaké ná Akaia
ké rò a ki cuôtalwó dő vي Jerusalem pا. Htuőrò a
hé, “Vا cuôhtuǒ dő vي Jerusalem rò vا bè cuô ple-
hyǎ pو dő vي Roma pا.” **22** Bí a cuô okuô taplôphú
bí Asia kو akhěnuô, a nوcuô Timothy ná Erasto dو
a mوecwو lو yěthényenuô dو Macedoniaké.

23 Bínuôkhě, dő ũ zűe Byacè Jesű aklyáaklő akhu-akhyě, tèpyátèsě du~ tōcô ohtya dő vĩ Epheso akǔ. **24** Prèlörű dő amwị ná Demetrio hé yětôprènuô, alōabyáhtya Byacè muő Artemi* tèlūtyāhiphú dő a lõ ná rů tahe rò prèmetèphú tahe níbwínítaryě kuǒ nyacó ná tèphyétémę yě akhu-akhyě cō. **25** Phúnuô akhu-akhyě a éplo lõpli a prèmetèphú tahe ná prèmetèphú dő atémę thyáná lǔ dő aruô tahe rò a hé èthi, “Puővyá thi~, pè duzâhtyathě pré ná pè tèphyétémę yětôcô akhyě pré nuôma thi thègně dûhò. **26** Paulu héyě tôprènuô a mékryá~ itě nuôma thi myáhtyeníhuô lõdûhó ná thîné hó. A cuô ilo-ilyá pyé lõ ũ ná cómarya dő kayă byá ná atakhu tahenuô, cómarya má̄ taki~ to, a hé phúnuô. Rò a ilo-ilyá ní ényacó ũ tû kayă obí vĩ Epheso aküyě tahenuô má̄to, a phû~ ilo-ilyá nílõ cóhó Asia kē tôkélë cóhó. **27** Phúnuôrò, théisě ná pè tèphyétémę yě pyékyă. Htuôto vă bèzò ná pâma ū dyaduzűnyá kuǒ pâ byacè muő Artemi a tècóběhò to. Asia kē tôkélë ná hekhusibalô cóběhtya lõpli Artemi. Vă bèzò ná byacè muő Artemi amwị luôhtyeluôké yenuô, pâma a sîmékÿa he.”

28 Prèmetèphú yétahe níhuô têhébè yétahe rò èthi théplödu kanó~ to, rò èthi éhtohtya lõ, “Epheso Byacè muő Artemi yětôprè ma a taryedu-

* **19:24** 19:24 Thyáphú Greekphú tahe ki phúoé pâ agnenuô, èthi lühtya lahyă Byacè muő Artemi.

taryěhtű nyacó!” ²⁹ Tètathütalű ohtwöhtya rò a pasícuő lő có tōvılő có. Kayă bémü púma Mace-doniaphú Gaio ná Aristarko dő a cuő níkhöníthyó kuǒná Paulu yéthényę. Rò ū cwicuő èthi dő ū lédyéluo tèlavilavő akhälé bí výkunuô. ³⁰ Paulu thézű cuő dyélouő ané dő kayă bémü tahe a mèthénye tadúrò prèzüetèphú tahe dyécuő lǔ to. ³¹ Paulu a khöbóthyó dő a htwö Asia kék khuk-lókhuklyă nuôtahe cóbèbè, a nöthühyă tèritèkyă dő luo rò a kwíthézò lǔ ná nöhyă dyélouő tă ané dő ū lélavilavő akhälé yěnuô támé a héluő cuő kuő lǔ phúnuônuô.

³² Bínuôakhě, kayă dő a hyäopló lahyă bínuô tahe mësúsisúsá takruqtakré rò tóprè tōcôcô~ a éhtoémo lő lahyă. Èthi hyă oplóopluló lahyă bínuô ná tèritèkyă maté~ nuô a thégnë nídyé lahyă anéto tahenuô, a phû kíré lő có pwoprè có. ³³ Judaphú tahehenuô a nöhte Alexandro dő kayă bémü a mèthénye, rò kayă bémü yétahe hé lǔ ná hébè mō pë. Rò Alexandro zóhtya atakhu rò a nöothuô èthi. Rò a héluopló pé kayă bémü yétahe ná témehtwöhtya ané yétahe. ³⁴ Manárò bí èthi thégnéhó ná è ma Judaphú tóprèpré akhenuô, èthi éhtohtya róló lǔ rò a hé lahyă, “Epheso Byacè muő Artemi nuôma ataryědu nyacó! A éhtohtya yěnuô, anyěnuô a phû~ o có nyéműcó.”

³⁵ Dökhye rò vř a preràli yétôprè nöothuô kayă

bémü yétahe, rò a hé èthi, “Vĩ Ephesophú lőpli thi~, ū pwɔ~ tōprè thégné ná pè vĩ Ephesophú tahema prè dő amyáakhwè Byacè khwímuõ Artemi télühödu ná lósasé dő a o dő mókhu latã nuôtômé nuôma ū thégné lahyä có pwɔ~ tōprè có. ³⁶ Ü htébímëbí pécyá ná tèritèkyä yétahe tōprè~ to. Mephunuôrò, thuôthuô~ thi tõ o lahyä rò thi lo mëbómëbye híto. ³⁷ Kayä dő thi éhyä lǔ býe tahe nuôma kayä dő a púphezépléphe ütè dő télühödu akü nuôtahe ná a pacyéishyé pè byacè muõ nuôtahe máto. ³⁸ Demetrio ná a prëmetèphú yëtahenuô, a ki thézû be tèthû ū tōprèprè hérò aní pré. Metehérò tèciryahö bámö pré, htuôrò ashuôkhè tōpré ná prëciryatë tahe hyão tõ lahyä býe pré. Bítë~ tômü bëbë, a ki dyahya ütèthû dő kayädu-o, rò a ki thézû hébè ū ná kayädu hénuôma aní pré. ³⁹ Manárò tèciryia dő aruô ki okhò pódû hérò, èthi tóbë carya bí khwí léklö éokú htyéphuképhú akihenuô. ⁴⁰ Tëhtwöhtyahó ané yëtônyé akünuô, pè théisë ná Romaphú tahe betèthû dő pèlo rò a ki hé pè ná thi mëduhya tèsúsísúsá phúnuô. Tèsúsísúsá htwöhtyadu phúyenuôma, pè hébësiplecyá nídyé pènë tōcô~ to. Tèsúsísúsá htwöhtya ná tèritèkyä itênuô, pè hésoluôcyá pè ná ū tōcô~ to.” ⁴¹ A héhtuô phúyë rò, a plwökäkyä lõ kayä bémü yétahe.

20

Paulu Cuőpó Dő Macedoniaké Ná Greece Ké

¹ Bí tèsúsá othuô htuõhó akhěnuô, Paulu éplo prèzűetèphú tahe rò a dyéhědyére èthi, a hé-mohéryákyă èthi htuõrò a htecuõ dő Macedonia kékŭ. ² Bí a cuõrwó dő o bí klyálõ tahe akhěnuô, a dyéhědyére cuõ épé lă ũ. Htuõrò a cuõ plehyă pô dő Greece ké. ³ A cuõo bínûo thuõlě htuõrò a o taritaryähó ané ná a ki htecuõ dő Syria ké ná thòklyédu tadúrò a thégné ná Judaphú tahe kre mëthyě lǔ akhu-akhyě, a belyä khyéthyá athéplò ná a ki kanuõ cuõtalwó khyéthyá Macedoniaké ná akhăduô. ⁴ Vĩ Beroeaphú Pyrrho aphúkhü Sopater ná vĩ Thessaloniaphú Aristarko ná Secundo, htuõrò vĩ Derbephú Gaio, ná Timothy, ná Asia képhú Tykico ná Trophimo tahe krwõcuõ kuõná lǔ. ⁵ Èthi cuõopóré pè dő vĩ Troa akŭ. ⁶ Pwě khómű sôdõ huõmûtapho htuõhóná, pè htyasidyání thòklyédu bí vĩ Philippi nuô rò pè hyämyáhtye ná èthi dő vĩ Troa. Pè hyă dő klyálõ nuô a o có nyäthě có. Rò pè hyă onyě bínûo thuõthyótônyě.

Paulu Cuõolékuõ Prèzűetèphú Tahe Dő Vĩ Troa Anolõ Tôphuõ

⁷ Bí mókatò móhé akhěnuô, pè oplóotô khyéthyálǔ ná ki ibikyě khómű agně. Parõpă nuô Paulu kíré htecuõhó akhu-akhyě a hébè tuõ có

kayā bémü yětahenuô dő mónekhé cō. ⁸ Hidókū dő akhutôtó bí pè léokúní lǔ akhälé nuô, ū isílī élă mi. ⁹ Pacĕ prèkhŭ phúthèphú dő amwî ná Eutyko héyě tóprènuô a onyǎo dő kadaphukhu. Paulu dônyă nyenyacó rò Eutyko omyékhă rò a omyéní hyälă. Yétôphuôrò a odô hikhu thuôtôtôrò a lată tuôdô hekhu. Bí ū cuô phyáhtya lǔ akhënuô, a thyéhó. ¹⁰ Rò Paulu hítă dő hilë rò a ngotă phyábû lǔ rò a hé, “Bèzò támé. A htwöprèpă pré!” ¹¹ Htuôrò a kahtya khyéthyá dő hidókū rò a htaya-ibikyé khómû rò a ki etôjtôkuô tè ná prèzütetephú tahe. A hébènyě tókuô ná èthi tuôdô mólbû rò a htecuôkyă no pré. ¹² Èthi kathû pacĕ prèkhúphuthè Eútychus yě dő ahi. A htwöprè pâpré akhu-akhyé, a mokhyé nyacó èthi théplò.

Paulu Odô Vĩ Troa Rò Htecuô Dô Vĩ Mileto

¹³ Paulu mekyă pè ná cuôsidyá thòklyedu rò htecuô ré dő vĩ Asso nuô, rò Paulu ki cuô sidyá kuô pè bínuô pă. Metehénuô è rò a ki cuô ná akhăduô dő khökhu tókyé pă. ¹⁴ Pè myáhtyesû lǔ dő vĩ Asso, rò pè sidyácuô rólû thòklyedu dő vĩ Mitylene. ¹⁵ Pè sidyá cuô thòklyedye rò parô tonyénuô, pè cuôtuô dő Chio klû. Dôkhyétônyé rò pè cuôtuôke dő Samo klû. Dôkhyétônyé pô rò pè cuôtuô dő vĩ Mileto. ¹⁶ Thyaphú têshuôtêkhé ki lókyadé tă bí Asia kékû yě táménuô, Paulu dyalya athéplò ná a ki cuô talwókyă vĩ Epheso. Ki aryání

rò Paulu thézý cuôtuő pryälé kuő Pentecostopwě ashuőakhě bí vي Jerusalem akۇnuô.

Paulu Hébè Ná Vي Epheso Prèzüetèplómú Muőprűmuőpré Khuklókhuklyă Tahe Dőkhyelő Tó-phuő

¹⁷ Bí Paulu obí vي Mileto akhěnuô, a mehyă prèzüetèplómú muőprűmuőpré dő a htwő khuklókhuklyă rò a o lahyă dő vي Epheso akۇ nuôtahe dő a o. Rò a hé èthi ná a ki hyă myáhtye tăsû lۇ bí vي Mileto akuyé. ¹⁸ Bí èthi hyătuőhó akhěnuô, Paulu hé èthi, “Cáhtya bí vă hyătuőlú dő Asia kي nuôtônye tăplehyănuô, vă ihtoonyă tőná thi phútéphútenuô thi thégné htuődûhó. ¹⁹ Bí vă myáhtyebé cو ná t pyât s  d  Judaphú tahe krem  m my ricy  cو vă akhěnuô tad r  vă y  m t  d  C omarya agn  akhu-akhy  vă b  m th hty  t  cو. Htu to vă b  shyaly  tad  cو vă th pl . ²⁰ Thi th gn d h  n  t h s od ny  t c c c  d  a ki htw hty  t m cw  d  th gn  h nu , v  m b im eu ky  n  t c c - to. R  d  kay  b  m u  akl  b b , d  th h th phy  ak  b b , v  ithyóithya p  htu h  thi h . ²¹ Judaph  tahe b b , Judaph  m ato tahe b b , v  h t s  ny c  èthi ny m l , za n d u  lahy  th n  r  z k any k  ku  lahy  Byac  Jes , v  hé p  èthi phúnuô nu .

²² “Kh ny y , v  n d  Th  S s  Byac  ang  r  v  ki cu  d  vي Jerusalem. B nu p r  t  k r  m - an  n  v  ph ut ph ut  p nu , v  th gn to. ²³ V 

thégně pré tōcôcô~ tuǒ, dő vĩ pwōtôvỹ akũnuô, Thé Sásẽ Byacè dyérò vã ná ũ bë cõklõma vã pã, rò prë mepyám̄esë vã tahenuô, a opó onehó váklyá hó. ²⁴ Manárò thyaphú vã ki m̄ehtruôkyä tém̄e dő Byacè Jesù dyélyakyä vayé agnenuô, vã dyadu thélö nídyé pã có vã théplò htwōprë yénuô to hó. Tém̄e dő a nóm̄e vã yétahe nuôma máhó vã bë khyá vâthé ná Cómarya abwiataryé a tèthékr̄umila yě ari-akyä yénuô hó.

²⁵ “Khönyáyé vã thégnéhó ná lõ~ thi dő vã hésodônyä péhtuô lóhó ná Cómarya ahtyéaké ari-akyä yétahe nuô, cáhtya khönyáyé tăplehyä nuô thi myáhtye pã vã tōprë~ to hó. ²⁶ Phunuô akhu-akhyé, yêtônyé, vã ki héluô thégné tătékylä pé thi ná lõ~ thi yétahenuô, thi ki théhtwōprë pyékyä tōprëprë kihénuôma vã tèthú má pâto hó. ²⁷ Mëtëhérò lõ~ tè dő Cómarya taze-one tahenuô, vã dôuôdôbí ná tōcô~ to. Vã hésothégné pé htuôlöhó thi hó. ²⁸ Myákhwè nídyédû lahyä thînë rò myákhwè nídyé lahyä lõ~ thímí dő Thé Sásẽ dyétäkyä pé thi dő thi bë myákhwèný yénuô tahe ní~. Htwô lahyä prëkyéthímiphú dő a myákhwèný athímí yétahe nuô tahe ní~. Myákhwèný lahyä Cómarya a prëzüetè plómuphú dő aphúkhü iprïkä htuôhó ná athwi nídu yénuô ní~. ²⁹ Vã htecuôkyä htuôhó pânuô, vã thégné ná kayä dő a thyá ná htwimí dő acyéahä tahe ki hyånuô dő thïklé pã, rò a ki nuõm̄ebèsë lõ thímí

muõmụ yëtahe pă. ³⁰ Rò dő thïklénuô kayă ki oluõhtya tahehe pă. Rò thyáphú èthi ki ilõilyá cuõní prèzüetèphú tahe agnë nuôrò, a ilolahö cuõ èthi pă. ³¹ Phúnuô akhu-akhyé, røyryení lahyă thïnë ní~. Rò vă ithyóithyaní thi mókhíkhí mósékklekłé thuõna akü cō. Htuõto pwõ~ phuõphuõ~ vă mèthèhtyétä dő thïgnë ényacónuô thénéhtyabè lahyă dûní~.

³² “Khönyáyé, vă dyétäkyă thi dő Cómarya a tèmyátèkhwè akü ná abwídu-ataryéhtü a tèritèkyă yénuô akü hó. A tèritèkyă yénuô a mèduhylahtühtya cyá thi rò a ki dyé thi ucétazé dő a bedwó one pé ná a kayásasé lõ~ plí yëtahe agnë nuô pă. ³³ Rű bëbè, htë bëbè, hyecä léküléthyá bëbè, vă thézüthélö nókuõ ná ütë tóprë~ to. ³⁴ Lõ~ tè dő vă ná vă khöbóthyó lobè tahenuô, vă mècwó nídyédû ná väné nuôma thi thégnë lõdûhó. ³⁵ Thyáphú pë ki mècwó békûõ kayă dő a hëcérecé tahenuôrò, vă mè byábû pélõ htuõhó thi pwõ~ tôcô ná pë tòbè krüekrürya tè, phúnuô. Rò thénéhtyabè lahyă Byacè Jesù a tèhèbè dő a hé, ‘Dyétë nuô tèsori bë éklö pă cō ná níbëtë cō,’ Paulu hé pé èthi phúnuô.

³⁶ Bí Paulu hébèhtuõhó akhënuô, a dângûlyä tókuõlõ ná èthi pwõ~ tóprë rò a kwicóbë. ³⁷ Rò èthi phyábû nuõmû hémohéryákyă Paulu rò a nguõ lahyă cō pwõ~ tóprë. ³⁸ Èthi théplénebè lõmahó Paulu hé èthi ná thi myáhtyenó pă vă

tôphuō~ to pă, a hé èthi yětômű nuôhó. Rò èthi thücuō lŭ dő ū lébáo thòklyedu khälé.

21

Paulu Cuő Dő Vi Jerusalem

¹ Pè hémohéryákyähtuō èthi bínuô rò pè htekäkyä. Pè sidyáhtyaní thòklyedu rò pè cuôc córané có dő klû dő ū è ná Co klû. Parō tonyenuô pè cuôtuō dő Rhode klû rò pè cuôc plehyä lăpó dő vi Patara. ² Pè myáhtye thòklyedu bínuô tôbè dő a kíré cuôc dő Phoenicia ke rò pè htyna sidyání rò pè htecuô. ³ Bí pè myáhtyeluôhó Cyprú klû akhenuô, pè cuôc dő cílyä tôkyë rò pè cuôc dő Syria ke. Thòklyedu ki htedya tăkyä tămuôtăte tahe akhu-akhyë, pè hte-okuôkyä dő htyéhtû bí vi Tyre nuô. ⁴ Pè myáhtye prezüetèphú bínuô tahe rò pè cuôc okuôkuô èthi bínuô thuôthyótônyë. Rò Thé Sásé Byacè hturyä èthi théplò akhu-akhyë, èthi héso pe Paulu, “Cuôc tă dő vi Jerusalem támé ní~.” ⁵ Manárò thuôthyótônyë htuôrò pè htecuô khyéthyá klyá. Lo~ prezüetèphú bínuô tahe ná aphúamë tahe thühte pè dő viklo rò thücuôtuô dô htyédu tavahtû rò èthi dângûlyä loplo bínuô pwo~ tôpre rò kwicobë lahyä te. ⁶ Pè hémohéryákyä htuôl lû tôpre ná tôpre, rò pè htyna dô thòklyeduku rò èthi kâkhyékyä lo dô ahi.

⁷ Pè cáhtya dyání thòklyedu bí vi Tyre nuôrò pè htecuô dô vi Ptolemais vi. Rò pè hémohéryání

èthi prèzuetèphú bínuôtahe rò pè okuôkuô ná èthi bínuô tôthé. ⁸ Dôkhyé tonyenuô, pè htecuô rò pè cuôtuô dô vî Caesarea. Pè cuô okuôkuô ná Philipu dô a hésodonyä pé ū ná tèthékrûmila yêtôprè ahi. Dô vî Jerusalem akû nuô, ū nwóhtya kayä thuôthyótôprè dô a ki mècwó ū aklenuô, Philipu ma a otôkuô ná kayä bínuô tahe aklé tôprè. ⁹ A phúprèmò phúthèo thélwî. Èthi hépro one pé ū ná Cómarya ari-akyä tahe.

¹⁰ Pè o bínuô, mónyémôthé nyélâ sáléhô akhenuô, kayä mwî ná Aghabu héyé tôprènuô a o dô Judaké rò a hyâtuô bínuô. ¹¹ A hyâ dô pèo rò a phyéhte Paulu nyáhtó rò a côlyâ nídyé khyédû ná atakhu khâduô ná nyáhtó yêtôba rò a hé, “Thé Sásë Byacè hé, ‘Judaphú o bí vî Jerusalem akû nuôtahe ki côklò nyáhtó Byacè yêtôprènuô phuyé pâ rò a ki dyétâkyä lû dô Judaphú máto tahe a takhukû pâ.’”

¹² Bí pè níhuô hó ngóyé akhenuô, pè ná kayä dô aruô obínuô tahe, pè kwithézô Paulu ná cuô tâ dô vî Jerusalem támé ní- pè hé lû phunuô. ¹³ Manárò Paulu hésû pè, “Thînguôthihé rò thi mè thépléthézô vâ mêté? Vâ otaritaryä one hó vâné dô ū kipükicô vâ bí vî Jerusalem yênuô pâ túdû máto, vâ taritaryä one pô cöhô dô vâ ki thyé dô Byacè Jesü agnë cô.” ¹⁴ Pè kwithézô è rò a nípâto akhu-akhyé, pè hé pâ lû tôtôcô- to, pè hékyä pré,

⁸ **21:8** 21:8 Prèdônyăphú tahe 6:5

“Cú~ dûhó atō Byacè athéplò a tèthézú hó kō?” Pè hékyā lǔ phúnuô pré.

15 Pè opó bínuô taplôphú rò, pè taritaryañí pè tămuôtătè rò pè htecuõ dő vĩ Jerusalem.

16 Prèzúetèphú bí vĩ Caesarea akŭ tahenuô a cuôkuõ ná pè rò a écuõ okuõ pè dő Cyprúklúphú Maso hé yëtôprènuô ahi. Maso ma prèzúetèphú dő arélő tahe aklé tôprè hó.

Paulu Cuôolékuõ Jakomo

17 Bí pè cuôtuõ dő vĩ Jerusalem akŭ akhĕnuô, prèzúetèphú tahe thékrûthélõ émosû có pè.

18 Parõ tonyĕnuô, Paulu cuôkuõ ná pè rò pè cuôolé hébèkuõ ná Jakomo ná prèzúetèplómü muõprûmuõpré dő a htwõ khuklôkhuklyă bínuôtahe pwõ~ tôprè. **19** Paulu hémohéryá htuõ èthi rò, a héso luõpwõluõdwõ pé lõ èthi ná tèritèkyă dő Cómarya mëhtuõ pé lökryá~ hó lǔ tèphyétèm  dő Judaphú máto tahe aklé phút  nuôtahe.

20 Èthi níhuõhtuõ a tèh b  r , èthi htuthéhtya lahy  Cómarya pwõ~ tôpr . Htu r  èthi hé Paulu, “Pu vy  Paulu~, Judaphú d  a z k ny k t  tahenu  a o c h  d  ar ath k  có h  nu ma, n  myáhtye h . Htu r  èthi y tahenu  a bedu l pl  có Judaphú a t thy t thya tahec . **21** Man r  n  cu  ithy ithyaky  tu  Judaphú d  a cu o d  Judaphú máto akl  tahe n  n  v ky  èthi n  Mos  a t thy t thya tahe, htu to n  n  d ut l 

kuő èthi aphú tahe phá to, htuőto nè nő krwömę kuőpä èthi ná Judaphú a léklölékhya tahe to, ũ hé pé èthi phunuô. ²² Nè hyătuő bíyě nuôma, èthi klyá~ níhuő nyă pré. Phunuô akhu-akhyě, pè tōbè mephútë? ²³ Rò mephú pè héso pé nè yenuô. Bíyenuô kayă dő a byăhtuőhó ané dő Cómarya a mèthènyenuô, a o thélwÿ. ²⁴ Cuô tőkuő ná èthi rò cuõmémwöpli rókuő nènè ná èthi nuô. Htuôrò nõklûtaplú èthi khukló rò plá pé èthi akènuô.* Nè ki mephunuô hérò nèrinèkyá dő ũ hé tahenuô ũ pwő~ tóprë ki thégnë lõdû ná amá tõcô~ to pă. Htuôto ũ ki thégnë lõdû ná nè nébyacè nídû rò nè ohtwöprë kchwókuôdû Mosè a tèthyótèthya akhyenuô pă. ²⁵ Pè râthücuôhó li tôba dő Judaphú máto dő a htwöhthyahó prèzüetèphú tahe a o rò pè hésoluô pè hó èthi ná pè hébèplú htuôhó ngó ná sèe tõcôcô dő ũ lütyähnya è ná prèzö bëbë, thwi bëbë, tèphútelye dő ũ cithyě akyâbõ tahenuô bëbë, e tă è mé, htuôrò tōbè cuõthúcuôplání prèmòprëkhú to.”

²⁶ Phunuô akhu-akhyě, shyéparõnuô Paulu cuõrókuő ná kayänuô thélwÿ rò a cuõmémwöpli rókuő ané ná èthi phú Judaphú léklölékhya onuô. Thyaphú a ki hésoluô thégnë one ré pé Judaphú a bwídu ná tèmémwöpli a mónyeyě atadû bíkhétë

* **21:24** 21:24 Cáhtya bí Judaphú tahe byâtë akhĕnuô, a icí akhuluô to. Bí a tèbyayě a lõhtyabähnya hónuô, a iklû taplúno akhuluô rò a lühtyatyähya tèngüdupriđu tahe.

pă, htuōrò èthiyě thélwí ki hyálühyátyáhtya tè bíkhétē pă agnenuô, èthi cuõmémwõpli htuō ané rò Paulu cuõhtyanuõ dő Judaphú tèlütýa hökú.

Ü Pû Paulu Dő Tèlütýa Hökú

²⁷ Bí tèmémwõpli amónyě thuõthyótônyě phûhtuõhó akhënuô, Judaphú o dő Asia kékú tahe myáhtye Paulu dő tèlütýa hökú, rò a cuõryä kayă bémü tahe mikuõ rò a nõpü ū ná Paulu. ²⁸ Èthi éhtöhtya, “Israelpú thi~, mëcwó kuõ mõ pé tä! Kayă yëtôpré ma, a cuõlé có khälé pwõ~ tópho rò a cuõlé ithyó pé lõ ū pwõ~ tópré. A cuõlé ithyóithya pé lõ Israelpú tahe rò a ithyóithya khópyé lõ Mosè a téthyótéthya tahe ná télühödu yëtômé hó. Khönyáyé, a éhyä nícóhó Judaphú máto tahe dő télütýa hökú rò a hyånuõ mé mûmyáricyä lõ khälé sásé bíyé hó.” ²⁹ (Èthi cuõhéetuö phûyě mëtëhérò a myáhtye Ephesophú Trophimo okuõ ná Paulu dő víkú rò èthi tané lahyä ná Paulu éhyä nuõ lú dő télütýa hökú akhu-akhyé a hé lahyä phúnuô.)

³⁰ Rò a súsáhtya lõpli có tóvílõ có. Rò kayă bémü tahe klyahyä plulõ dő Paulu o rò a hyápú lú rò a cwihte lú dő télühöduklõ, rò tóphuõtuö ū mëbíkyä télühödu lõkadädu tahe. ³¹ Bí kayă bémü tahe pümëthyéhó Paulu akhënuô, ū thücuõ téritékyä dő Roma klyétôrí akhuklõ yëtôpré a o, rò ū hé lú ná ví Jerusalem tathútalühtya lõ cóhó

tôvyl̄o cō. ³² Tôphuôtuō klyétôrí akhukl̄o yêtôpr̄é éní klyétôz̄e akhukl̄o tahe ná klyéphú tahe rò a klyanuō lahyā dő kayā bém̄u tahe akū, rò bí kayā bém̄u tahe myáhtye klyékhukl̄o ná klyéphú yétahe akhēnuô, èthi be-okuôkyā l̄o a tém̄tèp̄o Paulu yē.

³³ Klyétôrí akhukl̄o yêtôpr̄é hyâtō dő Paulu o rò a hyáp̄u Paulu. Rò a hét̄a a khöpac̄e tahe rò a nöp̄u cökl̄o Paulu ná suplyetóhté nyeb̄o. Htuôrò a sudyā ū, “È ma ūp̄e? A cuôm̄e kryá- itet̄e?”

³⁴ Kayā bém̄u tahe éhtohtya tôpr̄e tómye tôpr̄e tôtô pr̄e, dő akhōruô tahe rò a éhtohtya khóke tôtô. Dő tém̄e-ané phuyé akhu-akhyé klyétôrí akhukl̄o yêtôpr̄e thégn̄e tät̄e pépäto akhu-akhyé a nöékäkyā Paulu ná a khöpac̄e tahe dő klyéphú tahe léo akhälé. ³⁵ Bí Paulu ná klyéphú tahe katuō dő kabō khäshyé akhēnuô, kayā bém̄u tahe lé mësúsá shyohyá akhu-akhyé klyéphú tahe cöhtyamó käkyā l̄u. ³⁶ Kayā bém̄u yétahe krwökäkuō rò “Mëthyékyā l̄u,” a éhtō lahyā phunuô.

Paulu Hébèsipléní Ané

³⁷ Bí klyéphú tahe kíré énuō Paulu dő klyéphú léo akhēnuô, Paulu hé klyétôrí akhukl̄o yêtôpr̄e, “Vä hébè ná nè ma aní sálé ē?” A hé.

Rò klyékhukl̄o yêtôpr̄e sudyā l̄u, “Nè hébècyá sálé Greek ngó ē? ³⁸ Dő arékhé anyélä híto nuô,

kayă Egyptphú dő a mę tathűtalňhtya súsá rò a
éhtecuókhókyă kayacyě kayäricyá aprèlwří dő
késěhtyěkyá lótamákhu nuôma nè hó väheto?"

³⁹ Rò Paulu hésû lǔ, "Vă ma Judaphú tōprè, vă opacělyä bí Cilicia ké, vĭ Tarso akŭ nuôpré. Vĭyě tōvĭ nuôma vĭ dő amwî luôhtyeluôké tōvĭ. Vă ma vĭ Tarsophú tōprè pré. Khyáthédö dyé vă têshuôtékhe dő vă ki hébè ná kayă bémü yétahe."

40 Rò klyétôrí akhukló yětôprè dyé è teshuôtèkhé akhu-akhyé, Paulu kahtò bí kabolo nuô, rò a vúvyácuô atakhu dô kayă bémü yétahe a o. Bí èthi othuôhó akhenuô, Paulu hébètä èthi ná Hebreo ngó.

22

¹ Rò Paulu hé pé èthi, “PuӮvyá muӮphě thi~, nídā lahyá vă tèhébésiplé vâné dő thi mèthènyé yé.” ² Bí èthi níhuō a hébè èthi ná Hebreo ngó akhěnuô, èthi léothuô ryáklolô păpă.

Rò Paulu hébè plehyă pó, ³ "Vă ma Judaphú tóprè, vă opacělyą dő vĭ Tarso, dő Cilicia kę a tèpōalę, manárò vă duhtya dő vĭ Jerusalem. Gamalie ma vă Thárá rò ũ ithyó tătę nyacó vă ná tèthyótèthya dő muõphěphyéphuõ dő-nyénu tahe krwõmēkuõ htuõhó nuôtahe. Vă théplòshyo mělõthulõthé nyacó Cómarya a tè-phyétémę thyáná thi dő a o bíyě tahe pwõprè théplòshyo nyacó khönyá yěnuôhó. ⁴ Kayă dő

a krwōkuō klyá dő Jesű Krístu dyéluō yěnuō, vǎ męcyémęcū cō èthi bá~ tě hénuō, vǎ męcyémęcū tuō cō èthi dő a thyě cō. Htuōrò vǎ pū lō prëmòprëkhū tahe rò vǎ dótälō èthi dő htökū. ⁵ Vǎ hébècöhébètę pré nuôma, bwídukhulō yěnuō ná Judaphú dő a htwō khuklókhuklyā lō~ plí tahe khyábé athé dő vágne pré. Mętěhérò, thyáphú vǎ ki cuɔpū kayă dő a krwōkuō Jesű Krístu akhyě nuôtahe rò vǎ ki cōklō èthi ná suplyetóhté, htuöpärò vǎ ki ékä cirya èthi dő v̄i Jerusalem pă nuôrò, èthi htwō khuklókhuklyā nuôtahe räcuöní litahe rò a dyécuō ná vǎ. Li yětahenuō, a räcuō pé apuɔvyyá Judaphú dő a htwō khuklókhuklyā rò a o lahyă dő v̄i Damasco dő vǎ kíré cuō v̄yě tōv̄ akǔ nuôtahe a o.”

Paulu Héluō Pé Ū Ná Athéplò Htulyaka Ariakyā

⁶ “Bí vǎ hyă phûhó ná v̄i Damasco bí móhtuôhó akhěnuō, tèlítakhě rasō tōkuō o dő mókhu hyályā lítavą htyakhyé dő vǎ khäshyé. ⁷ Vǎ lakhútă dő hekhu rò vǎ níhuō ngó prahtya rò a hé vǎ, ‘Saulu~, Saulu~, mametérò nè cuō męcyémęcū vǎ mętě?’

⁸ “Rò vǎ sudyásu è, ‘Byacè, nè ma ūpě?’

“Rò a hésu vǎ, ‘Vǎ ma v̄i Nazarèphú Jesű dő nè męcyémęcū ènuō tōprè hó.’ ⁹ Kayă dő a krwōcuōkuō ná vǎ tahe myáhtye tèlī nuôtokuō tadúrò a níhuō lahyă ngó dő a hébè ná vǎ yěnuō to.

10 “ ‘Byacè~, vă tōbè mephútě?’ Vă sudyásû è phúnuô.

“Rò Byacè hésû vă, ‘Ihtò rò cuõnuô dő vĩ Damasco akǔ nuô. Cómarya taritaryă péhtuõhó dő nègně hó, nè tōbè mékryá~ itěnuô, ũ ki héso pédû nè pă.’ **11** Tèlitakhé nuôtôkuô akhu-akhyérò vă mèthèkhíkyă. Vákhoväthyó tahe cwinuõthunuô pré vă dő vĩ Damasco akǔ pré.

12 “Kayă amwị ná Anania o tôprè, è ma kayă tôprè dő a monyacó Cómarya, rò a lû krwõmékouô phú tèthyótèthya o nuô. Rò Judaphú o bí vĩ Damasco akǔ nuôtatahe dyaduzúnyá nyacó lũ có. **13** A hyă ihtò dő vă khäshyé rò a hé vă, ‘Puõvyá Saulu~, myáhtye kákhyé khyéthyámō,’ a hé rò, vámèthè lïkä tóphuô lïkákhyécó, rò vă myáhtyeré è.

14 “Rò Anania hé vă, ‘Cómarya dő pèphé dő~ nyénu tahe cóběhtya è tôprènuô, a nwóhtyahó nè dő nè ki thégně tè dő atõ lüthéplò tahe, htuõrò nè ki myáhtye a prèmetephú côte tôprè, rò nè ki níhuõbè dû ngó dő a hébè nídû nè ná ané yenuô pă. **15** Mètěhérò nè ki htwohtya prèkhyáthé tôprè dő lügně pă, rò nè ki héso pé ũ pwõ~ tôprè ná tè dő nè myáhtye, níhuõbè nuôtatahe pă. **16** Nè mepyázé nènē mètě? Ihtomõ rò plwökamõ nènē ná htyénuô, rò kwicóběhtya mõ è dő a ki siplíkyá nè tèthú yenuô,’ ” Paulu hé pé èthi phúnuô.

*Byacè É Paulu Ná A Ki Cuôhésodônyă Pé U Dő
Judaphú Máto Tahe Aklé*

¹⁷ Paulu hé pój, “Vă kąkhyé khyéthyá dő vĩ Jerusalem rò bí vă kwicóbě dő télütyă hökú akhěnuô, vă myáhtyelwó tētôcô. ¹⁸ Dő vă temyáhtyelwó yéakunuô, vă myáhtye Byacè rò a hé vă, ‘Htecuôkyă pryäpryämō dő vĩ Jerusalem yéakunuô, mëtähérò nè khyáluǒ nèthé ná väriväkyă yétahe ná kayă bémü býe tahe nídakuǒ nètè to.’

¹⁹ “Vă hésû è, ‘Byacè~, èthi thégné tätē cöhó ná vă cuô dő tècóběhökú tômě htuǒ tômě rò kayă dő a zükanyákà nè tahenuô, tahehe rò väművápò èthi, tahehe rò vă dótä èthi dő htökú hó. ²⁰ Rò bí ū mëthyé Stephano dő a khyáathé ná nèrinèkyă yétôprè akhěnuô, vă okuǒ bínúô, rò vă krwöpó nídyé kuǒ ná kayă dő a mëthyé lǔ nuôtahe tôkyé rò vă opómyání pékuǒ kayă dő a mëthyé lǔ nuôtahe acaklō tahe.’

²¹ “Byacè hé vă, ‘Cuõmō! Mëtähérò, vă ki nõcuõ taphäyékyă nè dő Judaphú máto tahe a o.’”

²² Bí Paulu hébè tuõhó býe akhěnuô, kayă bémü yétahe nídä khyäpäto rò èthi cyépryë éhtohtya lahyă, “Mëthyékyă è! A kò ohtwöprè pâ to hó!”

²³ Èthi éhtoémo, vúvyähtya lõ ahyecä rò pruõhtyamō lõpli hemû. ²⁴ Judaphú yétahe cuô éhtoémo lahyă có katéyé rò ma, tèritékyă

cóphútétenuô, Roma klyétôrí akhukló yětôpr  th z  th gn  ku  akhu-akhy , a hűtő a kh pac  tahe n  a ki th cu  Paulu d  kly ph  tahe l o ahik , r  a ki n t  aklyéphú tahe ki m  Paulu r  ki c emy  l  p . ²⁵ Man r  b  et  c kl  Paulu d  a ki m  l  n  iplírwí akh nu , Paulu h  kly t z  akhukl  d  a kaht  ob nu  t pr , “Roma hty ph k ph  t pr nu  at th  o  , ma a oto   nu , th  cirya ht c emy  htu h ito r  th  k r  m    nu ma at  s l  ny  n  t thy t th ya  ?”

²⁶ B  kly t z  akhukl  y t pr  n hu  t y  akh nu , a cu  h so d t  p  n  kly t r  akhukl  r  a cu sudy  kly t r  akhukl  y , “N  k r  m    ph ut  p ?   ma Roma hty ph k ph  t pr  v !”

²⁷ D  t rit ky  y  akhu-akhy r , kly t r  akhukl  y t pr  cu  d  Paulu a o r  a cu  sud  l , “H p emy  v , n    ma Roma hty ph k ph  t pr   ?”

R  Paulu h s  l , “Ò~ am .”

²⁸ R  kly t r  akhukl  y t pr  h  l , “Thy ph  v  htw n ku  Roma hty ph k ph  t pr  nu r , v  dy b    nyac  r  c .”

Man r  Paulu h s  l , “V mu v ph    ma Roma hty ph k ph  akhu-akhy , v  r , v  htw  Roma hty ph k ph  d  v  opac ly  akh p  c .”

²⁹ T phu tu , kay  d  a k r  ht c emy  l  tah nu , a cu  taph ky  l  n  l . Htu r  kly t r 

akhukló yětôprènuô, a théisé nídyé khyě nyacó, mëtëhérò a thégné hyă ná Paulu ma Roma htyéphuképhú tôprècó, manárò a yō cuõnõ cöklò-mathú htuõhó ũ ná suplyetóhté tahe akhu-akhyě, a théisé nídyé khyě nyacó.

*Paulu Cuõtuõ Dõ Judaphú Khuklókhuklyă Tahe
A Mèthènyé*

³⁰ Judaphú tahe cuõbetuõ tèthú dõ Paulu alo mëtenuô, klyétôrí akhukló yětôprè thézû thégné tătetyá akhu-akhyě, mólîbûrò, a nõcuõ ilyékyă suplyetóhté dõ Paulu alo. Htuõrò a dyétă angó ná a nõokúokyá lõlõ~ kayă dõ a htwõ prèlûtyă khukló tahe ná Judaphú dõ a htwõ khuklókhuklyă nuôtahe. Htuõrò a é Paulu rò a nõihtòo lú dõ èthi amèthènyé.

23

¹ Paulu myácuõtõ Judaphú dõ a htwõduhtwókhu yétahe rò a hé èthi, “Vă puõvyá thi~, dõ vă théplökñnuô a dyéluõ vă ná vă tèohtwóprè dõ Cómarya a mèthènyéyé, tuõkhonyánuô, amwõaplí lõbă lõplí pré.” ² Bwidukhulõ Anania nõplyá Paulu khäu ná kayă dõ a kahtòophû ná lú nuôtahe. ³ Htuõrò Paulu hésû è, “Kõ~ dõ dõ ũ plõbû è~, Cómarya ki plyá nè pă! Nè onyão bínuô ná nè ki cirya vă phú tèthyótèthya aklyá hyă nuô tadúrò dõ nè nõplyá ũ ná vă khäu akhu-akhyě nè talwóhó tèthyótèthya hó.”

4 Kayă dő a ophû ná Paulu tahe hésû lŭ, “Kō-nè cuô hébè műmyáricyá bûtuô cō Cómarya a bwídukhulô yětôpręprę!”

5 Rò Paulu hésû, “Vă puôvyá thi~, vă thégně ná è ma a htwö bwídukhulô nuô máto. Lisasé héone, ‘Kayă htwö khuklókhuklyá dő a póní nè kayă tahe yětôprënuô, nè tōbè hé műmyáricyá ní lŭ to,’ ”⁵ a hé phúnuô.

6 Bí Paulu myáhtye ná kayă obínuô tahe ma tahehe rò Saducéophú, tahehe rò Phariséophú akhu-akhyé, a éhtohtyaluô pé Judaphú dő a htwö khukló tahe, “Vă puôvyá thi~, vă ma Phariséophú tôprę. Vă ma Phariséophú tahe a phúprękhű ma amámá. Vă myásű ná kayă dő a thyé tahenuô, a ki ihtohtwöprę kąkhyé khyéthyá pă akhu-akhyérò thi htúcę vă.” **7** Dő a héluõhtya t  phúy  akhu-akhy , Phariséophú ná Saducéophú tahe krékryá khy l  r  èth  l upru ky  l  ny mu .

8 (M t h r  Saduc eoph  tahenu , a hé lahy , kay  thy  htu h  tahenu , a ihtohtw pr  k khy  p to. Htu to tan m khup  b b , z  b b , a o t c c ~ to. Man r  Pharis eoph  tahe ke r , a z  e l  ke n  a ol  thu c .)

9 Y t phu r  ũ l ~ éht  mohtya shyoshyo r  d  èth  akl nu  kay  d  a th gn  C marya t thy t thy  o tahe, èth  ma t m c  n  Pharis eoph  y tahe nu h , r  d  èth kl  tahehenu , a iht  r  a kr  k khy s , “P  myáhtye kay 

⁵ 23:5 23:5 Li Htek  22:28

yětôprè a tèmęthú tōcô~ to. Taryáma théhtwöprè mätoma tanémókhuphú nōhébè lakő è pré kôle.”

¹⁰ Téklyétengă yě a shyohtya tuő có dő klyétôrí akhukló yětôprè bèzò ná théisě ũ htózähtómûkyă Paulu akhu-akhyě, a nőéhtekyă Paulu ná aklyéphú tahe dő èthi aklě, rò a thücuôkyă lǔ dő klyéphú tahe léoný hi nuôtahe akű.

¹¹ Bí nuôtôthě, Byacè hyă kahtò dő Paulu khäshyé rò a hé lǔ, “Dyashyodyaső nè théplóni~. Phú nè khyá htuôhó nèthé ná väriväkyă bí vĭ Jerusalem akű yěnuô, nè ki khyáníkuő pódû tèritèkyă yěnuô dő vĭ Roma akű nuôpă.”

Ü Kre Męthyě Paulu

¹² Shyéparő mólibű akhěnuô, Judaphú tahe hyäokú hébè lǔ rò èthi hébè sukű nídyé lǔ ngó rò a byäkhyélű, “Pè ki męthyěný hí Paulu to nuô, pèepèo tōcô~ to.” ¹³ Kayă dő a sukūhuô lǔ ngó yětahenuô, a o kayă Iwışhyě lôcô. ¹⁴ Htuôrò èthi cuô dő bwídukhu tahe ná Judaphú muőprümuőpré dő a htwö khuklókhuklyă tahe a o rò a hé, “Pè byäthyě htuôhó pènë ná pè ki męthyěný hí Paulu to hérò pèepèo tōcô~ to.” ¹⁵ Phunuô akhu-akhyě thi ná Judaphú dő a htwö khuklókhuklyă tahe räcuô li tōba dő Roma klyétôrí akhukló nuôtôprè a o rò hé lǔ, nôthükäkhyě khyéthyá Paulu dő thi onuô. Rò cyémę lahyă phú thi thézű thégnë tâtë éhtyapó tèritèkyă yěnuô. Rò bí ũ thükäkhyehó lǔ dő klyálo

akhé pānuô, pè otaritaryă onedû pènē pă rò pè ki mèthyèsû è pă.”

¹⁶ Manárò Paulu apuővyá prèmò a phúprèkhŭ níhuǒ ná ũ kíré kremëthyé Paulu rò, a cuõnuõ dő klyéphú tahe léohiyé akú rò a cuõnuõ hésoluõ pé Paulu ná tèritèkyă yětôcô.

¹⁷ Yětôphuôrò Paulu é klyétôzè a khuklódu tahe aklé tóprè rò a hé lű, “Thúcuõ pacĕ prèkhúphú yětôprè dő klyétôrí khukló nuôtôprè a o nuô. Tèritèkyă dő a thézú hésoluõ pé lű nuô, a o tôcô.”

¹⁸ Rò klyétôzè khukló tóprè thúcuõ lű dő klyétôrí khukló nuôtôprè a o rò a hé lű, “Paulu dő ũ dónuõ lű dő htökû nuôtôprè é vă rò a nôthúcuõ vă ná pacĕ prèkhúphú yětôprè dő nèo. A thézú hébè nènuô, a o tôcô, a hé phúnuô.”

¹⁹ Klyétôrí khukló cwiní lútakhu rò a écuõ lű dő khälé tadwõ tópho rò a sudyáhuô lű, “Tèritèkyă dő nè thézú hé vănuô ma ítě?”

²⁰ Rò a héso pé lű, “Judaphú tahe théplò nuõkû rólõ lű ná shyéparõ pānuô, èthi ki cyémé ané phú Juda kayă htwôdu tahe thézú thégné tătę Paulu ari-akyă pă rò a nôthûhyă nè ná Paulu yě dő Juda kayă htwôdu nuôtahe a o pă. ²¹ Manárò cuõnídă tă èthïngó támé ní~, metehérò kayă kíré opò mèthyéhuô énuô a o có kayă lwishiye lôcô. Èthi byähtuôhó lüngó tóprè ná tóprè, èthi ki mèthyéní hí Paulu to hénuô, èthi eõ tè tôcô~ to, a hé lahyă phúnuô~. Khönyáyé èthi o taritaryă one lôhó ané

ná a ki mē lahyă phúyě akhu-akhyě, èthi opō nídă pré nè tèhé kąkhyésû phútě nuôpré.”

²² Klyétôrí akhukló yětôprè hé lǔ, “Nè hésoluǒ pé vă tèritękyă yětôcô nuô, cuőhéso pé tă ũ tôprè- támę ní~.” A héhtuǒ phúnuô rò a plwökąkyă prèkhüphú yětôprè.

Ü Thühtya Paulu Dő Khwídu Felice A O

²³ Phúnuô htuőrò, klyétôrí khukló éhyă klyétözę khukló thényę rò a hé èthi, “Nō o taritaryă one klyéphú nyęzę, rò nōcuő tőkuǒ ná prësidyá tathí aprè thuőthyótôshyě, ná prëpū tabyă aprè nyęzę nuô, rò yětôthě bí lwı̄thyótomů běhó pă akhěnuô, nōhtecuő èthi dő vĭ Caesarea pă ní~. ²⁴ Taritaryă one pé tathítahē dő Paulu agně pă ní~, rò thücuőtuő momoryáryá è dő khwídu Felice a o pă ní~, rò thüsiplé cuőkyäryá è ná prë dő a théhtethéhă lǔ nuôtahe a takhukű ní~.”

²⁵ A hé phúnuô htuőrò, klyétôrí khukló yětôprè răńi li tōba rò a hécuő phú dő alej yěnuô,

²⁶ Préräliyě ma vă dő amwị ná Claudio Lysia. Vă răcuő pé nè dő a má Byacè khwídu Felice. Nè ki omo-oryá dû ní~.

²⁷ Judaphú tahe pýmanı̄ kayă yětôprè rò a kíré měthyě lǔ pă. Ü dyéthégně vă ná è ma Roma htyéphükęphú tôprè akhu-akhyě, vă éní vă klyéphú tahe rò vă cuő mélwóhtekąkyă lǔ. ²⁸ Èthi cuőbe tèthú lǔ ná tèritękyă itenuô,

vă thézű thégně akhu-akhyě, vă thŭcuő è dő èthi Judaphú dő a htwăduhtwökhu tahe a o. ²⁹ Atèthú dő a tuő cō dő a tóbè thyécónuô bëbè, ũ tóbè dónuő cō lǔ dő htökü cónuô bëbè, vă myáhtye a o tōcô~ to. Ū behtya tèthú dő lǔlo khönyáyě nuôma, mápré èthi atèthyótèthya nídyédû nuôtahe pré. ³⁰ Bí ū dyéthégnéhó vă ná Judaphú tahe cuôokúokyá nídyé lǔ rò èthi hébè sunuőkü khyélü ná èthi kíré kremëthyě Paulu nuô, vă belyahó vă théplò ná vă ki nôthŭcuő pryäkyă è dő nèo tóphuôtuő cō. Rò vă hédû kayă dő a be lǔ tèthú yênuôtahe ná a ki hyädyahtyaluň Paulu atèthú ari-akyă dő nè mèthényě pă.

³¹ Rò klyéphú tahe mephú ū nô èthi nuô. Rò èthi éný Paulu rò a thŭcuő tuő cō lǔ dő vĭ Antipatri bínuô tóthécó. ³² Dôkhyě tonyenuô, klyéphú dő a cuő ná akhăduô tahenuô a kakhyě khyëthyá dő klyéphú tahe léoný akhälé. Rò thyaphú prësidyá tathí tahe ki cuő plehyă kuőpó ná Paulu dő nyě tókyě agnenuô, a nôokyäkyă prësidyá tathí tahe bínuô. ³³ Èthi cuôtuő dő vĭ Caesarea rò, a cuôdyé li nuôtôba dő khwídu takhukü rò èthi thühtyakyă Paulu dő khwídu yêtôprę a o. ³⁴ Khwídu hoomyáhtuő liyě rò a sudyă Paulu ná a odő kékítě tôké hyätě, rò bí a thégnéhó ná Paulu o dő Cilicia kékhyă akhenuô, ³⁵ a hé lǔ, “Shyé~ kayă dő a be tèthú nè nuôtahe ki hyătuňhó pă rò vă ki nídă myamyá

nè tèhébè pă.” Htuőrò, a hétă angó dő klyéphú tahe alo ná cuôdyá Paulu dő Khwí Herodè mëhtya nídyé ahö nuôtômě akünuô, rò opómaní lú ní~.

24

Judaphú Betèthú Paulu Dő Khwídu Felice Amèthènyé

¹ Opó nyänyé rò, bwídukhlő Anania ná Judaphú muõprůmuõpré khuklódukhusuhtú tahe éhyátõní ná kayă cyáhébè htyéké a tèthyótèthya tóprè dő amwí ná Tertullo, rò a hyålyä lahyä dő v  Caesarea. Èthi hyånu  dő khwídu Felice amèthènyé rò a hyådyahtya Paulu tèthú. ² Ü énuõhtu  Paulu rò Tertullo betèthú Paulu rò a hé, “Khwídu Felice, dő nè pôtarí ryányacó t  akhu-akhy  p  n b  ny l h  t p t dw  h . Htu to n  myáhtye one t  d o ny  akhu-akhy  t  d o a t k  htulya tahenu  n  htulya htu h . ³ N  m t  y tahe b t t pho b b , at  l opl  p  th pl  pw t phu  c  akhu-akhy , p  hébw h tary  nyac  n . ⁴ V  th z  m l  ny  n  t shu t kh  to. Man r o v  kw th z  n  n  ki khy th d  n d  p ku r  p  t rit ky  y . V  héb d n y ht  p  n  n  to.

⁵ “P  th égn  n  kay  y t opr  ma kay  d o a p  m d idy  ũ. Kay  d o a m -ohtyal  t tar t apy  d o Judaph  tahe akl  tu l  d o hekhus ba y nu ma e h . È ma Nazar ph  apl am  akhukl  t pr . ⁶ A

pǔ mē mǔmyáricyá kuōpó télühödu rò pè pǔ lǔ pré. (Pè hétäplú htuõhó pèngó ná pè ki cirya è phú pè tèthyótèthya o nuô hó. ⁷ Manárò, klyëtórí akhukló Lysia cyépryé hyă cwihtephekyă lǔ dő pè takhukü. ⁸ Htuõrò Lysia hétä angó ná pè tóbè betèthú Paulu dő nè mèthènyé.)* Nè ki sudyá kayă yëtôprè hénuôma, lõ~ pè behtya tèthú dő lülö tahenuô, nè ki thégnélö dû pă.”

⁹ Yëtôphuõrò, Judaphú tahe~ rò a krwõ bekuõlõ tèthú dő Paulu alø phúnuônuô. Rò èthi hé lahyă ná lõ~ a hé yëtahe nuôma a tölö pré.

Paulu Hésiplé Ané Dő Khwídu Felice Amèthènyé

¹⁰ Bínuôakhé khwídu yëtôprè zóhtyaluõ atakhu dő Paulu ki hébè tè rò Paulu hésû, “Nè htwõdûhó prèciryá tè dő kayă yëtômyëtôcô akhu ma analé nyélähó nuôma vă thégnë pré. Phúnuô akhukhyé, vă kíré hébësipléní váné dő nè mèthènyé phúyënuôma, vă thékrü nyacó. ¹¹ Vă cuõcóbë dő vĩ Jerusalem nuôma anyélö ná shyényëthë híto. Nè ki püthégnë ná nènë hénuôma aní pré. ¹² Judaphú yëtahenuô a myáhtyenóná vă cuõkrékryá ná kayă dő télühödu akünuô tóprè~ to, vă cuõmë tarútapyă kayă bémü dő tècóbëhökü hénuô bëbë, khálé dő aruô dő vïkûyé nuôbëbë, èthi myáhtyenóná tóphuõ~ to. ¹³ Túnuôhtuõt

* **24:8** 24:8 Ũ ră liphá mú~ nukhë tahehenuô, lisásëmă dő a o dő klómöklóbí akü yëtômänuô, ũ myáhtye patôkuõ lǔ to.

èthi betèthú dő vălo khönyáyě tahenuôma, a zăluđbé ná èthi betèthú yënuôma a tōpré nuô a o tōcô~ to. ¹⁴ Manárò, vă ólyą ná vă cóbucóběhtya pè muđphěphyéphuđ dő~ nyénu tahe a Cómarya, rò má dő vă krwókuđ klyá dő Byacè dyéluđ yënuôrò èthi hé lahyă vă ná văzűvanyá thûhó těhó, a hé lahyă phúnuô. Lđ~ Mosè a těthyótěthya dő a räone ré tahenuô ná lđ~ prèpro ali tahenuô, vă zűe kuđlđ prèpré. ¹⁵ Vă těmyásű dő Cómarya akü nuôma athyáná èthi nuôprépré. Vă zűe myásű ná kayäryá bëbë, kayäcyě bëbë, a ki nyäkahtò htwöprę kąkhyě lökhyě pă. ¹⁶ Thyaphú vă théplò a tětaneyě a ki mwöpli dő Cómarya ná prèlukayă a mèthenyě nuô, vă yácú mëtë aryá tadû pwđ~ tóphuđ cō.

¹⁷ “Vă cuđotaphă nyě ná vĩ Jerusalem dő ana, alěkű cöhó, rò dőkhyënuô, thyaphú vă ki cuôthű pé vă myécôphú nídû tahe arû, htuôto thyaphú vă ki lühyatyähtya tě bïnuô agně nuôrò, vă kąkhyě khyëthyá bí vĩ Jerusalem yënuô pré. ¹⁸ Bí vă lütyähtya tě dő tělutyä hökü akhënuô, èthi myáhtye vă. Vă më htuöplüryá témemwöplihtya väné phú těcóbucóbě léklölékhyo o nuôpré. Rò vă mëmwöpli htuđ väné rò, dőkhyënuô vă më súsísúsá thékháthéhte ū tōcô~ to. Bí vă khäshyénuô kayă opré tókütôprę pré, kayă bémü o ná to. ¹⁹ Manárò Judaphú dő a o dő Asia kę tahe hyänuđ okuđ

bínuô tahe. Èthi ki thézû dya vă tèthû herò a tõ hyatõ ná ané dô nèo, rò a tõ dyaluôhtya tèritèkyä nuôtahe. ²⁰ Kimátorò bí vă kahtò dô Juda kayä htwôduhtwôkhu tahe a mèthènyë akhenuô, kayä býe tahe tökò héluôhtya lahyä lô- vă tèthû dô a myáhthyë nuôtahe. ²¹ Vă tèthû ki o henuôma a oprétû vă ihtò dô èthi amèthènyë rò vă éhtöhtya, ‘Thi cirya vă yêtônyë nuôma má dô vă zûe ná kayä dô a thyë tahe nyâkahtò htwôprë kâkhyë pâ, yêtômû akhu-akhyë pré,’ ” Paulu hé pé lû phûnuô.

²² Htuጀò khwídu Felice dő a thégně htuጀ
ryáryádèdèhó klyá dő Byacè dyéluጀ yěnuጀò, a
be tadûkyá tèsudyäcemyá yě rò a hé, “Shyé-
klyétôrí khuklôdu Lysia hyătuጀhó akh p nuô, v 
ki cirya pé thi t rit ky  y t c o p ,” a hé èth 
ph nuô. ²³ R  a h t  ang  d  kly t z  khukl 
y nu  t opr  a o, op n ry  Paulu y  n -, man r 
plw pal  cu ht cu ly  péku  s l d  è c - ath -
pl  th z m nu  tahehe n -. Akh athy  tahe ki
hy my hy dy  l  t  d  a lo tahe kih r  plw my 
pé l  n -.

*Paulu O Dő Khwídu Felice Ná Amě Drusilla
Mèthènyé*

²⁴ Dőkhyě thuǒlw̃nyěnuô, khwídu Felice ná amě Drusilla mágû Judamuő yětôprè hyă rò a nőcuőé ū ná Paulu rò a nídämyá Paulu hébè pé lü ná tèzúenyáe Jesű Krístu ari-akyă. ²⁵ Rò bí

Paulu hébè pé pó lǔ ná tècótę, tèpölyaní né ná tèciryā mónyě dő a ki hyā pă ari-akyā yě akhenuô, khwídu Felice théisě rò a hé lǔ, “Yëtôhû rò nè kąnī hó. Vă tèshuôtékħe ki o pă hérò, vă ki éhyápō khyě nè pă.” ²⁶ Phúnuô akhu-akhyě a mehyā tamötamō Paulu dő a ki hyahébè ná lǔ, mëtēhérò a myásűkuǒ ná tonyenyě pănuô, Paulu ki dyé lǔ rǔ pă a tanę phúnuô.

²⁷ A talwó hyahó nyěna htuőrò, Pòki Festo htwöhtya khwídu dő Felice akhälé, rò khwídu Felice thézű mèthèokuǒ dő Judaphú tahe a mèthènyě akhu-akhyě a dótă tadûpă Paulu dő htökű.

25

Paulu Kwicuő Dő Roma Khwídu A O

¹ Khwídu Festo hyatuő bí kę nuôtôba akŭ rò a bähó thuonyě htuõnuô, a o bí vĭ Caesarea nuô rò a cuő dő vĭ Jerusalem. ² Bwidukhu tahe ná Judaphú a khuklódu tahe hyă dyaluõhtya tedyatethú Paulu tahe dő khwídu Festo a o. ³ Èthi kwíthézq khwídu Festo ná a ki mëbwímetaryě pékuő èthi rò èthi thézű ná khwídu Festo ki nothühyă ū ná Paulu rò a ki thühyă pé èthi dő vĭ Jerusalem, mëtēhérò èthi kíré kreméthyě Paulu dő klyálō pă. ⁴ Khwídu Festo hésu, “Ü dótă Paulu dő vĭ Caesarea, rò nyetyato pănuô, vă ki cuő bínúo pă. ⁵ Rò nòcuő tőkuǒ thi kayădu tahe ná vă dő vĭ Caesarea pă ní~, rò ki Paulu mëmálakō

tèthú dő ū tōkò cirya è pă hérò, thi kayădu yëtahe ki behtyaluō lŭ tèthú păma aní pré.”

⁶ Khwídu Festo opó bí Jerusalem vĭnuô anyél-wῆthyó, mátorò nyeshyé bînuô tōpho rò a lyâ dő vĭ Caesarea. Anotonyé rò a onyão dő prëciryatè akhälé akhu rò a hétă angó ná ū ki thûhyănuō Paulu dő a o. ⁷ Bí Paulu hyătuō akhĕnuô, Judaphú dő a o dő vĭ Jerusalem rò a hyă tahenuô a hyă kahtòo tavă lō Paulu. Rò èthi hyăbehtya élă tèthú dő adu-ază tahe tadûrò èthi hyă dyahtya lŭ tèthú yëtahenuô, atō tōcô~ to.

⁸ Phúnuôrò Paulu hésiplé ané, “Tèthú dő a mëpyémekyă Judaphú a tèthyótëthya tahe bëbè, télühödunuô bëbè, htuôrò Roma akhwídu bëbè vă mënó tōcô~ to.”

⁹ Khwídu Festo thézű mèthèo dő Judaphú tahe a mèthényé akhu-akhyérò, a sudyă Paulu, “Ki cuô cirya pé nè tèritëkyă yé dő Jerusalem dő vă mèthényé hénuôma, nè théplòo cuô sálé ē?”

¹⁰ Rò Paulu hésû è, “Khönyárò vă ihtoohó dő khwídu lécirya akhälé hó. Yëma khälé dő tòbè cirya sudyäcemyá vă hó. Phú nè thégnë tätë htuôdûhó nuô hó, vă mëthúnó ná Judaphú tahe tōcô~ to. ¹¹ Ki vă mëthú talwótalyé hó Judaphú tahe a tèthyótëthya dő a tōkò ná tècirya thyë vă tōcôcô hérò, vă kwïthézò pă ná thi dő thi ki plwō htwöprë pó vă nuôto. Manárò èthi atëdyahtyaluō vă tèthú yëtahe nuô, ki a tōto hérò ū dyetacyá vă dő Judaphú tahe a takhukü tōprë~ to. Thyaphú ū

ki cirya vă rò vă kwicuō ū dő ū ki thücuō vă dő Roma khwídu a o.”

¹² Khwídu Festo ná kayă tèthíphécyádè tahe hébè sunuǒkŭ rókhyélŭ rò a hésû Paulu, “Nè kwí ū dő ū ki thücuō nè dő Khwídu Caesare ohó akhu-akhyé nè ki cuõnō dő luo pă.”

Paulu Dő Khwídu Agrippa Ná Apuő Bernice Amèthénę

¹³ Dőkhyé thuõlwĭnyé hónuô rò khwídu Agrippa ná apuő Bernice hyătuő dő vĭ Caesarea dő a kíré hyă olé kuō khwídu Festo rò a ki hyă olé dyéluō lŭ ná a tèhémohéryá tahe. ¹⁴ Èthi cuõo mónyémóthĕ nyérare kú- lă bínuô rò khwídu Festo hélouō pé khwídu Agrippa ná Paulu ari-akyă. Rò a hé, “Khwídu Felice dótăkyă kayă dő htökŭ tōprę. ¹⁵ Rò bí vă hyă dő vĭ Jerusalem akhenuô, Judaphú prëlútyă khukló tahe ná Judaphú muőprúmuőpré dő a htwō khuklókhuklyă tahe hyă dyaluôhtya lŭ tèthú rò a nōciryá ná vă.

¹⁶ “Manárò vă héso èthi ná pé Romaphú tahe a léklolékhya o, bí ū dyétă tyahí kayă mëthú htyéké tèthyótëthya tōprëprę dő ū takhukŭ hítonuô, a tòbè níbè ashuôakhé dő ū ki níhuō ū betëthú dő alo, htuôrò bë dyé lŭ ashuôakhé dő a bë hébësiplé nídyé ané ná tèthú dő ū be lülö yënuô tahe. ¹⁷ Phunuô akhu-akhyé, bí èthi hyătuő bí vĭ Caesarea akú yéakhénuô, vă cwihtü pé pă èthi mónyémóthĕ to. Anotonyé rò vă onyão dő lécirya

akhälé rò vă nő éhyānuō kayă nuôtôprè dő vă mèthènyéhyă. ¹⁸ Kayă hyă betèthú Paulu yëtahe ihtò lahyă rò dyahtyaluō löpli lütèthú tahe. Rò èthi ki kę Paulu tèthú ná a mèthú talwótalyle htyéké a tèthyótèthya o pă ē vă tanę tadûrò èthi kę lü tèthú tahenuô, a mèthú talwótalyle htyéké a tèthyótèthya nuô a opa tōcō~ to. ¹⁹ Èthi krékryá shuôshuō khyédû lü ná èthi atècóbucóbě níđû nuôtahe ná kayă dő amwị ná Jesù dő a thyéh-tuôhó nuôtôprè ari-akyă pré, tadûrò Paulu kuôke rò a hé ná a o htwôprè păpré. ²⁰ Thyaphú vă ki thégné éhtyapó tèritèkyă yëtahe rò, vă tòbè mephútenuô vă héplóbé pé pă èthi to akhu-akhyě, vă sudyă Paulu ná ma nè théplòo cuô dő vĭ Jerusalem rò nè thézű nôsudyă cemyá ũ tèritèkyă yëtahe ná nènē ē? Vă sudyă lü phunuô. ²¹ Manárò Paulu kwiozyō kuôré rò a thézű nôciryा tèritèkyă yënuô ná Khwídu Caesare. Phunuô akhu-akhyě, vă nôtă vă klyéphú tahe ki opō ní lü tuôdô pé thücuô tuôbé hó lü dő Khwídu Caesare a o pă,” khwídu Festo hé phunuô.

²² Khwídu Agrippa hésû khwídu Festo, “Vă thézű nîhuôkuô kayă yëtôprè a tèhébèhésű ná vâné níđû.”

Rò khwídu Festo hésû lü, “Ki héphunuô rò shyéparō pănuô nè ki nîhuôñó dû pă.”

²³ Dôkhyě tonyënuô, khwídu Agrippa ná apuô Bernice hyă rò a kûthyá hyäní hyecatwó hye-

caryá dő a plyatakhé tahe rò a hyănuǒ rókuǒ ná klyěkhukló ná kayădukayăhtü bí vÿkŭ nuôtahe dő ū l  okúokyá l   akh  l   t  pho. Khw  du Festo n  énuǒ ū n   Paulu d   ak  . ²⁴ R   khw  du Festo hé, “Khw  du Agrippa n   kay   d   a o b  y   l   pl   th  ~, th   my  ahtyeh   kay   y  t  opr   h  . L  - Judaph   d   a o b  y   tahenu   b  b  , a o d   v   Jerusalem ak   nuôtahe b  b  , a hy   kw  th  z   v   n   kay   y  t  opr   ari-aky  .   th   éht  htya lahy   n   kay   y  t  opr   t  k   ohtw  opr   p  to, a hé lahy   ph  nu  .

²⁵ Man  r  , a m   t  th   d   t  k   cirya thy  ky   ènu   v   my  ahtye t  c  - to. An  byac   n  d   kw  d   n   a th  z   n  cirya n  d   n   Khw  du Caesare akhu-akhy  , v   bely  h   v   th  pl   n   v   ki th  ly   è pr  . ²⁶ Man  r  , t  rit  ky   d   v   ki r  lu  h  tya t  t   pé d   khw  du onu  , a o t  c  - to. Ph  nu   akhu-akhy   v   n  éhy   ū n   è d   th   l   pl   a m  th  n  y   h  . A lodu r  l  oma h   v   ki n  hy   l   d   khw  du Agrippa m  h   n  y   a m  th  n  y   h  . Shy  - p   sudy   htu  h   è p   t  ma v   r  h  tyalu   t  t  eno t  rit  ky   p  , ph  nu  opr  . ²⁷ M  t  h  r   ū d  t   kay   d   ht  k   y  t  opr  nu  , v   ki h  elu  pl  htya t  t   khy  thy   t  th   d   ū k   l   y  nu  tahe to h  r   v   ki n  th  cu   l   d   khw  du o h  nu  , a c  - n   at  ab   to,” khw  du Festo hé ph  nu  .

26

Paulu H  b  sipl   An   D   Khw  du Agrippa

Amèthènyě

¹ Khwídu Agrippa hé Paulu, “Nè ki théhébè ma aní pré.” Rò Paulu zóhtya atakhu rò a hébèsiplé nídyé ané phúyé: ² Paulu hé khwídu Agrippa, “Khwídu Agrippa~, vă níbè tèshuôtèkhé ryá dő vă tòbè hébèsiplé nídyé váné dő nè mèthènyě phúyé, htuôto vă tò htésû lő~ tèthú dő Judaphú kèleō vă yétahe dő yétônyé akú akhu-akhyé, a monyacó vă có. ³ Metéhérò nè thégné tâté lődûhó Judaphú a léklolékhya tahe ná èthi atéklyétengă yétahe lő~ plí hó akhu-akhyé a molă vă. Phúnuôrò, vă kwíthézò dû nè ná nè ki khyáthéplòhtü nídă pékuôré vă tèhébèyé ní~.

⁴ “Cáhtya dő vă pacékhé, bí vă o nídû dő vă kékű akhé, rò dôkhyénuô vă cuôo dő vi Jerusalem rò vă ohtwöpré kryá~ phútenuô, Judaphú tahe thégnélö dûhó pwö~ tópré. ⁵ Vă ma vă onuôtókuôdû dő Phariséophú aplóamü dő a pûma sonyacó tècóbucóbè a tèthyótèthya tahe tômü tóprénuôma èthi thégné nyélâhó vă hó. Ki èthi thézû khyáluô vârivâkyă hénuôma a thégné loplí có. ⁶ Vă yô myásû tè dô Cómarya ólyä one htuôhó pè muôphéphyéphuô dô~ nyénu nuôtahe akhu-akhyé, khönyáyé vă bë kahtòo býe rò ủ bë sudyásuce myáhó vă hó. ⁷ Cómarya a tèólyä yénuôma máhó khönyáyé Judaphú shyényemuô më pêhó lû a tèphyétëmë, rò èthi opómyásû nídyéhó móhémôlî dô athyáná vă myásû yénuô

tôcôhó. Phékhwídu~ dő vă myásűhó yěnuô akhu-akhyé, Judaphú tahe püş kę löhó vă tèthú hó. ⁸ Cómarya mehtwöprë kakashyécyá kayáthyé tahenuô, thi bíyé tahe cuôtanę tuő lahyá ná a macyá kuőü to phúté?

⁹ “Vă nébyacè nýdû có, dő nuôkhé vă tanetyá htuôhó bí vă mębé tadûnuô, phúteté~ bëbè vă bë püş htésümësû ná kayă dő a züe vř Nazarèphú Jesú amwi yěnuôtahe, vă tanę htuôhó phunuô. ¹⁰ Phýyénuô vă mehtuôlöhó dő vř Jerusalem akü nuôhó. Vă phyéní tètaryëshyosó dő prëlutyá khukló tahe a o rò vă dónuô élä Cómarya akayá sásé tahe dő htökü. Bí ũ mëthyé èthi akhenuô, vă théplòo ólyä patôkuô ná nõmëthyékyá ũ. ¹¹ Vámňvápò, macyëmecü nô élä èthi dô tècóbëhö tahe akü, rò vă hésö èthi rò vă nõhé èthi, ‘Vă züe pă Jesú to’ phunuô, rò vă théplòdu kanó~ èthi to. Tuő có dő vă ki htecuô dő myécôruôphú o nýdyé výtahe akü rò, vă ki cuô macyëmecü có èthi có.’”

*Paulu Héluňhtya Pé Ū Ná Athéplò Htulya
Kakashyé Ari-akyá*

¹² “Phunuôrò tonyékhé, vă cuô dő vř Damasco. Rò vă phyécuõní li tôba dő bwídukhu tahe dyétä vă ná a taryëshyosó tahe tôba. ¹³ Kô~ phé khwídu Agrippa, tonyérò bí vă cuô dő klyálö rò bí~ móh-tuô círané hó akhenuô, vă myáhtye télí shyosó tômë rò a takhësöklö có ná tamónuô, a o dő

mókhu rò a sátkhétä tavä vă ná kayä dő a cuõ tókuõ ná vă tahe. ¹⁴ Pë lakhútä lõ dő hekhu pwö~ tóprë có, rò vă níhuõ ngóprahtya ná Hebreo ngó tómü rò a hé vă, ‘Kő~ Saulu~, Saulu~, nè mècyémecü vă mëtë? Nè taphösé nídyé khyédû nè kháduô ná tamö dő athyáná pú tapë kákhyé së nídyé khyéthyadû a nébyacè iplí nuôpré,’ a hé vă ná Hebreo ngó phúnuô.

¹⁵ “Rò vă sudyä kákhyésü è, ‘Byacè~, nè ma úpë?’

“Rò Byacè hésü vă, ‘Vă ma Jesü dő nè mècyémecü ènuô tóprëhó,’ a hé vă phúnuô. ¹⁶ Manárò tarú ihtò khyéthyámö, vă hyä oluõhtya péhó nè ná väné phúyě nuôma máhó dő vă ki nwóhtyahó nè ná nè ki htwóhtyahó vă Prèdônyăphú ná prèkhyáthé tóprë hó. Yëtonyé nè myáhtyehó ná vă bíyě ari-akyä yëtahe ná tè dő vă kíré züluõ pépö nè dökhyé pă tahenuô, nè bë cuôdyaluô pélö ū pă. ¹⁷ Vă ki nôthücuõ nè dő nè myécônídû tahe ná Judaphú máto tahe aklë pă. Rò vă ki mësipléhte nè dő èthi nuôtahe a takhukü pă. ¹⁸ Nè bë bámöhtya pé èthi tahe amèthè pă, htuõrò nè nôtarí kákhyé khyéthyá èthi dő tèkhítètapä alë pă, rò nè ki thücuõ èthi dő tèlì pă, htuõto nè ki thücuõnuõ èthi dő a o dő khïnéricyá khukló a taryëshyosö alë yënuôtahe dő Cómarya a tèprotèpryä alë pă. Dő èthi züenyäe vă akhu-akhyé, Cómarya ki plwökyä èthi tèthú pă, htuõto

dő Cómarya nwóhtya nídyé akayă nuôtahe léo akhälé yěnuô, èthi ki níbè kuǒdû pă,’ ” a hé vă phúnuô.

Paulu Héluőhtya A Tèphyétémę Tahe Ari-akyă

19 “Khwídu Agrippa- phúnuô akhu-akhyé, vă krwómękuő phú tèmyáhtyelwó dő a o dő mókhu hyă yěnuôpré. **20** Vă cuőlě hésodônyă rélő pé ũ dő vĭ Damasco htuőrò dő vĭ Jerusalem akŭ, dőkhyérò vă cuő dő Judaké pwő- tópho, htuőto vă cuő kuǒdû dő Judaphú máto tahe akléklé. Rò thyáphú èthi ki za nídû lahyă a tèthútèora tahe, htuőrò thyáphú èthi ki tarí kákhyétō khyéthyá ané dő Cómarya a o, htuőto thyáphú a ki dyéluőhtya lahyă atèmę dő aryá tahe ná a za nídû htuőhó ané agnenuô, vă hésodônyă péhó èthi hó. **21** Dő tèritèkyă yě akhu-akhyé, bí vă o dő tèlütýä hökü akhenuô, Judaphú tahe pű vă rò a pű mëthyé vă pré. **22** Manárò, Cómarya mëcwó vă akhu-akhyé, tuődő yětônyé vă ihtò khyání pépă văthé ná kayă dő a o bíyé pwő- tóprè. Kayă dő ũ tanędu lǔ bëbè, ũ tanę patí lǔ bëbè vă hésoluő thyápé lő lǔ. Tèritèkyă dő vă hé pé èthi yěnuôma, tōcôcô- tuő pré lǔ ná prèpro tahe ná Mosè heso-one htuőhó nuôtahe pré, rò a hé lahyă, **23** Krístu dő Cómarya nwóhtya lǔ ná prèmélwóhteką prèluhekuphú yětôprènuô, a ki khyábè tèmęcyémecü pă rò è ma prè dő a ihtò htwoprè kákhyé rélő ũ dő tèthyé tóprè pă, phúnuô akhu-akhyé, a ki hésodônyă tèlî

pé Judaphú tahe ná Judaphú máto tahe pă,” Paulu hé pé khwídu Agrippa phúnuô.

24 Bí Paulu hébésiplé ané phúyě akhěnuô, khwídu Festo cyépryě éhtō lű, “Paulu~, nè tamwí pré. Nè tèthékhuthégně dő adu-ază tahe me-tamwí lõ nè hó.”

25 Paulu hésû lű, “Phě khwídu Festo~, vă tamwí máto. Vă hé yétahe nuôma témátěcó pré. **26** Phě khwídu Agrippa, vă hébè hă dő nènyěhyă phúyě mětěhérò, nè thégnédûhó tèritěkyă yétahe hó. Mětěhérò vă zûe tătę cō ná nè klyá thégně htuǒnyăhó tèritěkyă yě hó, mětěhérò tèritěkyă yétahe nuôma a htwő htyahuôhtyathwé máto. **27** Phě khwídu Agrippa~, ma nè zûe kuõ sálé prèpro a tèhěbè nuôtahe ē? Nè zûe pré nuôma vă thégně.”

28 Khwídu Agrippa hésû Paulu, “Dő tèshuôtěkhě taplötaplyáphú akŭ yěnuô, nè tanę ná nè ki ilöní vă dő vă ki htwöhtyakuõ Krístuphú pă tóprènuô ē?”

29 Paulu hésû, “Dő taplôphú akŭ běbè, anyě cō běbè, a lodu náto. Vă kwicóbě pétú nètôprè agně máto, vă kwicóbě nípélő lõ~ kayă dő a níhuô vă tèhěbè khönyáyě tahe ki htwöhtyakuõ Krístuphú thyáná väyě, manárò tè dő vă thézú nösítôbèkuõ thi to nuôma a otúpré phú ū dótă vă dő htökű rò ū cōma vă ná suplyetóhté yěnuôpré.”

³⁰ Bínuôkhě khwídu Agrippa ná khwí Festo ná khwídu Agrippa apuő Bernice ná lō~ kayă onyă kuõná èthi bínúô pwõ~ tóprè ihtòlõ. ³¹ Rò èthi htecuôkyă lõ dõ aklõ rò a hé nídyé khyélü tóprè ná tóprè phúyé, “Kayă yëtôprënuô atèthú dõ bë cirya thyékyă è nuôbèbè, mátorò bë dónuôkyă è dõ htökû nuôbèbè, tèthú dõ a më talwótalyę phúyënuô, a o tōcô~ to.”

³² Rò khwídu Agrippa héso khwídu Festo, “Kayă yëtôprè ki kwíthézò nöcirya ané ná Khwídu Cæsare to héma, tōbè plwöhktekyă lǔ hó.”

27

Paulu Sidýání Thòklyédu Rò Htecuô Dõ Vĩ Roma

¹ Bí ũ héplúhéhtuõ hó ngó dõ pè bë sidýání thòklyédu rò bë htecuô dõ Italy kék akhě, Paulu ná kayă aruô dõ ũ dótä èthi dõ htökû tahenuô, ũ dyétäkyă èthi dõ Julius a takhukû. Julius ma klyétôzè akhukló tóprè. È ma a o panuôtõ kuõ dõ Roma klyéphú dõ a o aprè tórí tômù, rò ũ é ná “Augusta aklyé bémüdu.” ² Thòklyédu tōbè a o dõ vĩ Adramytium rò a hyă. Rò a kíré htecuô dõ vĩ dõ a orwó htyéutavaňtû dõ Asia kékû tahe rò pè htya sidýání lǔ. Kayă mwí ná Aristarko dõ a o dõ vĩ Thessalonia, dõ Macedoniakék a tèpôalé otôprè rò a cuô tõkuõ ná pè.

³ Shyéparō nuô, pè cuôtuő dő vĩ Sido. Julius thézò nídyé Paulu. Rò thyáphú a khöbóthyó tahe ki dyépé kuő lǔ tè dő a lo tahenuô rò a plwöcuôolë kuő lǔ dő a khöbóthyó tahe a o. ⁴ Pè obínuô htecuő rò kélathé htöhyásû pè akhu-akhyé, pè cuő tadwöbíkyä ná Cyprú klú dő cíhtö tôkyé. ⁵ Pè cuő talwókyä Cilicia ké ná Pamphylia ké a htyéutavä rò pè cuôtuő dő vĩ Myra, Lycia kékünuô. ⁶ Bínuôkhé klyétôzè akhuklò nuôtôprë myáhtye thòklyedu o dő vĩ Alexandria hyä rò a kíré cuő dő Italy ké tóbè, rò a nõhtyasidya cuôkuő pè ná thòklyedu yêtôbè. ⁷ A cuôzö pé súlű pè rò mónyémóthě nyéhyähó rò dôkhyénuô pè cuôtuő pyásenyacó dő khälé tópho, bí aphû ná vĩ Cida nuô. Kélathé yô htösû pè rò pè cuő plehyä cyápäto akhu-akhyé, pè cuő tadwöhó dő Crete klú cílyä tôkyé. Crete klú yênuô a o tódëcuő ná Salmone klú tanöphú nuôtôklú. ⁸ Pè cuôrwó htyéutavähtü yênuô apyásasé nyacó pè. Rò pè hyåtuő dő khälé tópho dő ū é lǔ ná Léokuô khälémo héyénuô tópho. Khälé yênuô a ophû ná vĩ Lasea.

⁹ Pè cuő yênuô, mónyémóthě nyelähó akhu-akhyé pè ki cuő plehyä pô dő nyé henuô tèpyátèsé ohtya cyädè pâ, mëtëhérò, tèplwökyä tèthü pwéyénuô amónyémóthě talwókyähó akhu-akhyé Paulu dyérödyéryé èthi rò a hé, ¹⁰ “Khöbóthyó thi~, vă myáhtye ná ki pè

htecuō hénouō, cáhtya bíyě tǎplehyă tuō dō nyě nuôpáma tēpyétēkyă ki ohtya pă, rò tēlacúlaprò ki ohtya ényacò pă. Pè ki lacúlaprò túprè thòklyedu ná tǎmuōtătè o dō thòklyedukŭ yěnuôtahe tûdû máto. Pè théplò htwöprè tahe ki lacúlapròkyă kuō păpă.” ¹¹ Manárò klyetôzè akhukló yětôprènuô a nýdakuō Paulu angó to. A nýdă prétú thòklyedu a khuklodu yětôprè ná thòklyedu abyacè angó pré. ¹² Shyé~ kérókhé hyätuōpänuô, lébáokuô thòklyedu khälé bíyě nuôma a tătötăbè to. Èthi théplötö éklö ná ki htecuôkyă bíyě, rò ki yácú cuôtuôb  dō v  Phoeni hénouō, shyé~ kérókhé p r o ki cuôoku ré b nuô pă. V  Phoeni ma m d u thòklyedu bí Crete kl  nuôtahe l k b áokuô tadw ry  akhälé. V y nuô, a o t d ecuô d  c nu  c ily  n  c nu  cáhtya t ky .

K lath du T  D  Hty dutava Ak 

¹³ K  cáhtya lath  th d th d  hy  d  c ily  t ky  r o kay  tahe tan  lahy  n  y t phu r o, ki htecu  ma an  h  a tan  lahy  phúnuô, r o et h  c htyaky  l  d  ũ l c u  oku ma n  th kly duy * r o a plw ku cu ky  th kly duy  rw  Crete kl ht  nu t ky . ¹⁴ Man r o ny tyatonu , kélathé hy s  d  ũ   l  n  “Cáhtya c hte kélathé” nu  a o d  kl khu t ky  r o a hy t  d  et h  o. ¹⁵ Kélathé hy ht  th kly duy  r o et h  bu p  n dy  p 

* **27:13** 27:13 L m -oku  th kly du

a thòklyedu akhukló to akhu-akhyé, pè plwō htōcuōkyā lǔ ná kélathé. ¹⁶ Bí pè cuōtadwōhó ná Cauda klúphú akhěnuô, thyaphú a thòklyephú dō thòklyedu cwicuōný lǔ yětôbè ki phépyékyā támé nuô, pè yácú-yáre pýcuō nídyé khyéthyá è dō tèpyátèsé akúcó. ¹⁷ Èthi cwihtya thòklyephú yětôbè dō thòklyedu akú, htuôrò thyaphú thòklyedu yětôbè ki phékyá táménuô, èthi phyé supplyedu rò a cōtará tavama ná thòklyedu. Théisé ná thòklyedyuyé locuō tabò otyá dō Syrti het-hökhu nuôrò, èthi htótäkyá thòklyedu a ikěbadu léplwōhtō ná kélathé yěnuô rò a plwō locuōkyá thòklyedu yě, cý~ dûhó kélathé htōcuō è phúnuô pré. ¹⁸ Kélathéshyo lathésō pă akhu-akhyé, ano tonyěnuô èthi tátäkyá támuočtätē dō thòklyedukú yětahe dō htyékü. ¹⁹ Dökhýépó tonyěnuô, èthi anébyacé nídû tátäkyá kuöpó thòklyedu krûkrö tahe dō htyékükü. ²⁰ Tamó bëbè, sè bëbè, pè myáhtyenó pă to nuô, mōnyémóthé nyélähó, kélathé lalyá hyásöpă nyacó rò pè myásű dō pè lésiplé nuô a o păto.

²¹ Bí kayá yětahe enóonó păto nyélähó akhěnuô, Paulu ihtò dō èthi nyéhyá rò a hé èthi, “Khóbóthyó thi- bí pè o dō Crete klú akhěnuô, thi tökò htecuō to vă hé thi akhěnuô, thi tökò nídă sálé vângó. Thi ki nídă vângó hénuôma, thi kírépyékírékyá, kíré lacúlaprò lókyá phúyé to.

²² Manárò khönyáyě vă kwíthézò thĭ, beshyobeső lahyă thĭ théplò, thĭ théhtwōprè tōbè lacúkyäní tōprè~ to. A ki pyékyă prétú thòklyëdu yëtôbè pă pré. ²³ Metehérò, yëtôthĕ, Cómarya dő vă htwóhó at  r  vă m h o at m e yët pr  a tanémókhuphú hy  kahtòo d o vă kh shy , ²⁴ r  a hé v , ‘Paulu~, théis  t m . N  b  hy  kaht o tu b  n d u d  Khwídu Caesare a m th ny  p , r  a ki cirya sudy suc emy  d u n  p . C m arya y  my  n m th  r  a m bw m etary  n d u n  akhu-akhy , a ki m sipl  n  n  kay  d o a sid y  t ku  th kly du n  n  y tahe l ~ pl  p .’ ²⁵ Ph nu  akhu-akhy , khöbóthyó th ~, bes  lahy  th pl  n ~, meteh r  v  z en d u C m arya y t pr  n  a ki m ph  a hétu h o v  nu  p . ²⁶ Ph ut t -b b , k l ath y  kly  ht cu  d yaht  ny  p  d  kl  t m m  akhu p .’

²⁷ Bí shy lw th  t th nu , k l ath du  a ht cu  p  d  Adria hty dutav  y nu  ak . At  bí m  k ré ph n h o akh nu , pr met ph  d  th kly du ak  y tahe th gn  n  a c  n  a locu ph h o n  kh khu t phoph  h . ²⁸ Ph nu  akhu-akhy , et th  t my  hty y  r  a z  akl  ny shy , r  o tapl du nu  et th  t my khy  hty  r  a opr  akl  shy ny  p . ²⁹ Et th  b z  n  théis  th kly du cu t b  n  l  r  a cy t  l  l m -oku  th kly du lw m  d  hty k  r  a kw c b  lahy  n  m  ki l  pry  p  et th .

³⁰ Prèmètèphú dő thòklyéduku tahe pǔ lahyá klyá dő a ki klyaplékyá agně rò èthi dyatä thòklyéphú nuôtôbè dő htyékü rò a dyatä kho lahyá léme-okuô thòklyédu yétahe dő htyékü dő thòklyédu yě anyéhyá. ³¹ Rò Paulu hé klyétôzè akhukló yêtôprè ná klyéphú tahe ná prèmètèphú dő thòklyéduku yétahe, “Thí ki o lahyá dő thòklyédu akü to hénuôma thí siplécyá tôprè~ to.” ³² Phúnuô akhu-akhyé, klyéphú tahe pătûkyá suplyę dő ū cõma ná thòklyéphú yêtôbè tahe rò a plwõ locuôkyá thòklyéphú yě.

³³ Mó kíré lîbûhó akhenuô, Paulu kwîthézò tadû lõpli èthi ná a kie kiõ khyéthyá lahyá. “Khönyárò thí tháklyá talá cõ shyélwîth  cõh , rò thiethiõ nôhí tôcô~ to. ³⁴ Phúnuôrò, v  kwîthézò thí ná thí kiekiõ lahyá s t c c . Thyaphú th  ki htw pr  lahy  nu , th  loe lahy  s . Khulu  pr  t b  d  th  khukl lo  pr nu  a b  lam ky n  t b ~ to.” ³⁵ Paulu héhtu  èthi ph y r , a phy n  kh m  r  a hébw h t ry  C omary  d  èthi l -pli a m th n y . Htu r  a ibim  kh m  r  a e lahy . ³⁶ Phúnuôr  èthi th pl sh yo th pl s  k khy  l khy thy  r  a eku  l khy thy  s  pw ~ t pr . ³⁷ Kay  o d  thòkly du ak  l ~ pl  nu ma a o ny z  n  thu thy t sh y  n  pr  thu thy . ³⁸  ek b  htu l h  s  pw ~ t pr  r  thyáphú thòkly du ki ph v hy  agn  nu , èthi t t ky l  bu k l  tahe d  hty dutava  ak .

Thòklyedu Phépyékyă

³⁹ Bí mólibuhó akhenuô, èthi myáhtye luóhó khókhu tadúrò èthi cuôtuôtó bíté tóphoté nuô a thégné lahyă to. Manárò èthi myáhtye htyédutavă a tanönüô otópho akhu-akhyé, èthi ki cuôtuôcyá bínuô hénuôma, a thézúcuô báokuô lahyă a thòklyedu bínuô. ⁴⁰ Phúnuô akhu-akhyé èthi pâtûkyă suplyé dô ū cöklöma ná ló lémeokuô thòklyedu yênuôtahe htuôrò a plwö lacú tâkyă ló lóyétahe dô htyédutavákü. Tóphuôtuô èthi ilyékyă suplyé dô ū cöklöma ná lélépè thòklyedu nuôtahe. Htuôrò èthi cótadyáhtya ikébadu dô thòklyedu nyéhyă tôkyé rò èthi plwôhtôcuô ná kélathé dô htyéhtü tôkyé. ⁴¹ Manárò thòklyedu htýa-otyá dô hethókhu tópho. Thòklyedu akhukló sáma nyétaklő có rò a kazuô pépáto. Dô thòklyedu aipé tôkyénuô, htyéhahó plyáshyo talwósûlú rò a phékyáhó.

⁴² Páma ló- kayă dô ū dótă èthi dô htökü yêtahe izohte ló dô khókhu rò hteklya plécuôkyă ló he, klyéphú tahe a tanę rò, èthi dyalyă lahyă hó athéplò ná a ki mëthyékyă ló èthi. ⁴³ Manárò klyétôzè a khuklóyé a thézú mësiplé Paulu akhu-akhyé, hé dídyátâtü klyéphú tahe ná a ki mëthyé tă èthi tóprè- támé. Phúnuô akhu-akhyé a hétă angó ná kayă dô a izöcyá htyé tahenuô pátă rélômò dô htyékunuô rò izöhterémô dô khókhu nuô. ⁴⁴ Kayă dô a okyă tahenuô, sidyání thòbye tahe, mátorò

sidyání lahyă thòklyedu phé khakikhákwo yétahe rò krwō izóhте kuǒ lahyă. Rò èthi mē lō lahyă phú a hé nuôrò èthi htetuő ryáryádèdè lōpli dő khökhu pwő~ tóprè.

28

Cuőtuő Dő Malta Klû

¹ Bí pè htyatuő ryáryádèdè htuődő khökhu akhěnuô, ũ héluő pé pè ná klú nuôtôklú ma ũ é ná Malta klú. ² Kayă o bí klúlo tahenuô, a meryá nyacó pè. Kécû hyă rò kéró nyacó pè akhu-akhyě, èthi uôkyămi rò a éiswí lahyă pè mi. ³ Paulu cuő ihtékä kru tóhtě rò a ką isúnuő dő mikü akhěnuô, mi théhtya kú rúthí tóbö rò a hte iphuő Paulu rò a oícű lîloma dő lǔ takhulö. ⁴ Kayă klúkhuphú bínuô tahe myáhtye rú ícúllóoma dő Paulu takhulö rò a hé nídyé khyélü tóprè ná tóprè phúyě, “Kayă yétôprëma prémethyě kayă pré. A siplé ná tèthyě dő htyédutavákü tadúrò Byacè dő ũ é ná tècótètę yétôprë dya ohtwöprë pă lǔ to.” ⁵ Manárò Paulu tasí tănuőkyă rú dő mikü, rò a mē lǔ tócô~ to. ⁶ Èthi opó myá lahyă ná Paulu klyá né záhyă nyă pă hó. Èthi opó nyélähó tadúrò a myáhtye aryă htya lǔ tócô~ to akhu-akhyě, èthi tanę khókyă Paulu ná è ma cómarya aphú tóprëprë nyă hó.

⁷ Khälé tavítavä phû bínuôtôpho ma, klúbyacè Publio apré o tólé. Rò a émosû ryányacó pè,

rò pè cuō htwō kuōkuō lǔ sìpré thuōnyēthuōthě.
 8 Publio aphě néký rò a sě̄a lūhókǔ akhu-akhyě a omyeo dō lémyékhu pré. Rò Paulu nuō dō a hidókǔ rò, a nuō kwicóbě pé lǔ, rò a dyahtya atakhu dō lūlō rò a zasimé pé lǔ. 9 Phunuō akhu-akhyě, lō~ kayāswíkayásé o bí klúkhu nuotahyā zasimé kuō lahyā ané dō lǔ. 10 Èthi dyépludyéphè có pè shyézú tahe, rò bí pè sidyáhtya thòklyedu akhěnuō, èthi dyacuoní pé pè lēeléo dō klyálō agně tahe.

Paulu O Dō Klú Malta Rò Htecuō Dō V් Roma

11 Thuōlě bāhtuō dōkhyēnuō, pè sidyáhtya v් Alexandria a thòklyedu tōbè. Dō thòklyedu akhukló nyēhyānuō byacè díkryě azǎzō o. Rò thòklyedu yě a cuō okuō plūtuō dō kérókhě bí klú nuotōklú alo. 12 Pè cuōtuō dō v් Syracuse rò pè cuōo bínuō thuōnyě. 13 Pè o bínuō rò pè htecuō pō dō v් Rhegio. Htuōrò dōkhyě tonyēnuō, kélathé duhyā dō cílyā tōkyě rò nyēnyētōnyě nuō pè cuōtuō dō v් Peteoli. 14 Pè myáhtyesū ná prèzūetèphú bínuō tahe, rò èthi éokyā kuōpō pè bínuō thuōthyótōnyě. Pè okyā htuō bínuō rò pè htecuōkyā dō v් Roma. 15 Pè puōvyā prèzūetèphú dō a o dō v් Roma akǔ tahenuō, a nīhuō lahyā pèripèkyā rò a hyā myáhtyesū tuō pè dō v් Appio klékǔ nuō tahe, taheherò a hyā myáhtyesū pè dō sìpréhi nuō thuōmě akǔ. Bí Paulu myáhtye

èthi akhenuô, a níhéníre lă lŭ rò a hébwihétaryě Cómarya.

Dő Vỹ Roma Akǔ

16 Bí pè cuôtuő dő vỹ Roma akǔ akhenuô, ũ nőo nídyédû Paulu rò ũ cuôkhyão pè lŭ hitômě rò klyéphú tóprè opô nídyé lŭ.

17 Thuǒthě băhónuô, Paulu éplóní Judaphú dő a htwő akhukló bí vỹ Roma nuôtahe. Bí èthi hyătuő lăhó akhenuô, a hé èthi, “Vă puôvya thî~, témę takhwótakèsû pè myécô tahe bëbë, mátorò tè dő a khó ná pè léklolékhya dő pè níbè dő pè muôphéphyéphuő dő~ nyénu tahe a o nuô bëbë, vă mënò ná tōcô~ to. Manárò ũ pŷ vă dő vỹ Jerusalem akǔ rò ũ dyétäkyă vă dő Romaphú tahe a takhukű. **18** Èthi sudyacemyá htuǒhó vă rò dőkhyénuô, èthi myáhtye vă tèthú dő atô ná bë tèciryा thyékyănuô a o tōcô~ to akhu-akhyě, èthi thézű plwókyă vă. **19** Manárò bí Judaphú tahe htésû tèyě akhenuô, vă tóbë nöciryा väné ná Khwídu Caesare vă tanę phunuô. Vă dya tèthú dő vă myécôphú alo nuô a o ná tōcô~ to. **20** Dő tèritèkyă yě akhu-akhyérò, vă kwí kuő èthi dő a ki dyémyáhtye hébèkuő tè ná thi. Kihélaköma dő thi máhó Judaphú yétahe a témęyásű akhu-akhyérò ũ bë cöklömakyă vă ná suplyetőhté yě hó.”

21 Rò èthi hésû lŭ, “Pè níbènó ná li o dő Judaké hyă rò a héso pè pè ná nèrinèkyă nuô a o tōba~ to. Pè puôvya Judaphú dő a hyă bíyě tahenuô, a hénó

pé ná pè ná nè mèthúmęplátè ari-akyă tōprè~ to.
22 Manárò pè thézű níhuǒ kuǒdû nè tèmyáhtye
 ná nè tètanę tahe pré, mètěhérò, pè thégně ná
 kayă bítě~ tōpho bèbè a hé takhwótakè löpli kayă
 yětômų.”

23 Phúnuôrò èthi héo lǔ mónyěmóthě dő a ki
 myáhtye tăsû khyéthyá ná Paulu rò bí èthi héo
 lǔ nuôtônyěnuô, Judaphú tahe hyă lahyă bí Paulu
 o nídyé hi nuôtômě akű, rò èthi hyäró éklölo
 có ná dő arékhě nuôtôhû có. Rò Paulu cáhtya
 hésodônyăluô pé èthi ná Cómarya ahtyěaké ari-
 akyă rò a khyá nídyé athéyě dő móli tuő có dő
 mókhí có. Thyáphú èthi ki zûe Jesü ari-akyă
 yěagněnuôrò, a yácú hesothonégněplö pé èthi ná
 Mosè a tèthyótèthya nuôtahe ná Prèpro héone
 nuôtahe. **24** Tahehe rò a zûe lahyă ná Paulu hé
 yětahe nuôma a málakó có, manárò tahehenuô
 a zûe to. **25** Bí èthi théplö lükhothkyélü rò èthi
 htecuőkyă akhenuô, Paulu hébè ngó dőkhyélő
 tômű, “Thé Sásé Byacè hébè dítú ná Prèpro Isaiah
 rò a hésokyă pè muőphěphyěphuő dő~ nyénu
 tahe nuôma a tötű có. **26** Rò a hé,

‘Cuő dő kayă yě tómyétôcô a o rò hé èthi,
 “Thi níhuǒ htuő níhuǒ thyáthyá có
 tadûrò thi thégněploto. Thi myáhtuǒ
 myáthyáthyá có tadûrò thi myáhtyeto.”
27 Mètěhérò kayă yětômyétôcô nuô, a
 thézű thégně kuőnyă ū to. Èthi mëbí lahyă

a khälèkŭ, htuôrò a mĕbí lahyă a mèthèplò. Kimátoma, èthi ki myáhtye kuő lahyă t  n  a mèthèplò, r  èthi ki n hu  ku  lahyă t  n  akh l , èthi ki tan pl  hy ku  lahyă r  a ki tar  k khy t  lahyă an  d  v  o, r  v  ki zas m  khy  èthi.’ ”²⁸ A hé ph nu .

²⁸ Paulu hé p , “Ph nu  akhu-akhy  thi t b  th gn  lahy , Cómarya a t m lw htek  ari-aky  nu ,   ki th cu h  l  d  Judaphú m to tahe a o h , r  Judaphú m to tahe ki n d  l  p .” ²⁹ (Paulu héhtu  t  ph y  r , Judaphú tahe htecu ky  r  èthi cu  kry thy kry o n dy  khy l .)*

³⁰ Paulu o b  hi d  a cu  khy  oku n  y nu  ny na r  a  emos  l - kay  d  a hy  ol  ku  l  nuôtahe. ³¹ Paulu h sod ny  p    n  Cómarya ahty ak  ari-aky , r  a ithyóithyatä p    n  Byac e Jes  Krístu ari-aky . Htu r  a h b kh h b h  r    m t t   nu  a o t pr - to.

²⁸ **28:27** 28:27 Isaia 6:9-10 * **28:29** 28:29   r  o liph  d  akh shy l  tahe ak  nu , taheher  lim  29 y nu  a opa to.

clix

Lisăsĕ Athĕ - Kayă Ngó
Western Kayah: Lisăsĕ Athĕ - Kayă Ngó New
Testament

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayah, Western

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

e95d0c8d-ae9c-5368-9ad4-ad9a104aff49